

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES 6 JUNIO 1978

PRECIO 15 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados

Forjados semirresistentes BAUSTA

Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55-Tels. 522162 y 522166 VILLARREAL

## Entrega de un estandarte al "Ala 12" en Torrejón de Ardoz

### Presidieron el acto los Reyes, actuando de madrina Doña Sofía

MADRID, 5 (Pyresa). — En la base aérea de Torrejón de Ardoz los Reyes de España han presidido este mediodía la bendición y entrega de un estandarte concedido al Ala 12 por el Ayuntamiento de la citada localidad madrileña, acto del que ha sido madrina la Reina Sofía. Asistieron al mismo el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; el vicepresidente y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado; teniente general Galarraga; los jefes de los estados mayores de los tres ejércitos, las

comisiones de Defensa del Congreso y del Senado, gobernador civil de Madrid, Corporación Municipal de Torrejón y numerosas autoridades y personalidades civiles y militares.

Poco después de las doce, Sus Majestades llegaron a la base aérea en dos helicópteros, procedentes del palacio de la Zarzuela. Juan Carlos vestía uniforme de capitán general del Ejército del Aire y Sofía iba tocada con la clásica mantilla española. A su llegada fueron cumplimentados por el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Alfaro y tras escuchar el himno desde un podium, el Rey pasó revista a las fuerzas de Tierra, Mar y Aire, que le rindieron honores. Seguidamente, los Reyes fueron cumplimentados por el presidente del Gobierno y demás autoridades.

Los Reyes pasaron a ocupar unos sillales instalados sobre un estrado, al pie del altar en el que se desarrolló la ceremonia de la bendición, oficiada por el vicario general castrense, monseñor Benavent. El alcalde de Torrejón hizo entrega del estandarte a Su Majestad el Rey, quien a su vez lo entregó a la Reina, madrina del mismo. Tras la bendición la Reina Sofía pronunció las siguientes palabras:

PALABRAS DE LA REINA

«En este acto solemne que hoy celebramos, cuando el Ala número 12 recibe la bandera de España, en torno a la cual han de agruparse con respeto y con honor quienes componen esta unidad de tan brillante historia, quisiera expresar en palabras tan breves y sencillas como profundamente sentidas, la satisfacción que para mí supone haceros entrega de tan gloriosa enseña.

En ceremonias como la presente, llenas de emoción, comprendemos mejor la importancia de los valores espirituales, el significado de los símbolos y la trascendencia de los actos en que se renuevan antiguas tradiciones.

La bandera roja y guinda representa esos valores del espíritu y encierra un contenido que va mucho más allá de su realidad material, pues recoge la herencia histórica de nuestra

## SE INVERTIRAN 9.200 MILLONES



## CARRILLO NO ES PARTIDARIO DE NEGOCIAR CON "E.T.A."

### La rama militar etarra ha reivindicado el atentado de Baracaldo

BILBAO, 5 (Efe). — Santiago Carrillo no cree que se deba negociar con ETA, ya que es muy difícil hacerlo con un grupo que está haciendo terrorismo, dice el secretario general del PCE, en una entrevista que hoy publica la «Hoja del Lunes», de Bilbao. Para Carrillo, los grandes males del País Vasco son una herencia del pasado dictatorial. «Para mí —añade—, el gran mal es el terrorismo.

«Las soluciones para la situación del País Vasco, a mi juicio, serían: que los propios vascos se encargaran del orden público, es decir una policía vasca, que fueran legalizados los partidos políticos vascos sin excepción, lo que significa que todos los partidos que quieran actuar dentro de la ley puedan hacerlo sin limitación, y una política económica eficaz, sobre todo para paliar la crisis de la siderometalurgia y de la industria naval.

Santiago Carrillo, dice más adelante que Tarradellas debería haber contactado con el Consejo General Vasco antes de tener alguna iniciativa; y responde que no sería él interlocutor en el asunto ETA. Aunque añade que no es que se niegue a entablar contactos con la organización armada. «Yo estoy dispuesto —dice— a encontrarme mañana mismo con hombres de ETA. Pero a eso no lo llamaría ni negociación ni pacto. Lo llamaría simplemente dialogar y a eso estoy dispuesto mañana mismo.

ETA REIVINDICA EL ATENTADO DE BARACALDO

BILBAO, 5 (Efe). — ETA militar ha reivindicado el atentado llevado a cabo en la madrugada del pasado sábado contra el cuartel de la Guardia Civil en Baracaldo, a consecuencia del cual resultó gravemente herido el número que se hallaba en la puerta.

Dice ETA en su comunicado que el Estado viene «sobradamente demostrando la nula importancia que concede a las justas reivindicaciones nacionales y sociales de los trabajadores vascos» y añade que considera totalmente necesario mantener una política de enfrentamiento responsable mediante la lucha y movilización popular y la lucha armada revolucionaria.

Termina el comunicado de ETA diciendo que la alternativa táctica del KAS es asumida hoy por amplios sectores de los trabajadores de Euskadi y que su acción armada no se detendrá hasta que dicha alternativa sea una realidad.

ATRACO EN EIBAR

SAN SEBASTIAN, 5 (Pyresa). 653.000 pesetas ha sido el botín de un atraco que se llevó a cabo a la una menos cuarto en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Gulpuzcoa, en la calle Dos de Mayo de Eibar. Cuatro individuos armados y con la cara descubierta entraron en la misma, y después de intimidar a los ocho empleados y a unas 20 personas que se encontraban en el lugar pidieron el dinero

(Pasa a la siguiente)

## La O.T.A.N. estudia la situación africana

### Importante cambio en la política exterior francesa

PARIS. (Del correspondal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN).

La reunión de representantes-expertos de la República Federal Alemana, Bélgica, Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia que bajo signo de la OTAN, se celebra en el Palacio del Quai d'Orsay de París, para establecer un plan urgente de socorro y seguridad en el continente africano, tiene como objetivo proceder en forma eficaz al relevo de las fuerzas francesas y belgas actualmente operando en el Zaire, por unidades marroquíes, tongolosas, senegalesas, centroafricanas y gabonesas para encargarse en lo sucesivo del mantenimiento del orden y seguridad en aquellos territorios. El hecho de que esta conferencia tenga por el escenario el ministerio de Asuntos Exteriores y su convocatoria respondiera a una iniciativa francesa, hace que en esta capital la estimen como el inequívoco exponente de un fundamental cambio de política exterior, trazado por el presidente Giscard d'Estaing.

En los tiempos de Gobierno del general De Gaulle, Francia se mostró indiferente a los sistemas sociales o políticos de los países del Tercer Mundo, como si hubiera querido convertirse en punto de convergencia, puente o enlace, entre los bloques socialista y capitalista.

Resistencia activa francesa

Ahora esta política parece descartada. El acercamiento entre París y Washington resulta

Ha sido aprobada ya oficialmente una importante ampliación en la refinería de petróleos del polígono industrial del Serrallo. Se invertirán 9.200 millones de pesetas y la ampliación, que permitirá el tratamiento de 6.000 millones de toneladas al año de productos petrolíferos, representará un aumento del 40 por 100 en la plantilla de este centro de trabajo. -- (Foto HEREDIA)

(Información en pág. 5)

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### Tratará únicamente sobre Canarias

MADRID, 5 (Efe). — Para mañana, a partir de las diez horas, ha sido convocado oficialmente el Consejo de Ministros que tratará sobre el tema monográfico de Canarias.

Durante los últimos días el Ministerio de la Presidencia ha ido recopilando los «dossiers» elaborados por los diferentes departamentos ministeriales, con el fin de establecer un orden concreto de temas.

Del mismo modo, se han celebrado últimamente diversas re-

uniones entre representantes de la Administración, presidentes de cabildos insulares y gobernadores civiles de Las Palmas de Gran Canaria y de Santa Cruz de Tenerife, con el objetivo de estudiar y establecer los principales prioridades de las islas en estos momentos.

Por su parte, altos cargos de la Administración han mantenido, durante los últimos días, varias sesiones de trabajo, de cara a la reunión que celebrará mañana el Gabinete.

evidente; la separación francesa de la OTAN es solo casi una apariencia y el enfrentamiento de las tesis políticas del Quai d'Orsay con las del Kremlin es otra realidad puesta que el intercambio de reproches entre París y Moscú parece ya una guerra diplomática; mientras los de allí acusan de proceder a un neocolonialismo para sostenimiento de las multinacionales y afianzamiento de un capitalismo abusivo, los de aquí dicen tener que defenderse ante el ataque a Europa organizado por la Unión Soviética por medio de una ma-

(Pasa a la siguiente)

### en este número

#### GENERAL DE DIVISION

El Gobernador Militar de Castellón, don Luis Carrana y Gómez de Barreda, ha sido ascendido al empleo de General de División.

(PAG. 3)

#### AUTOPISTA

El jueves será inaugurado el tramo de autopista Castellón-Torralba.

(PAG. 3)

#### NUEVOS CONSULTORIOS

Cinco nuevos consultorios de la Seguridad Social en la provincia: tres en Castellón, uno en Almazora y otro en Benicarló.

(PAG. 5)

#### PROVINCIA

Crónicas e informaciones de Benicarló, Burriana, Cuevas de Vinromá y Vall de Uxó.

(PAG. 8)

## Turbay Ayala, Presidente electo de Colombia

BOGOTÁ, 5 (Efe). — La Registraduría Nacional del estado civil comunicó esta tarde oficialmente que el candidato liberal Julio César Turbay Ayala se proclamó ganador de las elecciones del domingo con un total de 2.220.316 votos.

Por su parte, el candidato conservador, Belisario Betancur obtuvo un total de 2.133.931.

Así, pues, Turbay obtuvo un total de 86.385 votos de ventaja sobre Betancur.

Estos datos han sido facilitados por la Registraduría Nacional cuando se efectuó el 96 por ciento del escrutinio.

De esta manera queda dilucidada la controversia originada esta madrugada tras la autopromoción de los dos candidatos como presidentes de Colombia.

El cómputo de votos de los seis restantes candidatos será facilitado en las próximas horas.

SITUACION TENSA

BOGOTÁ, 5 (Efe). — Soldados fuertemente armados aparecieron a primera hora de hoy, lunes en mayor número que en días pasados, ante la tensa situación reinante en Colombia a raíz de que ambos candidatos presidenciales se proclamaran triun-

(Pasa a la siguiente)

## crónica política

Parece existir una tregua hasta que se apruebe la Constitución. -- ¿Qué va a pasar después? -- De momento, todo lo que existe son "impresiones". -- Josep Meliá, a punto de suceder a Fernando Onega

MADRID, 5. (Crónica de Pyresa por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO). — Hoy lunes, día sin comisión constitucional, Abel Hernández sale en «informaciones» con uno de los viejos temas: el calendario político, referido esta vez a lo que puede pasar después de que se apruebe la Constitución. El citado cronista dice que cuando la Constitución, Suárez pondrá su cargo a disposición del Rey y que se tiene el convencimiento de que el Rey encargará, de nuevo, a Suárez formar gobierno. Sea cierto o no, la cuestión incide en uno de los aspectos más significativos del desarrollo político español, desde los que ya aparecen como lejanos, los días del fallecimiento del anterior jefe del Estado.

El actual Presidente del Gobierno y algunos miembros de su Gabinete se han quejado en algunas ocasiones de que el ritmo político del país iba demasiado rápido. Algo así como que no podía pasar un solo día sin que se produjera una noticia sensacional, en relación con la evolución política espa-

ñola. El cambio, en efecto, en estos dos años y medio últimos ha sido grande, pero parece que estamos a punto de tocar techo.

La cuestión es que en estos

(Pasa a la siguiente)

## OREJA AGUIRRE REGRESO A MADRID

MADRID, 5. (Pyresa). — A primeras horas de la mañana de ayer, el ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, llegó al aeropuerto Internacional de Madrid-Barajas, procedente de Nueva York, a donde había ido para participar en la conferencia de desarme de las Naciones Unidas.

El señor Oreja, se desplazó a continuación al palacio de la Moncloa, donde informó al presidente Suárez de la larga entrevista que había mantenido en Nueva York con su colega argentino señor Buteflika. No obstante, oficialmente no ha trascen-

dido casi nada de la conversación entre ambos ministros de Asuntos Exteriores, conversación que se prolongó por espacio de dos horas y media. Sin embargo, parece ser que se ha conseguido cierto deshielo en las relaciones de ambos países, tensas hasta ahora debido a la postura argentina de apoyo al independentismo canario.

Asimismo, parece ser que en la conversación entre ambos ministros se trató de la posibilidad de una entrevista «cumbre» del presidente español Adolfo Suárez y el presidente argentino Huari Sumeddan.

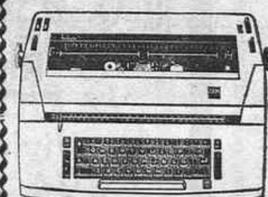
## J. D. VALL DE UXO, EN TERCERA DIVISION!



La U. D. Vall de Uxo ya está en Tercera División, culminando con este ascenso una temporada que no pudo ser más brillante para el equipo que entrena Pesudo. El domingo, en el "Luis Suñer", de Alicante, venció con todo merecimiento por 2 goles a 1 al Novelda, en la gran final del fútbol regional valenciano. Vall de Uxo está de fiesta en una de las temporadas más brillantes de la no menos brillante historia del fútbol valdeuxense. En la foto, el equipo que jugó el Alicante, con su entrenador y el Presidente del club. ¡Enhorabuena! (Foto Cámara)

(Información en pág. 14)

Esta es la tecla correctora que elimina los errores mecanográficos



# IBM

Esta tecla adicional permite subsanar las equivocaciones tan rápidamente como se comete y con tanta limpieza como si no se hubiesen producido

Le ampliaremos información en

TOD OFICINA

Trinidad, 33 - Castellón  
Tels. 22 31 23 - 22 43 81

\*\*\*\*\*

INFORMACION GENERAL

Una delegación de la C.E.E. en Madrid

MADRID, 5 (Pyresa). — Durante los días 5, 6 y 7 del presente mes de junio permanecerá en España una delegación del Comité Económico y Social de la Comunidad Económica Europea para recoger información sobre las facetas de la vida española que son de su competencia. Esta información, elaborada por este comité de la C.E.E. será incorporada al documento, denominado «Avis», que la Comisión de Relaciones Exteriores de este organismo internacional prepara actualmente para el Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas.

PRIMERA REUNION

MADRID, 5 (Pyresa). — La primera reunión de la delegación del Comité Económico y Social ha tenido lugar esta tarde en Madrid.

Intervino en primer lugar, en la presentación de los distintos miembros de la delegación, don Matías Rodríguez-Iñarte secretario general del Ministerio para las Relaciones con la CEE, refiriéndose a la reciente entrega de los cuestionarios formulados por la CEE, como una prueba del espíritu que anima a España a llevar a cabo un trabajo realista y eficaz, en esta primera etapa del camino hacia la adhesión.

Se refirió asimismo a la profunda transformación realizada en el país en tan corto plazo, y cuyo objetivo final es la construcción de una sociedad moderna y el logro de una eficaz y avanzada economía de mercado, que nos lleve por un camino convergente con el que hoy recorren las comunidades europeas. Por último, el señor Rodríguez Iñarte, se refirió a las próximas reuniones de trabajo, confiando en que a través de ellas, consigan una toma de contacto más directa con los problemas de las realidades españolas.

Intervino a continuación el secretario general adjunto del Ministerio, Luis Sánchez-Merlo, exponiendo ampliamente el programa de reuniones organizado para los días 6 y 7, y por parte de

la delegación comunitaria, habló el señor Einar Carstens, presidente de la Sección de Relaciones Exteriores del Comité, destacando la importancia del comité en cuanto a la representatividad y participación se refiere. «La participación es un aspecto fundamental para la realización de la democracia económica que es, a su vez la base de la «construcción europea».

El señor Carstens enumeró los problemas que preocupan a la Comunidad en cuanto a la adhesión de España, destacando su interés por la actitud del Gobierno ante el paro y la inflación, y subrayando que su misión en España no es la de negociar, sino la de «estudiar» y contribuir, en lo posible, al proceso de integración, de la misma manera que han hecho con Portugal y Grecia, en ocasiones anteriores.

Tras una breve intervención del señor Einar Capodilista, presidente de la Sección de Agricultura, destacando la importancia de la política agrícola, que debe ser completada con una política monetaria, y viniendo así a confirmar lo ya dicho por Carstens, a continuación, los dos grupos pasaron a sus respectivos reuniones, dando así comienzo el denso programa de su visita a España.

La O.T.A.N. estudia la situación africana

(Viene de la anterior)

La O.T.A.N. estudia la situación africana, en la mayor parte de los europeos que trabajan en Shaba y con ello la parálisis productiva de unas minas que sostienen en el setenta por ciento, la economía de su país y el suministro de occidente.

Como el pleito es importante; como sus consecuencias pueden ser trascendentales, las fuerzas de presión que actúan en torno son también gigantesca: desde la oposición política hasta las manifestaciones organizadas por el Partido Comunista con un clásico desfile de la Plaza de la Bastilla a la República en señal de protesta contra la ingerencia del Gobierno.

La «desestabilización» del continente africano libra su segunda batalla en esta vieja Europa. La tercera... llega, no tendrá lugar ya en salones de cancillería.

Condena soviética de la reunión

MOSCU, 5 (Efe). — La Unión Soviética condenó la «cumbre» africana de París señalando que se ha programado como estrategia de la OTAN «para aislar el movimiento anti-imperialista y de liberación nacional en África».

La agencia soviética de noticias dijo que los Estados Unidos y sus aliados en el «bloque agresivo» de la OTAN, reunidos en París para analizar la situación en África: «Están forjando sus planes de injerencia armada directa» en el continente negro.

Según Tass, el principal objetivo del encuentro de París consiste en crear unas «Fuerzas Armadas Interáfricanas» que estarán llamadas a ser el «destacamento de choque» de occidente en la lucha contra el «progreso social en África».

El núcleo de tales fuerzas interáfricanas será el contingente de mil quinientos «mercenarios» marroquíes que, según la agencia soviética, «se granjearon la oprobiosa fama de aplastar el levantamiento de la provincia de Shaba hace dos años».

Tass condenó a los Estados Unidos por haber asignado, «sin esperar el resultado de las discusiones de París», once aviones de transporte «C-141» para el traslado de los marroquíes a la provincia de Shaba «donde deben sustituir a los paracaidistas franco-belgas que cometieron una agresión armada en África».

Las fuerzas interáfricanas «que estarán dotadas con armas de la OTAN y subordinadas a los oficiales europeos», dijo

Tass, constituirán el primer paso para la creación en África de un «bloque militar cerrado de los países prooccidentales», semejante a la OTAN.

El violento comentario de la agencia soviética, que puso de relieve la intensa preocupación de Moscú por los sucesos de África, insinuó también que entre la OTAN y Pekín se ha establecido un «siniestro complicito en la lucha contra el movimiento de los pueblos africanos por la independencia y la soberanía».

La «desestabilización» del continente africano libra su segunda batalla en esta vieja Europa. La tercera... llega, no tendrá lugar ya en salones de cancillería.

Entrega de un estandarte al «Ala 12» en Torrejón de Ardoz

(Viene de la anterior)

Patría y la esperanza de su futuro.

Os pido a todos que en cumplimiento del solemne juramento prestado ante la bandera, estéis siempre dispuestos a defenderla como representación de la nación, llegando para ello, si preciso fuera, al mayor de los sacrificios.

CONSTITUIDA LA COMISION INTERMINISTERIAL SOBRE MUTILADOS REPUBLICANOS

MADRID, 5 (Pyresa). — Esta mañana se ha constituido en el Ministerio de la Presidencia la Comisión Interministerial sobre Mutilados Republicanos.

Ha presidido la reunión el director de la Oficina de Coordinación del Departamento, y a ella han asistido representantes de los ministerios de Defensa, Interior, Justicia y Hacienda.

La reunión ha tenido por objeto sentar las bases y criterios de actuación de esta comisión, que a partir de ahora continuará los estudios de los problemas que afectan a dichos mutilados.

Delegación española a la OIT Marcelino Camacho figura como delegado

MADRID, 5 (Pyresa). — Con Marcelino Camacho como delegado y 12 sindicalistas como «consejeros técnicos», ha partido a primera hora de la tarde de hoy hacia Ginebra la delegación que representará a los trabajadores españoles en la 64ª conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo.

Antes de tomar el avión, Marcelino Camacho ha mantenido una breve rueda de prensa en la que ha manifestado que los objetivos fundamentales que la delegación española tratará de alcanzar son:

La condena de los límites a la libertad de sindicación de los funcionarios, tal y como establece en la ley de acción sindical; el pronunciamiento por el foro sindical mundial contrario a dicha ley, por vulnerar numerosos convenios de la OIT, y que salga adelante una regulación sobre el trabajo en las plataformas de prospección petrolífera, en las que los trabajadores carecen de todos los derechos sindicales.

En la rueda de prensa Camacho se ha referido igualmente a que la delegación española trabajará en los restantes temas. LOS INDEPENDIENTES EN CONTRA DE LA DELEGACION

MADRID, 5. (Efe). — La Confederación Española de Sindicatos Independientes (C. E. S. I.) denuncia ante la O. I. T. el trato discriminatorio que vienen siendo objeto en España las organizaciones sindicales libres e independientes.

La C. E. S. I. ha enviado un escrito a todas las delegaciones de los estados miembros de la O. I. T. asistentes a la 64ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra a partir del 7 de junio, en el que lamenta que las centrales libres e independientes no tengan representación en la delegación de trabajadores de España ante la Conferencia General.

La C. E. S. I. ha enviado un escrito a todas las delegaciones de los estados miembros de la O. I. T. asistentes a la 64ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra a partir del 7 de junio, en el que lamenta que las centrales libres e independientes no tengan representación en la delegación de trabajadores de España ante la Conferencia General.

La C. E. S. I. ha enviado un escrito a todas las delegaciones de los estados miembros de la O. I. T. asistentes a la 64ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra a partir del 7 de junio, en el que lamenta que las centrales libres e independientes no tengan representación en la delegación de trabajadores de España ante la Conferencia General.

La C. E. S. I. ha enviado un escrito a todas las delegaciones de los estados miembros de la O. I. T. asistentes a la 64ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra a partir del 7 de junio, en el que lamenta que las centrales libres e independientes no tengan representación en la delegación de trabajadores de España ante la Conferencia General.

La C. E. S. I. ha enviado un escrito a todas las delegaciones de los estados miembros de la O. I. T. asistentes a la 64ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra a partir del 7 de junio, en el que lamenta que las centrales libres e independientes no tengan representación en la delegación de trabajadores de España ante la Conferencia General.

La C. E. S. I. ha enviado un escrito a todas las delegaciones de los estados miembros de la O. I. T. asistentes a la 64ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra a partir del 7 de junio, en el que lamenta que las centrales libres e independientes no tengan representación en la delegación de trabajadores de España ante la Conferencia General.

La C. E. S. I. ha enviado un escrito a todas las delegaciones de los estados miembros de la O. I. T. asistentes a la 64ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra a partir del 7 de junio, en el que lamenta que las centrales libres e independientes no tengan representación en la delegación de trabajadores de España ante la Conferencia General.

NUEVA HUELGA DE HAMBRE DE ALI BHUTTO

RAWALPINDI (Pakistán), 5 (Efe). — El condenado ex primer ministro turco Zulfikar Ali Bhutto se ha declarado de nuevo en huelga de hambre en protesta por las condiciones de su encarcelamiento, según ha afirmado hoy su abogado.

El ex fiscal general Yahya Bakhtiar declaró a los periodistas que Bhutto había sufrido una leve disenteria y que no se encuentra en buena forma.

Anteriormente Bakhtiar urgió a los jueces que componían el tribunal al que apeló Bhutto contra su sentencia de muerte a que visitaran la celda de la prisión provincial de Rawalpindi y constataran ellos mismos las condiciones allí existentes. Los jueces rechazaron la idea.

EL TIEMPO Actividad tormentosa

MADRID, 5 (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido débilmente en Galicia, Cantabria y cabecera del Ebro, donde la nubosidad fue abundante. Las temperaturas continuaron moderadamente altas. La máxima absoluta de las capitales fue de 29 grados y la registrada en Zaragoza, Górdoba y Palma de Mallorca, siguiéndoles Ciudad Real y Granada con 28. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Teruel con ocho grados.

Los mapas previstos para mañana a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional, señalan un anticiclón en Azores y otro más débil en el Mediterráneo Occidental. Hay una borrasca al norte de Gran Bretaña, con una secundaria en el Carrasco al norte de Extremadura, extendiéndose las bajas presiones relativas en forma de surco hasta la Península Ibérica, donde soplarán vientos de componente Sur en la mitad Oriental y del Norte en la Occidental. Con esta situación debe esperarse para mañana un cielo cubierto en el Norte de Galicia y Cantabria con chubasco y nubosidad variable con tormentas vespertinas en Extremadura, ambas mesetas y cuenca del Ebro. A última hora el área de tormentas puede trasladarse, mucho más débil ya, a Levante y Cataluña. En el resto de España, buen tiempo. Las temperaturas continuarán altas en la mitad oriental y disminuirán en el noroeste de la España peninsular.

crónica política

(Viene de la anterior)

momentos, es muy difícil de detectar cualquier variación mediana significativa, en relación con el desarrollo político del país.

Las principales fuerzas políticas se han impuesto algo así como una tregua hasta que se apruebe la Constitución, por lo que los españoles de a pie no pueden ni siquiera sospechar lo que pasa en las alturas.

LA CUESTION DE LAS GENERALES

No hace falta insistir en que siguen existiendo incógnitas. ¿qué va a pasar tras la Constitución? ¿Las actuales Cortes serán exclusivamente constituyentes, o agotarán su mandato? ¿Cabe aún una solución rápida para las elecciones municipales, o éstas tendrán que esperar, una vez más, los acontecimientos? ¿España va a incorporarse rápidamente a la OTAN o se va a celebrarse un debate, a escala nacional preventiva? Todo lo que existen, por el momento, son «impresiones». En cualquier país democrático, la iniciativa para convocar las elecciones municipales o generales corresponde al Gobierno y aquí no tiene por qué ser diferente. Se trataría de saber ahora si el Gobierno piensa que le conviene convocar elecciones generales, o esperar al plazo de cuatro años para el que fueron elegidos los actuales Cortes, el pasado 15 de junio. Y aquí todo son conjeturas. Significados políticos de la izquierda vienen insistiendo en sus manifestaciones, desde hace ya un par de sema-

nas, en que el Gobierno intentará aprovechar el triunfo que supone votar el país de una Constitución democrática para convocar elecciones generales, en cuanto le sea posible, con el fin de gozar de una cómoda mayoría en el Parlamento; pero ni el Gobierno, ni su partido dicen nada al respecto.

TODO LO CONTRARIO

Más bien pudiera pensarse todo lo contrario, es decir, que no habrá elecciones generales, a la luz de la enmienda de U.C.D. que introduce una disposición transitoria para agotar el plazo para el que fueron elegidos los dos cámaras. Las otras cuestiones son de menor importancia. El Presidente del Gobierno, si decide no convocar elecciones generales puede muy bien intentar obtener el voto de confianza del Congreso, especialmente si cuenta con mayoría para ello. Sobre esta cuestión de la mayoría se ha especulado mucho también, últimamente. Parece que la Minoría Catalana y quizá la Vasca estarían dispuestas a entrar en un gobierno de coalición y, desde luego, lo que es seguro es que A.P., si el Gobierno se la propusiera, no dudaría ni un momento. Apoyado por una cómoda mayoría, Suárez podría tranquilamente no plantearse la cuestión de las generales, aunque el país votase mayoritariamente a la izquierda en las municipales. Para los medios políticos está meridianamente claro que si se celebran las generales antes de las municipales, la abstención en estas últimas superaría con mucho a la obtenida en las recientes elecciones parciales.

FASE DE RELEVO

Se comprende bien que Suárez no quiera desvelar sus intenciones; es mucho lo que se juega en ello. Pero es que, además, la Oficina Informativa de la Presidencia del Gobierno está atravesando por una fase de relevo, con lo que se han suprimido las pocas posibilidades que había de interpretar el «pensamiento» del Gobierno. Josep Meliá está a punto de suceder a Fernando Onega al frente del Departamento y hasta que esto no suceda seguiremos en silencio oficioso.

Las únicas pistas que hay por el momento son las declaraciones de los ministros o sus adláteres. Dos miembros del Gobierno, de los calificados como progresistas —Garrigues y Fernández Ordóñez— dejaron entrever hace una semana que iba a haber elecciones generales tras la Constitución, pero sus declaraciones no tenían el valor de un anuncio firme.

Volviendo a la entrada de esta crónica, «Informaciones» afirma que Suárez no está dispuesto a compartir el primer gobierno constitucional con los socialistas, ni a ir a un gobierno de concentración —con los comunistas, se supone— ni a establecer un pacto con la derecha. Lo difícil es saber si el periódico habla por boca de la Moncloa o si trata de un globo. En cualquier caso, la explicación parece verosímil. Pero habrá que esperar a que se termine la Constitución.

SORPRENDIDOS AL COLOCAR UN EXPLOSIVO

SAN SEBASTIAN, 5 (Pyresa). — Unos individuos que estaban a las once de la noche de ayer colocando un artefacto bajo el vehículo SS-107.483 fueron sorprendidos por una persona, momentáneamente en el cual se dieron a la fuga. Avisados los expertos de la Policía, desactivaron el artefacto.

comprobando que entre sus componentes había dos kilos de «Goma-2». No se ha facilitado el nombre del dueño del coche.

ASALTADO UN DOMICILIO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 5 (Pyresa). — Julio Barrocal, trabajador de «Fasa-Renault», ha denunciado ante la Policía el asalto a su domicilio protagonizado por presuntos militantes de la Junta de Acción Nacional Sindicalista, JANS, a juzgar por las siglas que aparecieron pintadas.

Julio Barrocal, conocido en la empresa como Barrocal, es un trabajador activo en el movimiento obrero. El asalto se produjo sin que en ese momento se encontrara nadie en el domicilio.

comprobando que entre sus componentes había dos kilos de «Goma-2». No se ha facilitado el nombre del dueño del coche.

CARRILLO NO ES PARTIDARIO DE NEGOCIAR CON «E.T.A.»

(Viene de la anterior)

que estaba al alcance del empleado y huyeron por una puerta que da a la calle San Juan, en la carretera de Bilbao. También se llevaron el documento de identidad de uno de los empleados. Según los testigos tenían entre 20 y 25 años y uno de ellos habla en euskera.

Mercado de Divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre correspondientes al día 5 de Junio de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with 3 columns: DIVISA, Comprador, Vendedor. Rows include Dólar USA, Marco alemán, Franco francés, etc.

comprobando que entre sus componentes había dos kilos de «Goma-2». No se ha facilitado el nombre del dueño del coche.

ASALTADO UN DOMICILIO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 5 (Pyresa). — Julio Barrocal, trabajador de «Fasa-Renault», ha denunciado ante la Policía el asalto a su domicilio protagonizado por presuntos militantes de la Junta de Acción Nacional Sindicalista, JANS, a juzgar por las siglas que aparecieron pintadas.

Julio Barrocal, conocido en la empresa como Barrocal, es un trabajador activo en el movimiento obrero. El asalto se produjo sin que en ese momento se encontrara nadie en el domicilio.

Mercado de Divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre correspondientes al día 5 de Junio de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with 3 columns: DIVISA, Comprador, Vendedor. Rows include Dólar USA, Marco alemán, Franco francés, etc.

comprobando que entre sus componentes había dos kilos de «Goma-2». No se ha facilitado el nombre del dueño del coche.

ASALTADO UN DOMICILIO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 5 (Pyresa). — Julio Barrocal, trabajador de «Fasa-Renault», ha denunciado ante la Policía el asalto a su domicilio protagonizado por presuntos militantes de la Junta de Acción Nacional Sindicalista, JANS, a juzgar por las siglas que aparecieron pintadas.

Julio Barrocal, conocido en la empresa como Barrocal, es un trabajador activo en el movimiento obrero. El asalto se produjo sin que en ese momento se encontrara nadie en el domicilio.

Mercado de Divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre correspondientes al día 5 de Junio de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with 3 columns: DIVISA, Comprador, Vendedor. Rows include Dólar USA, Marco alemán, Franco francés, etc.

comprobando que entre sus componentes había dos kilos de «Goma-2». No se ha facilitado el nombre del dueño del coche.

ASALTADO UN DOMICILIO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 5 (Pyresa). — Julio Barrocal, trabajador de «Fasa-Renault», ha denunciado ante la Policía el asalto a su domicilio protagonizado por presuntos militantes de la Junta de Acción Nacional Sindicalista, JANS, a juzgar por las siglas que aparecieron pintadas.

Julio Barrocal, conocido en la empresa como Barrocal, es un trabajador activo en el movimiento obrero. El asalto se produjo sin que en ese momento se encontrara nadie en el domicilio.

Mercado de Divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre correspondientes al día 5 de Junio de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with 3 columns: DIVISA, Comprador, Vendedor. Rows include Dólar USA, Marco alemán, Franco francés, etc.

Turbay Ayala, Presidente electo de Colombia

Edificio Los Rios, viviendas con 3y4 habitaciones, 1 baño y 1 aseo, cocina completa, comedor-estar, facilidades 10 años.

Edificio Los Rios, viviendas con 3y4 habitaciones, 1 baño y 1 aseo, cocina completa, comedor-estar, facilidades 10 años. Informa y vende Felipe Edo Falco.

Mediterráneo, Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29. Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO. Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS. Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN.

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 6 de junio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'31

y se pone a las 21'28

Cuarto creciente el día 13

SANTOS DEL DIA

Ss. Norberto, Claudio, Juan, Justo, Vicente, Eustorgio, obs.; Hilarión el joven, Alejandro, cfs.; Felipe, dc.; Artemio, Cándida y Paulina, Bonifacio, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pablo, Cándido y Venancio, ob.; Licarion, Pedro, pb.; Valabonso, dc.; Abencio, Jeremías, Sabiniano, Vistremundo, mjs. y mrs.; Roberto, ab.; Antonio María, cf.; Ana del Carmen, vg.; Acacio, Alderico, Eugenia, Valentín, Juan y Tarasio, mártires.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Valencia-Castellón and Castellón-Valencia, including times and train types.

FARMACIAS DE GUARDIA

APARICI, Trinidad, 1. MARTINEZ, Martín Alonso, 4. (Grupo Grapa).

EN EL GRAO

ROCA, Avda. Puerto, 14.



964

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Luis Heredia Bustamante.— Sergio Rodríguez Vecino.— Cristina Vila Castelló.— Antonio José Sansano Matute.— Francisco Alejandro Causanilles Domínguez.— Silvia García Arrufat.— Natalia Monzonís Codina.— Carlos Portuño Sans.— Jorge La Fuente Cruzado.— Verónica Montañés Montilla.— Vanesa de la Asunción Serrano.— María Ester Martínez Cosme.— Diego Juan Archen.— María Lidón Izquierdo Llago.— Juan Peñalver Sobrinos.— Cristina Bueno Chiva.— Víctor Liácer García.— Raquel Tena Barreda.— Antonio Montes Martínez.

DEFUNCIONES

Adelaida Moreno Hernández, de 84 años.— Dolores Andrés Tomás, de 39 años.— Josefa Fernández Tello, de 33 años.— Alberto Miguel Gimeno Verdoy, de 2 años.— Rafael Serra Martí, de 12 años.— Rosario Bertrán Monfort, de 69 años.— Manuel Balaguer Ramos, de 75 años.— Agustín Martín Conesa, de 69 años.— Vicente Badenes Gorriz, de 55 años.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

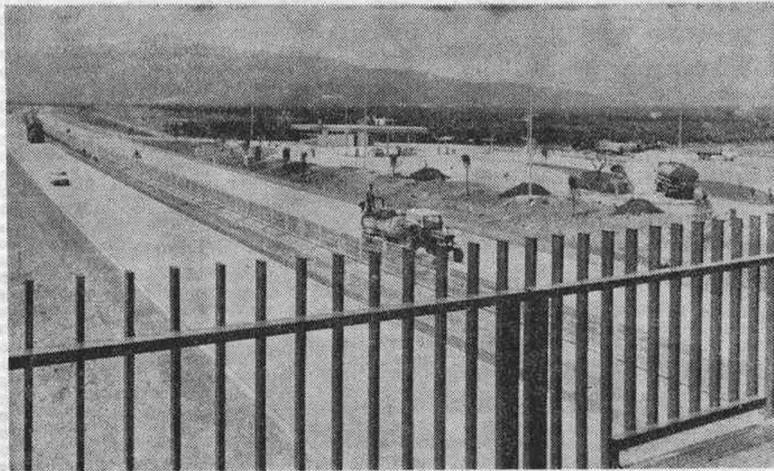
Table listing emergency phone numbers for various services like Police, Fire, Hospital, etc.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 220197

La autopista Valencia - Tarragona, completa

El jueves, inauguración del tramo Castellón - Torreblanca

En cinco años se han construido 222 kilómetros, con inversión de 30.000 millones



Cuando el próximo jueves, día 8, entre en servicio el tramo Castellón-Torreblanca de la autopista de peaje Valencia-Tarragona, la región valenciana quedará enlazada directamente, a través de autopista, con el corazón de la Europa central...

gón hidráulico y base tratada con cemento. Los arcones han sido contruidos con suelo-cemento bajo una capa de aglomerado asfáltico.

excavación en roca y un pedrapel de 38 metros de altura y 757.000 metros cúbicos.

AREA DE LA RIBERA

Merece destacarse la futura puesta en servicio del tramo Castellón-Torreblanca, que figura entre sus instalaciones el área de servicio de La Ribera, especialmente concebida para los transportistas.

Esta instalación es una parte de los servicios que la autopista ofrece al usuario. Puede recordarse a este respecto que para su adecuada conexión con la red de carreteras cuenta con 14 enlaces de acceso a los puntos de origen y destino.

OBRAS COMPLEMENTARIAS

La puesta en servicio de este último tramo que quedaba para enlazar Castellón y Valencia con la frontera y resto de Europa ha coincidido con otro hecho importante, la inauguración el pasado día 1 del tramo Narbonne-Perpignan, en la red de autopis-

(Pasa a la siguiente)

Don LUIS CARUANA Y GOMEZ DE BARREDA, General de División



El hasta ahora Gobernador Militar de Castellón, General de Brigada del Arma de Infantería don Luis Caruana y Gómez de Barreda ha sido promovido al empleo de General de División.

Al felicitar al General Caruana por este sin duda merecido ascenso, que supone un hito más en su brillante hoja de servicios, queremos desearle los mayores éxitos en su nuevo y elevado puesto de servicio militar, aunque a la vez sentimos también que por este motivo se verá obligado a dejar Castellón donde, durante su estancia al frente del Gobierno Militar, ha sabido granjearse generales afectos y simpatías.

Proclamación de vocales de la Cámara Agraria Provincial

Como consecuencia de las elecciones celebradas en todas las comarcas de nuestra provincia, han sido proclamados vocales del Pleno de la Cámara Agraria Provincial las siguientes personas:

- List of names of the elected members of the Provincial Agricultural Chamber, including names like Alto Maestrazgo, Bajo Maestrazgo, etc.

GUIA CULTURAL

- Cultural guide listing exhibitions and events such as Sala Braulio, Galería Nonell, Canem, Anastasia Klein, Enarros, Terra, Quatre Cantons.

CONTINUA CON GRAN EXITO EL I SALON DE PRIMAVERA



CON OBRAS INEDITAS DE LOS PRESTIGIOSOS PINTORES:

ABELLO J. BORRAS II J. CONILL IGNACIO GIL CEFERINO OLIVE PORTOLES

R. AGUILAR MORE PASCUAL BUENO ALBERTO DUCE GINER BUENO JOAN DE PALAU SARQUELLA

MIR BELENGUER BURGUETE R. DURANCAMPS R. GRIERA PASTOR CALPENA TOSAR GRANADOS

L. BELLES CHICO PRATS FLORIT MIGUEL MARTI PESUDO VICENS

VILA ARRUFAT

AVENIDA REY DON JAIME, 23

CASTELLON

# LA VOZ DE CASTELLÓN

## Audiencias del Presidente Albiñana en Castellón

El Presidente del Consell del País Valencià, José Luis Albiñana Olmos, que ayer se trasladó a nuestra capital, recibió en el Palacio de la Diputación Provincial las siguientes visitas:

- Junta Directiva del Círculo Mercantil e Industrial, de Castellón.

Comisión de empresarios industriales de la zona sur de la provincia.

Ayuntamiento de Cuevas de Vinromá.

Vicente Sampedro Guillamón, Delegado Provincial de Sanidad y Seguridad Social.

## Programas de radio

RADIO CASTELLÓN  
CADENA S. E. R.

7.40 Sintonía y apertura.— 7.45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsables y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8.30 Música en Long-Play.— 9 Cante flamenco.— 9.30 Disconoticia.— 9.45 La Saga de los Porretas.— 10 Matinal musical.— 10.30 El intérprete del día.— 10.35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escuro.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Programa Contur.— 12.30 Noticias deportivas.— 12.45 Disco Flash.— 13 Cotizaciones de productos agrarios.— 13.05 Superventas.— 13.20 Ayer y hoy.— 13.35 Festival musical 1978.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 Mundiales de Fútbol 1978.— 15 Canta para Vd.— 15.30 Los estrenos de la SER.— 15.40 El tirón de la Fortuna.— 15.55 La canción de la semana.— 16 La muchacha que vino de lejos. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 165).— 16.45 Una voz y una canción.— 17 Eva nada más. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 236).— 17.30 Protagonista musical.— 18 La SER informa.— 18.05 Amenidades.— 18.25 La verde energía de sus plantas.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Los cuarenta principales. (Revisión).— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 Actualidad.— 20.45 Resumen informativo local.— 21 De música. Épocas y estilos. Sintonía 84 de Haydn.— 21.25 Recuerdos del Castellón.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.— 22 La SER informa.— 22.15 Diario musical SER.— 23.15 Amenidades.— 23.30 Hora XXV. Director, Iñaki Gabilondo.— 1 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLÓN  
RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7.30 Sintonía y apertura.— 7.32 Ayer y hoy.— 7.40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición matinal.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8.35 Discoroma.— 9 Acuarela matinal.— 9.15 Nuestros oyentes program.— 10 Servicio Informativo.— 10.05 Continuación de la audición: Nuestros oyentes program.— 10.30 Musical Ortopono.— 11 Servicio Informativo.— 11.05 La hora del Supermercado del Trespino.— 11.35 El intérprete de la semana.— 11.40 La ocasión.— 11.50 Las calles de Castellón.

MEDIODÍA

12 El Angelus.— 12.03 Servicio informativo.— 12.10 Noticias locales: Cartelera y farmacias.— 12.15 Rueda la radio.— 12.45 Con ustedes The Sweet.— 13 Servicio informativo.— 13.05 Campeonato mundial de fútbol.— 13.10 Sabor español.— 13.35 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14.30 Estudio dos.— 15.15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16.05 Continuación

## LA AUTOPISTA VALENCIA - TARRAGONA, COMPLETA



(Viene de la anterior)

las de Francia, lo que facilitará la llegada de turistas este próximo verano, al disponer de una ruta cómoda, segura y rápida para viajar desde sus países de origen hasta cualquier punto de nuestra región. «Cuando más autopista hay, más se utiliza», dijo a este propósito el director técnico de Autopistas del Mare Nostrum, don Francisco Ruiz de

la Torre, en la reunión que junto con otros altos cargos de Aumar —empresa concesionaria— y Dragados y Construcciones —empresa constructora— sostuvo con los informadores castellanenses.

En respuesta a una pregunta respecto a determinadas obras complementarias —reposiciones, etc.— que en la actualidad no están totalmente concluidas, el señor Ruiz de la Torre señaló la absoluta seguridad de que todos estos pequeños problemas de carácter local, muy importantes para cada uno de los propietarios afectados, quedarán solucionados en fecha próxima, ya que terminadas las obras de construcción de la propia autopista queda un equipo de trabajo encargado de llevar a cabo esa labor. Respecto a la conveniencia de haber construido los accesos a Oropesa y Torrelblanca con un sistema de enlace a distinto nivel, manifestó que en principio se han tenido en cuenta consideraciones técnicas y económicas, de acuerdo con lo previsible utilización de tales accesos por los usuarios de la autopista, pero que se ha previsto afrontar la construcción a distinto nivel en el momento en que los datos de uso demuestren que dicha instalación es necesaria.

(Fotos HEREDIO)

### PLACA CONMEMORATIVA

Tras el recorrido efectuado ayer por la mañana debemos señalar también que el trazado de la autopista descubre para el conductor un paisaje distinto al que nos tenía acostumbrados la carretera nacional 340, con zonas de gran belleza y puntos desde los que se aprecia un nuevo encuadre de rincones de nuestro litoral y la cadena mon-

### Enrique Roca Rodríguez, presidente del Colegio de Arquitectos

Tras las elecciones celebradas recientemente en la Delegación de Castellón del Colegio Oficial de Arquitectos de Valencia y Murcia, su Junta de Gobierno ha quedado constituida por don Enrique Roca Rodríguez, Presidente; don Antonio Molina González, Secretario; don José Leno Camarero, Tesorero.



TENEMOS 15 DESPACHOS, PARA 15 BUENOS PROFESIONALES  
Información en: **citosa**  
MAYOR 45-B-Tel. 223200  
ENMEDIO 136-B-Tel. 222933  
GOBERNADOR 55-B-Tel. 231700  
CASTELLÓN

## SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

### Siete heridos en accidentes de tráfico

Siete heridos en accidente de tráfico y uno por agresión, es el balance que presenta nuestra crónica de sucesos, así como varios ingresos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social por diversas causas.

#### UN HERIDO LEVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En el kilómetro 32'100 de la carretera nacional 234 (Sagunto-Burgos), término municipal de Segorbe colisionó el turismo CS-2181-E, conducido por Salvador Cebollada Matón, de 22 años, vecino de Navajas (Castellón) y el carro agrícola conducido por José Sebastián Tortajada, de 68 años, vecino de Segorbe. Como consecuencia del accidente se encuentra herido de carácter leve el conductor del vehículo de tracción animal.

#### OTRO HERIDO LEVE

El turismo matrícula M-556.451 conducido por Ramón Pérez García, de 20 años se salió de la calzada por el lado derecho volcando posteriormente, en el kilómetro 3.900 de la carretera CS-601 (Chilches-Vall de Uxó). El conductor que resultó herido de carácter leve, es natural de Vilatorrada (Teruel) y vecino de Puzol (Valencia).

#### COLISION DE DOS TURISMOS

En el cruce del camino Cuadra Saboner con Maset Martín, término municipal de Castellón, colisionaron los turismos matrículas CS-6766-A, conducido por Manuel Martín Pérez de 34 años, natural de Mora de Rubielos (Teruel), y vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-5063-B conducido por Tomás Gil Bachero, de 21 años, natural y vecino de Castellón. A resultados del accidente se encuentra herido de carácter leve uno de los ocupantes del segundo turismo, Vicente Trilles Gil, natural y vecino de Castellón.

#### DOS HERIDOS EN LA NACIONAL 340

En el kilómetro 40.500 de la carretera nacional 340, término municipal de Chilches, el turismo matrícula CS-1117-D, que circulaba en dirección Valencia y

que era conducido por Juan Bautista Sabater Gasulla, de 26 años, natural de Morella y vecino de Castellón, se salió de la calzada volcando. Se encuentra herido de carácter leve además del conductor, Daniel José Arráez Nieto, de 23 años, natural de Almadá (Portugal) y vecino de Valencia.

#### TRIPLE CHOQUE

En el kilómetro 85.400 de la carretera nacional 340, término municipal de Oropesa del Mar colisionó el camión matrícula M-306.101 conducido por Juan Torrejón Ramírez, de 24 años, natural y vecino de Lobera (Cádiz), contra el turismo matrícula V-8041-P conducido por Rafael Iborra Serrano, de 27 años, natural y vecino de Rafelbunyal (Valencia), que a su vez chocó contra el camión matrícula MU-6071-C, conducido por Amós Muñoz García de 42 años, natural y vecino de Jumilla (Murcia).

#### OTRO HERIDO EN COLISION

En el kilómetro 49.150 de la carretera nacional 340, término municipal de Nules, colisionaron el camión matrícula AB-8330-C conducido por Antonio Martínez López, de 25 años, natural y vecino de Abengibre (Albacete), y el turismo matrícula CS-2526-D, conducido por Vicente Martí Ros, de 30 años, natural y vecino de Nules. Como consecuencia del accidente se encuentra herido de carácter leve el conductor del turismo.

#### INGRESADOS EN LA RESIDENCIA

Ha sido ingresado en la residencia Sanitaria de la Seguridad Social debido a las heridas sufridas en una caída casual, Sergio Gargallo Carmona de 14 años, natural y vecino de Castellón, como consecuencia de un accidente de tráfico; Vicente Olucha Páez, de 21 años, natural y vecino de Onda, por agresión; María San José Escudero, de 75 años, natural de Rueda (Valladolid) y vecino de Castellón David Contreras Llop, a resultados de las heridas producidas por accidente de tráfico, de 5 años, natural de Castellón y vecino de Villarreal.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### ENLACE ALBA-HERRERA

En la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, en Alcalá de Chivert, contrajeron matrimonio don Rafael Alba García y la encantadora señorita Pepita Herrera Muñoz, que fueron apadrinados por don Antonio Herrera Mañes y doña Sacramento García Torres. Bendijo la unión y celebró la Misa el cura párroco don Pedro Añó, que dirigió a los contrayentes una elocuente plática. Terminada la ceremonia religiosa, los nuevos señores de Alba obsequiaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con un espléndido lunch en el Hotel Las Fuentes, de Alcocebre. Nuestra enhorabuena a los desposados, con los mejores deseos de felicidad en su matrimonio.

En la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, recibió las aguas bautismales el niño que días pasados dio a luz la esposa de nuestro amigo, Alberto Rubert Fabuel, ella de soltera, Emilia Fabra Beltrán. Al recién nacido se le impuso el nombre de Alberto, siendo apadrinado por sus tíos, Juan Antonio Bello Díaz y Consuelo Roca Puerto. Reiteramos nuestra enhorabuena a los señores de Rubert, con nuestros mejores deseos para su hijo.

## Jornadas provinciales sobre la familia, la infancia y la tercera edad

Nos encontramos ante una etapa histórica de trascendencia inusitada; me refiero al momento constituyente que atraviesa el país. La Constitución, no sólo define la forma de Estado. La Constitución establecerá las normas supremas de integración de la comunidad como cuerpo político, y establecerá y deberá garantizar los derechos inalienables de la persona humana.

Aprobada la Constitución por el pueblo español, se deberá acometer decididamente el desarrollo práctico y sistemático de las normas constitucionales como vía operativa que pragmatice las aspiraciones recogidas en la norma constitucional.

La Subdirección General de la Familia, del Ministerio de Cultura, aspira a coadyuvar con la sociedad en la tarea de elaborar unas bases de reforma legislativa y de desarrollo constitucional en las áreas específicas de la Familia, la Infancia y la Tercera Edad. El carácter y protagonismo de la Subdirección General es, en este sentido, netamente democrático, apartidista diría yo, al rehusar cualquier tipo de "dirigismo", asumiendo el papel de propiciadora de la tarea específica de alumbrar una política de dimensiones nuevas que interprete y satisfaga las lícitas aspiraciones de estas tres realidades sociales.

¿Qué se está haciendo en nuestra provincia en este senti-

do? Treinta y cinco personas —hombres y mujeres especialistas en diferentes ramas, medicina, psicología, psiquiatría, derecho, educación; o afectas de alguna manera, bien por su experiencia personal o profesional, bien porque pertenecen a entidades asociativas diversas— han iniciado, por el procedimiento de mesas de trabajo, el estudio de la problemática especialmente grave y precisa de resolución en la provincia.

La Delegación Provincial de Cultura de Castellón, prevé celebrar, en la segunda quincena de Junio, unas Jornadas Provinciales invitando a la más amplia representación de base posible, donde se debatirán los trabajos a que antes nos referíamos, tratando de conseguir un amplio consenso que evidencie el sentir colectivo sobre los graves problemas de estas tres realidades sociales.

Posteriormente, toda la aportación de estas Jornadas, pasará debidamente estructurada para su inclusión definitiva en el Congreso Nacional que tendrá lugar en Madrid, propiciado por la Subdirección General de la Familia, que, en este caso, se convierte en cauce administrativo a través del cual discurren las aspiraciones de dichos sectores sociales para su ulterior plasmación concreta en leyes y otras normas, a través de los órganos competentes del Estado.

## Doña MARIA MARTI CASTILLO

(Vda. de JOSE SERRA ORTIZ)

QUE FALLECIÓ EL PASADO 22 DE MAYO A LOS 78 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados hijos: Manuel, Maruja, Miguel Angel; hijos políticos, José Sanfeliu, Ana-mari Adsuara y Mercedes Rambla; hermanos, Manuel; primos, sobrinos, nietos y demás familia, al recordar a sus amadas tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará MAÑANA MIÉRCOLES día 7 a las 9 de la mañana, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 6 de Junio de 1978

## CLUB DE TENIS CASTELLÓN

De acuerdo con lo que se prevé en los Estatutos de esta Sociedad, se convoca Asamblea General Extraordinaria de Socios, a celebrar en el local social de este Club, el próximo día 6 de Julio de 1978, con 1.ª convocatoria a las 19 horas y 2.ª a las 19'30 horas, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.ª Lectura y aprobación acta anterior.
- 2.ª Compra terrenos y financiación.
- 3.ª Ruegos y preguntas.

Castellón, 1 de junio de 1978

La Junta Directiva

## PATENTES MARCAS

AGENTE OFICIAL ABOGADO  
**JUAN LOPEZ**  
ENMEDIO, 24-Tel. 227627  
CASTELLÓN

NUESTRA CIUDAD

**FINCAS**

**BOLSIN INMOBILIARIO**

de **citosa**

ENMEDIO,136-B  
MAYOR 46-B

Tel. 22 2933  
Tel. 22 3200

Dirección	M <sup>2</sup>	N. <sup>o</sup> piezas	Dorm.	Precio	Facild.
CALVO SOTELO	184	9	5	4.000.000.-	SI
CARDENAL COSTA	128	8	4	1.900.000.-	SI
TENERIAS	128	8	4	2.800.000.-	SI
RDA. MAGDALENA	7	7	4	1.500.000.-	SI
AVDA. BURRIANA	90	6	3	1.500.000.-	SI
MAYOR	97	6	3	2.200.000.-	SI
BENARABE	8	8	4	3.000.000.-	SI
LA LLOSA	100	6	3	1.500.000.-	SI
CISCAR	95	6	3	1.500.000.-	A convenir
AVDA. JOSE ORTIZ	95	6	3	1.450.000.-	A convenir
USERAS	100	7	4	1.800.000.-	SI
LA PAZ	95	6	4	1.200.000.-	A convenir
MAESTRO RIPOLLES	110	7	4	3.100.000.-	SI
MAESTRO RIPOLLES	120	8	4	3.000.000.-	A convenir
STA. CRUZ DE TEJEDOR	100	8	4	3.000.000.-	SI
GENERAL ABRIAT	110	7	4	2.650.000.-	SI
HERRERO TEJEDOR	100	8	4	3.500.000.-	SI
AVDA. CASALDUCH	190	8	4	3.500.000.-	SI
SEGURA VIVES	130	8	4	3.300.000.-	SI
PUIG RODA	171	11	5	3.800.000.-	SI
BELLAVISTA	100	8	4	1.800.000.-	SI
TRAV. HNOS. PINZON	100	7	4	1.200.000.-	SI
MARQUES DE VALVERDE	100	7	4	2.000.000.-	SI
ALCALDE TARREGA	110	8	4	3.000.000.-	SI
POLIGONO	70	7	3	1.800.000.-	SI
ALCALDE TARREGA	5	2	2	1.000.000.-	Contado
GUITARRISTA FORTEA	110	8	3	2.000.000.-	Contado
SAN ROQUE	100	7	3	1.900.000.-	SI
TORREBLANCA	7	7	3	2.200.000.-	SI
ESCALANTE	6	6	3	1.600.000.-	SI
CONCEPCION ARENAL	6	6	3	1.300.000.-	SI
SAN ROQUE	134	7	3	3.100.000.-	SI
NAVARRA	100	6	3	1.800.000.-	SI
ADYUNTORIO	85	6	3	1.000.000.-	SI
M. JUAN PASCUAL	120	7	3	2.250.000.-	SI
RONDA MIJARES	134	8	3	2.800.000.-	SI
GOBERNADOR	100	7	3	3.000.000.-	SI
ROGER DE LAURIA	6	6	3	1.200.000.-	SI
MONCADA	85	7	3	1.500.000.-	Contado
GRUPO MILAGRO	6	6	3	440.000.-	SI
CIUDADELA	6	6	3	900.000.-	SI
ALCOCEBRE	6	6	3	600.000.-	SI
DR. FERRANT	78	6	3	1.000.000.-	SI
AV. BURRIANA	6	6	3	1.000.000.-	SI
CARRETERA VALENCIA	95	7	3	1.373.715.-	SI
CARRETERA VALENCIA	120	8	4	1.709.920.-	SI
GRAN VIA	6	6	3	1.200.000.-	Contado
MAESTRO BRETON	100	6	3	1.300.000.-	SI
PLAZA JUAN XXIII	115	7	4	2.000.000.-	A convenir
SERRANO LLOVERAS	7	7	4	1.400.000.-	SI
SEBASTIAN ELCAÑO	80	7	3	900.000.-	Contado
OBISPO SALINAS	100	7	4	1.600.000.-	SI
JUAN DE AUSTRIA	90	6	3	1.000.000.-	SI
GRUPO ESTEPAR	8	8	4	1.924.410.-	SI
GRUPO ESTEPAR	8	8	4	1.815.680.-	SI
CASTELLDEFELS	7	7	4	1.600.000.-	SI
AVDA. DE LIDON	8	8	3	1.800.000.-	SI
RONDA MAGDALENA	100	8	3	2.000.000.-	SI
FOLA	110	8	4	2.000.000.-	SI
BARRACHINA	78	6	3	1.404.000.-	SI
GOBERNADOR	9	9	4	2.700.000.-	SI
REP. ARGENTINA	200	10	5	3.400.000.-	SI
BENASAL	85	7	4	1.200.000.-	SI
AVDA. BENICASIM	90	7	4	900.000.-	SI
AVDA. VALENCIA	100	7	4	1.550.000.-	SI
PUIG RODA	171	10	5	3.800.000.-	SI
ENMEDIO	120	8	4	4.000.000.-	SI
PLAZA PADRE JOFRE	165	9	5	3.700.000.-	SI
MAYOR	150	9	5	4.000.000.-	SI
TRINIDAD/NAVARRA	140	8	4	3.500.000.-	SI
PLAZA FADRELL	148	8	4	4.500.000.-	SI
ENMEDIO	200	14	7	5.000.000.-	SI
SAN FELIX	185	9	5	5.000.000.-	SI
PROLONG. BENICARLÓ	105	8	4	2.400.000.-	SI
C. BORRIOL	115	8	4	2.500.000.-	SI
RONDA MIJARES	115	8	4	2.500.000.-	SI
RONDA MIJARES	120	8	4	2.500.000.-	SI
RAMON LULL	97	8	4	2.500.000.-	SI
POLIGONO RAFALAFENA	120	8	4	2.999.999.-	SI
RIO VILLAHERMOSA	6	6	3	900.000.-	SI
PZA. FADRELL	178	11	6	4.800.000.-	SI
HUESCA	101	7	3	1.600.000.-	SI
FOLA	130	8	4	3.300.000.-	SI
FOLA	130	8	4	3.300.000.-	SI
CONDONA VIVES	250	11	7	5.000.000.-	SI
CONCEPCION ARENAL	78	8	3	1.100.000.-	Contado
O'DONNELL	125	8	4	3.800.000.-	SI
RIO PALANCIA	7	7	4	1.700.000.-	SI
TORREBLANCA	8	8	4	2.000.000.-	SI
TENERIAS	108	-	-	3.000.000.-	SI
GENERAL ARANDA	182	9	5	6.000.000.-	A convenir
GENERAL ARANDA	140	10	5	5.000.000.-	A convenir
GODOFREDO BUENOSAIRE	128	8	4	2.600.000.-	SI
PEREZ GALDOS	8	8	4	2.300.000.-	SI
RAMON Y CAJAL	100	8	4	2.000.000.-	SI
HERRERO	8	8	4	2.200.000.-	SI
PEREZ GALDOS	112	8	4	2.100.000.-	SI
AVDA. VALENCIA	7	7	4	1.700.000.-	SI
RIO PALANCIA	100	7	4	1.700.000.-	SI
ZARAGOZA	210	8	5	2.200.000.-	A convenir
MAESTRO ARRIETA	129	8	4	1.721.000.-	SI
AVDA. VALENCIA	137	8	4	2.100.000.-	SI
SAN VICENTE	180	10	6	5.200.000.-	SI
ORFEBRE STA. LINEA	114	8	4	2.100.000.-	SI
AVDA. PEREZ GALDOS	101	7	4	1.900.000.-	SI
AVDA. CASALDUCH	100	8	4	2.100.000.-	SI
AVDA. PEREZ GALDOS	112	8	4	2.100.000.-	SI
AVDA. PEREZ GALDOS	115	8	4	2.100.000.-	SI
AVDA. ALCORA	120	7	4	2.000.000.-	SI
MARTIN ALONSO	130	8	4	2.000.000.-	SI
SAN JOAQUIN	110	7	4	2.000.000.-	A convenir
AVDA. ALCORA	100	7	4	2.000.000.-	A convenir
MAESTRO FALLA	100	8	4	1.900.000.-	SI
GUITARRISTA FORTEA	90	7	4	1.800.000.-	SI
SANTO TOMAS	100	7	4	1.800.000.-	A convenir
HERRERO	118	8	4	1.600.000.-	SI
PLAZA JUAN XXIII	99	7	4	1.600.000.-	SI
MONCADA	99	7	4	1.600.000.-	SI

TODA LA INFORMACION SOBRE PISOS-APARTAMENTOS-CHALETES-OFCINAS-LOCALES COMERCIALES-PARCELAS-NAVES-URBANIZACIONES-FINCAS RUSTICAS-SOLARES INDUSTRIALES.

Sesión del Consejo del I.N.P.

**CINCO NUEVOS CONSULTORIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Tres en Castellón, uno en Almazora y otro en Benicarló

El Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión acordó, en su última sesión, efectuar la convocatoria de subasta para la construcción de tres consultorios en Castellón, uno en Almazora y otro en Benicarló, con un importe conjunto de 24.234.779 pesetas.

**NUEVOS CONSULTORIOS**

Estos cinco consultorios con los que el Instituto Nacional de Previsión trata de mejorar la atención al asegurado de Castellón, Benicarló y Almazora, estaban programados desde hace ya algún tiempo, si bien los aumentos de costos con respecto a los presupuestos aprobados inicialmente han sido un obstáculo para su construcción. Las cifras aprobadas para cada una de las obras son las siguientes:

- En Castellón, consultorio de la Plaza Escultor Adsuara, del Polígono de Rafalafena, 4.228.110 pesetas; Consultorio zona norte, 5.880.443 pesetas; consultorio de la calle San Vicente, 6.990.912 pesetas.
- En Almazora, consultorio de la Seguridad Social y Servicio de Urgencia, 3.197.812 pesetas.
- En Benicarló, consultorio y Servicio de Urgencia, 3.937.502 pesetas.

**MOVIMIENTO ECONOMICO**

Dentro del orden del día de la sesión del Consejo Provincial del INP, el director provincial don Félix Ochoa Vidroreta informó sobre la marcha de la Seguridad Social en nuestra provincia, con datos referidos a las actuaciones registradas en el pasado mes de abril.

El movimiento económico consignó 531 millones de pesetas en el capítulo de ingresos y 889 millones en el de los pagos correspondientes a las distintas pres-

taciones, todo ello para una población asegurada que en el Régimen General asciende a 163.425 personas y 8.227 empresas; en la Mutualidad Agraria, 14.341 trabajadores por cuenta propia y 15.987 por cuenta ajena, y en la Mutualidad de Empleados de Hogar, 1.389 cabezas de familia y 2.546 empleados.

**ASISTENCIA SANITARIA**

Durante el mes de abril fueron

(Pasa a la página 7)

**REPRESENTACION DE «LA BARCA SIN PESCADOR», DE CASONA**

Tras varias semanas de ensayo y preparación, se celebró en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B., la representación de la obra teatral «La barca sin pescador», original de Alejandro Casona. La representación corrió a cargo de grupo «Urogallos» de dicha escuela.

Intervinieron en la representación, un grupo de alumnos de la Escuela Universitaria que cursan el primer grado: Arturo España, Amelía Chamorro, Jesús Pérez, Alvaro Añó, Gregorio Bustos, Angel Miralles, Ricardo Badenes, María Angeles Beltrán, Amparo Bigné, Miguel Calvo, María del Carmen Rogiá; Apuntadora, Estrella Heredia.

El montaje de la obra, estuvo a cargo, con la colaboración del grupo de teatro del Colegio Menor «Santa María del Lidón», de los propios componentes del grupo «Urogallos».

SASTRERIA - CAMISERIA

Beltrán

Junior Beltrán

Comunica a su distinguida clientela y público en general que cerrará sus establecimientos los sábados por la tarde permaneciendo abierto los lunes por la mañana.

Avda. Rey D. Jaime, 16

Teléfono 216566 - Castellón

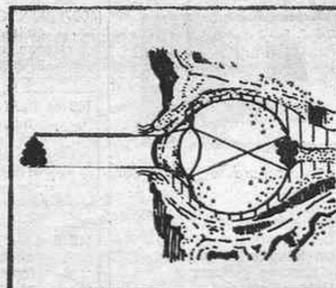
**EL PROGRESO OPTICO**

LAS LENTES DE CONTACTO

Es fácilmente comprensible que, "el ojo humano posee características individuales mas acusadas que las propias huellas dactilares"

Cada ojo precisa una corrección específica. Por tanto, la elección del material adecuado, está en razón de sus características particulares y de su uso (deportes, trabajo u ocupación).

Los instrumentos ópticos que aportamos, sumados a la



experiencia profesional que nos preside (y que es una exigencia fundamental), conducirán a la solución acertada en cada adaptación.

Es decir; quien acude a consultarnos su posible corrección con LENTES DE CONTACTO, tendrá a su favor nuestra garantizada EXPERIENCIA.

HOY, LLEVAR LENTES DE CONTACTO, ES... COMO NO LLEVAR NADA

ENMEDIO,25

**optica chiva**

VISION DEL PRESENTE Y DEL FUTURO

# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

## VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio. Sánchez Abella, 16. (Junto edificio Simago).
- (343) REPARACIONES ALBAÑILERIA pavimentos cerámicos, alicatados, cocinas y baños. Construcciones Lucl. Teléfonos 21 76 35 y 23 17 71.
- (3686) REFORMAS Y PEQUERAS construcciones de albañilería. Información: RAFESA. Teléfono 21 90 98. Horas oficina.
- (4592) PINTURA DECORATIVA Jofra. Empapelados. Pintura Industrial - Retulos. Jorge Juan, 97 - 2.º Teléfono 20 02 20. Castellón.
- (4643) AGENCIA DE COBRANZAS resolvemos todo tipo de cobros y morosos cualquier punto de España. Información 21 41 77.
- (1099) PRESTACIONES ASISTENCIA Social (protesis) Tronmitación. Asesoría Laboral. Orrebre Santa Lina, 13-1.º A.
- (4630) RELACIONES A LVERMAR Asociaciones (Negocios, Culturales) Clubs. Huelgas. Manifestaciones... Información. Teléfono 20 15 10.

## VENTAS

**Roberto F. Vallejo**  
Mayor, 53 - entresuelo  
CONOZCA NUESTRAS OFERTAS Y CONDICIONES PISOS

Zonas: Huerto Sogueros, General Aranda, Navarra, avenida Alcora, Paseo Morella, Camino San José (Fadrell), Pinar López, Gobernador y otros en diferentes emplazamientos. LOCALES Y ENTRESUELOS

Zonas: Rondas, Avda. Casalduch, Avda. Cernuda y Velasco, Orrebre Santalinea, Doctor Clará y otros. APARTAMENTOS Y VILLAS

Terminados, amplias facilidades. En construcción: Zona Heliópolis. Promotor: Doménech Construcciones.

- (9) AGENCIA ROMEA Compra venta alquileres Pisos. Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (326) FINCAS IRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Melia, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc. 200 m2. y 180 en calles Enmedio-Rafaelena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2. facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (26) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (1814) ATICOS DISTINTAS situaciones. Informes: Agost Antonino. Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (3122) PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garafe. Informes Agost Antonino: 21 26 00.
- (3245) CHALETS A PRECIOS de apartamentos, en la mejor zona de Oropesa. Primera línea playa Marro de Gos. Terminación próxima verano. Información: RAFESA Agencia Inmobiliaria, Ximénez, 22. Tel. 23 23 11. Castellón.
- (3246) PISOS, ATICOS en el centro de Castellón. Apartamentos en primera línea playa, con piscina. Interesantes condiciones. Solicite información, en RAFESA, Ximénez, 22. Tel. 23 23 11.
- (3247) APARTAMENTOS SAPORO, en la mejor zona de Benicasim. Con piscina, zona verde, parking. Información: RAFESA, Ximénez, 22. Teléfono 23 23 11.
- (3615) OCASION! VENDO parcelas a 200 Ptas. m2, en carretera Alcora kilómetro 13700. Razón: Tel. 22 17 71.
- (3804) DISPONGO PISOS Inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (3915) SOLARES y PISOS varios precios y situaciones. Fabul Mayor, 35. 22 37 38.
- (4008) SE VENDE villa amueblada en Urbanización Montornés. Informa: Rayca Tel. 219483.
- (3833) SE VENDE apartamento «Super Lujo» Benicasim. Primera línea Playa, 200 m2., jardín. Razón: Inmobiliaria «Maestrozgo» Teléfono 21 74 49.
- (4039) PROXIMA CONSTRUCCION pisos lujo C/ Navarra y viviendas subvencionadas varios emplazamientos. Rey Don Jaime, 50. Tel. 210826.
- (4045) FAUBEL VENDE apartamentos en Benicasim. Mayor, 35. Tel. 22 37 38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4125) PARCELA 650 m2., lindante Camino Serradal, detrás Hotel Golf. Teléfono 21 26 60.

- (4194) SE VENDEN locales comerciales, para Agencia viajes, Automóviles, Alquiler, Tintorería, Lavandería, Peluquería señoras, caballerías, Belleza, Sauna. Sin competencia en edificio de hotel integrado a complejo comercial de 30.000 m2. Abstenerse si no es profesional. Exclusiva para estas especialidades. Información Tel. 21 27 11.
- (4195) VIVIENDAS BIEN orientadas con plaza de garaje, desde 400.000 Ptas. de entrada. Resto a 15 años. Teléfono 22 37 50.
- (4243) VENDEMOS ALMACEN 200 m2., sin pilares en Padre Jofra, facilidades. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4324) OCASION SE VENDE piso Teléfono 21 59 90.
- (4391) PARTICULAR VENDO piso a estrenar, facilidades hasta 18 años. Teléfono 22 60 70.
- (4416) PISOS EN construcción primera calidad con facilidades. Informa Rayca. Teléfonos 21 54 83 y 23 16 16.
- (4417) PISO CUATRO habitaciones, comedor-salón, baño, cocina, aseo. Todo exterior. Rayca teléfonos 23 16 16 y 21 94 83.
- (4446) VENDO TERRENO 2.000 m2. Fachada carretera Ribesalbes, Km. 3. Tel. 21 42 54.
- (4454) VENDO PISO particular a particular, 4 habitaciones, 2 terrazas, cuarto trastero. Tel. 21 19 12.
- (4500) COVENSE, Gral. San Jurjo, 29. Tel. 21 91 17. Apartamentos primera línea, naves y solares industriales, pisos de lujo, áticos y entresuelos muy céntricos.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia - mar. Teléfono 21 90 98.
- (4556) ATENCION: OCASION en Apartamentos nuevos. Informes: Agost Antonino. Tel. 21 26 00.
- (4474) EPRO-IN APARTAMENTOS Benicasim, acabados y en construcción. Todas facilidades y posibilidades. Teléf. 218767.
- (4475) EPRO-IN PARCELAS Benicasim, 1.000 m2., situación Inmejorable. Precio Interesantísimo. Facilidades. Teléfono 21 87 67.
- (4477) EPRO-IN PISOS calidad, plaza del Rey, María Agustina, Gral. Aranda, Fadrell, Navarra, Ruiz Vila, Gobernador, Ronda Mirales, Casalduch y otros. Teléf. 21 87 67.
- (4478) EPRO-IN PISOS grupo I entrada 300.000. Resto 18 años. Teléf. 21 87 67.
- (4520) EPRO-IN APARCAMIENTO venta de plazas diversas zonas. Facilidades 3 años. Teléf. 21 87 67.
- (4562) EPRO-IN DESPACHO extra ordinario en construcción Avda. Rey, 230 m2. Idea profesionales. Tel. 21 87 67.
- (4561) EPRO-IN AGENCIA Inmobiliaria. Información Avenida Casalduch, 27. Tel. 21 87 67. Castellón.
- (4607) VENDO PISO en el Grao, calle Teniente Alfoza. Buenas condiciones. Teléfono 21 29 13.
- (4615) PLANTA BAJA chaflán, muy diáfana y totalmente instalada. Informa y vende INMOCCAS. Poeta Guimerá, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4616) INMOCCAS VENDE piso céntrico, económico. Información: Poeta Guimerá, 6, bajo. Tel. 21 70 87.
- (4617) INMOCCAS VENDE pisos muy económicos a estrenar y facilidades 18 años. Razón: Poeta Guimerá, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4622) EN OROPESA del Mar, vendo casa muy buen estado, precio económico. Razón: Arrufat Alonso, 10, 3.º-B.
- (4633) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.

**FABRICA DE ENVASES DE MADERA**

Se vende toda la maquinaria por cese del titular por enfermedad. Información: Teléfono 35 47 50 - ZARAGOZA.

- (4155) OPORTUNIDAD. VIVIENDA soleada de cuatro dormitorios con baño y aseo. Pasetos 637.000, más Bancos, en 18 años, con plaza de Garafe opcional. Informa: Prolongación Obispo Salinas (Esquina Circunvalación)
- (4194) SE VENDEN locales comerciales, para Agencia viajes, Automóviles, Alquiler, Tintorería, Lavandería, Peluquería señoras, caballerías, Belleza, Sauna. Sin competencia en edificio de hotel integrado a complejo comercial de 30.000 m2. Abstenerse si no es profesional. Exclusiva para estas especialidades. Información Tel. 21 27 11.
- (4195) VIVIENDAS BIEN orientadas con plaza de garaje, desde 400.000 Ptas. de entrada. Resto a 15 años. Teléfono 22 37 50.
- (4243) VENDEMOS ALMACEN 200 m2., sin pilares en Padre Jofra, facilidades. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4324) OCASION SE VENDE piso Teléfono 21 59 90.
- (4391) PARTICULAR VENDO piso a estrenar, facilidades hasta 18 años. Teléfono 22 60 70.
- (4416) PISOS EN construcción primera calidad con facilidades. Informa Rayca. Teléfonos 21 54 83 y 23 16 16.
- (4417) PISO CUATRO habitaciones, comedor-salón, baño, cocina, aseo. Todo exterior. Rayca teléfonos 23 16 16 y 21 94 83.
- (4446) VENDO TERRENO 2.000 m2. Fachada carretera Ribesalbes, Km. 3. Tel. 21 42 54.
- (4454) VENDO PISO particular a particular, 4 habitaciones, 2 terrazas, cuarto trastero. Tel. 21 19 12.
- (4500) COVENSE, Gral. San Jurjo, 29. Tel. 21 91 17. Apartamentos primera línea, naves y solares industriales, pisos de lujo, áticos y entresuelos muy céntricos.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia - mar. Teléfono 21 90 98.
- (4556) ATENCION: OCASION en Apartamentos nuevos. Informes: Agost Antonino. Tel. 21 26 00.
- (4474) EPRO-IN APARTAMENTOS Benicasim, acabados y en construcción. Todas facilidades y posibilidades. Teléf. 218767.
- (4475) EPRO-IN PARCELAS Benicasim, 1.000 m2., situación Inmejorable. Precio Interesantísimo. Facilidades. Teléfono 21 87 67.
- (4477) EPRO-IN PISOS calidad, plaza del Rey, María Agustina, Gral. Aranda, Fadrell, Navarra, Ruiz Vila, Gobernador, Ronda Mirales, Casalduch y otros. Teléf. 21 87 67.
- (4478) EPRO-IN PISOS grupo I entrada 300.000. Resto 18 años. Teléf. 21 87 67.
- (4520) EPRO-IN APARCAMIENTO venta de plazas diversas zonas. Facilidades 3 años. Teléf. 21 87 67.
- (4562) EPRO-IN DESPACHO extra ordinario en construcción Avda. Rey, 230 m2. Idea profesionales. Tel. 21 87 67.
- (4561) EPRO-IN AGENCIA Inmobiliaria. Información Avenida Casalduch, 27. Tel. 21 87 67. Castellón.
- (4607) VENDO PISO en el Grao, calle Teniente Alfoza. Buenas condiciones. Teléfono 21 29 13.
- (4615) PLANTA BAJA chaflán, muy diáfana y totalmente instalada. Informa y vende INMOCCAS. Poeta Guimerá, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4616) INMOCCAS VENDE piso céntrico, económico. Información: Poeta Guimerá, 6, bajo. Tel. 21 70 87.
- (4617) INMOCCAS VENDE pisos muy económicos a estrenar y facilidades 18 años. Razón: Poeta Guimerá, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4622) EN OROPESA del Mar, vendo casa muy buen estado, precio económico. Razón: Arrufat Alonso, 10, 3.º-B.
- (4633) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.

- (4636) ATICOS BIEN orientados, económicos y con facilidades 18 años. Informa y vende INMOCCAS. Poeta Guimerá, 6-bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4641) VENDO PATIO 200 m2., céntrico ó cambio por piso. Facilidades. Tel. 21 92 32.
- (4644) OPORTUNIDAD VENDO por ausentarme y a estrenar ático buena orientación con 220 m2. de terraza, 4 dormitorios, cocina, galería, baño y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses Tiene crédito a 18 años Información Tel. 21 25 00.
- (4672) VENDO VIVIENDA planta baja, buen precio. Tel. 216332 y 200514.
- (4627) VENDO PISO 7.º esquina Prim - Martín Alonso. Razón: Trinidad, 80.
- (4683) PARTICULAR VENDE DOS PISOS seminuevos por traslado muchos mejoras, 130 m2. Terraza cada uno, sector Fadrell. Precio interesante, 23 27 84.
- (4694) PARTICULAR VENDE PARCELAS zona la Fileta. Interesados llamar Tel. 22 10 27.
- (4698) VENDO PISO A ESTRENAR con plaza de garaje situado en C/ Herrero. Teléfono 22 66 76.
- (4699) INMOCCAS VENDE villa zona residencial Hotel del Golf 200 m2. de reciente construcción 1.500 m2. de jardín. Razón: Poeta Guimerá 6 bajo. Tel. 21 70 87.
- (4692) POR AUSENTARME extranjero vendo piso 3 dormitorios particular a particular. Tel. 21 92 36.
- (4694) VENDO PISO 3 dormitorios, amplio salón comedor 1.850.000. Maestro Vives 8-7.º.
- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2., en carretera nacional y local comercial de 160 m2., céntrico. Tel. 217991.
- (3578) OFRECEMOS ALMACEN en alquiler 700 metros cuadrados. Buena situación y accesos. Teléfono 21 16 13.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (4662) ALQUILO PISO AMUEBLADO, meses de junio, julio y septiembre. Razón: Teléfono 21 26 35.
- (4674) ALQUILO APARTAMENTO Playa del Pinar. Teléfono 22 79 54. Llamar noche.
- (4696) ALQUILO PISO 4.º sin muebles. Razón: Tel. 22 39 96.
- (4698) ALQUILO LOCAL comercial de 70 m2. chaflán, Magallanes, núm. 15. Grao. Teléfono 22 18 18.

- (4615) PLANTA BAJA chaflán, muy diáfana y totalmente instalada. Informa y vende INMOCCAS. Poeta Guimerá, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4616) INMOCCAS VENDE piso céntrico, económico. Información: Poeta Guimerá, 6, bajo. Tel. 21 70 87.
- (4617) INMOCCAS VENDE pisos muy económicos a estrenar y facilidades 18 años. Razón: Poeta Guimerá, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4622) EN OROPESA del Mar, vendo casa muy buen estado, precio económico. Razón: Arrufat Alonso, 10, 3.º-B.
- (4633) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo, 10 palabras**

- (4636) ATICOS BIEN orientados, económicos y con facilidades 18 años. Informa y vende INMOCCAS. Poeta Guimerá, 6-bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4641) VENDO PATIO 200 m2., céntrico ó cambio por piso. Facilidades. Tel. 21 92 32.
- (4644) OPORTUNIDAD VENDO por ausentarme y a estrenar ático buena orientación con 220 m2. de terraza, 4 dormitorios, cocina, galería, baño y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses Tiene crédito a 18 años Información Tel. 21 25 00.
- (4672) VENDO VIVIENDA planta baja, buen precio. Tel. 216332 y 200514.
- (4627) VENDO PISO 7.º esquina Prim - Martín Alonso. Razón: Trinidad, 80.
- (4683) PARTICULAR VENDE DOS PISOS seminuevos por traslado muchos mejoras, 130 m2. Terraza cada uno, sector Fadrell. Precio interesante, 23 27 84.
- (4694) PARTICULAR VENDE PARCELAS zona la Fileta. Interesados llamar Tel. 22 10 27.
- (4698) VENDO PISO A ESTRENAR con plaza de garaje situado en C/ Herrero. Teléfono 22 66 76.
- (4699) INMOCCAS VENDE villa zona residencial Hotel del Golf 200 m2. de reciente construcción 1.500 m2. de jardín. Razón: Poeta Guimerá 6 bajo. Tel. 21 70 87.
- (4692) POR AUSENTARME extranjero vendo piso 3 dormitorios particular a particular. Tel. 21 92 36.
- (4694) VENDO PISO 3 dormitorios, amplio salón comedor 1.850.000. Maestro Vives 8-7.º.

## ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2., en carretera nacional y local comercial de 160 m2., céntrico. Tel. 217991.
- (3578) OFRECEMOS ALMACEN en alquiler 700 metros cuadrados. Buena situación y accesos. Teléfono 21 16 13.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (4662) ALQUILO PISO AMUEBLADO, meses de junio, julio y septiembre. Razón: Teléfono 21 26 35.
- (4674) ALQUILO APARTAMENTO Playa del Pinar. Teléfono 22 79 54. Llamar noche.
- (4696) ALQUILO PISO 4.º sin muebles. Razón: Tel. 22 39 96.
- (4698) ALQUILO LOCAL comercial de 70 m2. chaflán, Magallanes, núm. 15. Grao. Teléfono 22 18 18.

**Bar Restaurante "DESIREE"**

Se complace en comunicar a sus amigos y clientes, la próxima **REAPERTURA** que se celebrará mañana Miércoles día 7 de Junio

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4400) TRABAJO FACIL casa y escriba direcciones. Informese Apartado 863 Oviedo.
- (4439) PRECISAMOS PERSONAS trabajar casa, escribir direcciones Informes. Apartado 15. Oviedo.
- (4464) TRABAJOS CASEROS, direcciones mano o máquina. Informese Apartado 416 León.
- (4512) SE PRECISA chica servicio interno. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6 Castellón.
- (4639) DIRECCIONES MANO o MAQUINA. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 248. Barcelona 6.
- (4640) SE NECESITA EMPLEADA de hogar, condiciones y sueldo a convenir. Referencia Dama Publicidad, General Aranda, 6.
- (4651) APRENDA A GANAR dinero fácilmente en casa. Apartado 395. Lérida.
- (4661) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (4670) SE NECESITA SRA. INTERNA, para cuidar niño. Sueldo a convenir. Razón: Avenida Copuchinos, 11, 5.º-B De 9 mañana a 5 tarde.
- (4677) VIAJES ORANGE. Necesitamos persona que sepa alemán. Razón: Apartado, 182.
- (4680) SE NECESITA CHICA servicio todo estar. Sueldo a convenir. Razón: Fala 45, 3. Tel. 22 70 63, 6 a 8 tarde.
- (4682) PARA REALIZAR COBROS a comisión en Castellón, necesitamos personal que disponga de medio día libre. Interesados personarse de 11 a 14 horas en plaza de la Paz, 6, 1.º 2.º.
- (4685) SE PRECISA CHICA de servicio todo-estar, en Villas de Benicasim. Condiciones a convenir. Llamar al teléfono 22 31 53, de 3 a 6 de la tarde.
- (4690) COCINERO para temporada en Benicasim. Sueldo a convenir. Abstenerse aventureros. Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF/PPO sita en Avda. Casalduch, 37 Castellón. Ref. 12940-1.
- (4693) SE OFRECE excavadora y motor Turbi para trabajos agrícolas por cuenta propia. Grupo San Lorenzo C. 16.
- (4699) SE NECESITA chica servicio interno con informes. Buen sueldo a convenir. Razón: Tel. 22 02 31.
- (4700) FABRICA DE CONFECCION infantil solicita representante a comisión con experiencia. Interesados escribir a Corazón de Jesús, 3. Valencia.
- (4701) SE OFRECE SRTA. A. T. S. de 5 a 9. Interesados llamar Tel. 22 04 57 de 5 a 7.

## COMPRAS

- (1742) COMPRO SELLOS monedas. Filatelia EXPO. Cervantes, 5. Castellón. Teléfono: 23 12 58.
- (4695) COMPRARIA finca extensión 250 Ha. Agua y luz (posibilidad), pinos, tierra de labor. Distante máximo 40/50 Km. de Castellón. Razón: 21 09 42.
- (3635) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducatti-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- (3700) EQUIPOS motorismo Barbours, cascos, botas, gafas, guantes, fajas, etc. DAYTONA, Trinidad, 100.
- (4465) VENDO OSSA-Enduro CS-B, recién rectificada. Teléfono 23 10 27.

## AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todos marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.

- (544) AUTOLICA CONGESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional, (por escrito). Pérez Galdós, 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz. Vehículos Industriales. Furgonetas Mercedes Benz, D.K.W. Ebro, Sava, Citroën, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67/400. Teléfono 21 13 22.
- (4525) SEAT 1430 matrícula CS serie C. Vendo particular, 240.000 contado. Llamar 52 17 45. Horas laborables.
- (4548) TALLERES ESCUDER. Oportunidad R-5, R-12-S, R-6, R-8, 4-L. Citroën GS, Mehari, AK, C-8, Dyann 6, Simca 900, 1000 automáticos, 1200 Mini 850 y 1275, Seat 1430, 124, varios 127, 133, 850 600-E, 1500 gas-oil. Todos matrícula GS. Facilidades pago. Plaza Padre Jofra, 18. Tel. 21 44 17.
- (4526) VENDO COGHE Renault-12. Información Tel. 21 04 80. Calle Navarra, 52.
- (4663) PARTICULAR VENDO 892 CS-B seminuevo. Teléfono 22 99 90, de 2 a 3.
- (4698) GRAN OCASION, VENDO SEAT 1430, matrícula CS-1893 C. Toda prueba. Llamar Tel. 22 34 39, de 6 a 7 tarde.
- (4691) POR AUSENTARME extranjero vendo coche Citroën 8 Familiar B-684.757. Teléfono 21 92 36.
- (4697) VENDO FURGONETA Citroën 2-CV. Calle Barrachina, 32.

## MOTOCICLETAS

- (4695) COMPRARIA finca extensión 250 Ha. Agua y luz (posibilidad), pinos, tierra de labor. Distante máximo 40/50 Km. de Castellón. Razón: 21 09 42.
- (3635) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducatti-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- (3700) EQUIPOS motorismo Barbours, cascos, botas, gafas, guantes, fajas, etc. DAYTONA, Trinidad, 100.
- (4465) VENDO OSSA-Enduro CS-B, recién rectificada. Teléfono 23 10 27.

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ...  
APELLIDOS ...  
DOMICILIO ...  
POBLACION ... PROV. ...

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.170 Ptas.

SEMESTRALMENTE 2.340 Ptas.

ANUALMENTE 4.680 Ptas.

FECHA FIRMA

(\*) Señale lo que más le interesa

**programas:**

**PRIMER PROGRAMA CANAL VHF**

13'45 Carta de ajuste «Joan B. Humet»

14'00 Apertura y presentación

14'01 Avance Telediaro

14'05 Programa Regional Simultáneo

14'30 Telediaro

Primera edición

15'00 Hora 15

15'20 Novela (Cap. II) «Las Bostonianas», de Henry James

15'45 Gente hoy

16'15 Despedida y cierre

18'30 Carta de ajuste «Nubes Grises»

18'45 Apertura y presentación

18'46 Avance Telediaro

18'50 Mundiales de Fútbol Italia-Hungría

20'45 Programa Informativo

**SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF**

19'00 Carta de ajuste «Folklore: Zamora y Salamanca»

19'30 Apertura y presentación

19'31 Polideportivo

20'05 Redacción de noche

20'45 Encuentro con las letras «Número 99»

«Revista Teatro»

21'45 Fútbol México-Alemania

23'50 Despedida y cierre

NUESTRA CIUDAD

LA AMPLIACION DE LA REFINERIA

"PETROMED" INVERTIRA 9.200 MILLONES DE PESETAS

Se prevé un incremento del 40 por ciento sobre la actual plantilla

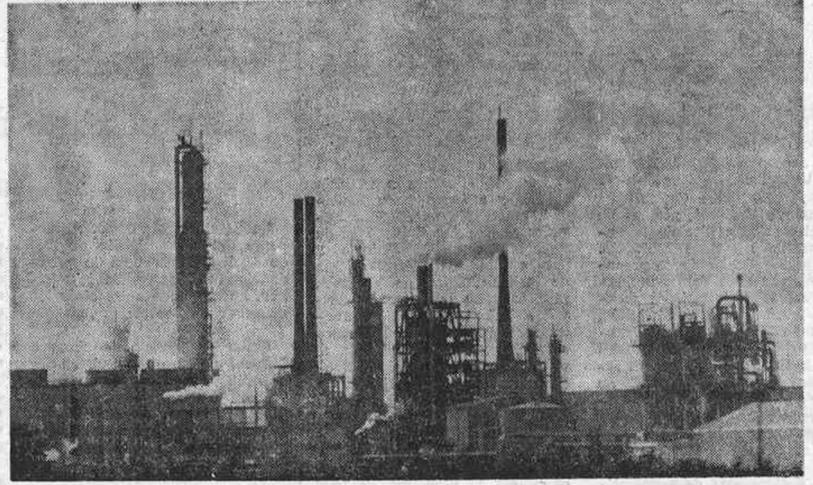
Serán tratados seis millones de toneladas al año de productos petrolíferos

Tal como anunciábamos en nuestro número del pasado sábado, día 3 de junio, y consecuencia de la noticia publicada sobre la autorización de la ampliación de la Refinería que Petromed tiene instalada en el Polígono de El Serrallo de Castellón...

planes y trabajos del Proyecto de Ampliación, a quienes les formulamos las siguientes preguntas: -¿Cuáles son los principales datos que refleja la realidad actual de la Compañía?

(271.000 Tm) y otros tales como Naftas, gases licuados, etc. (275.000 Tm). Respecto a la plantilla actual de la Compañía, ésta era al final de 1977 de 380 empleados. Ha experimentado, pues, un incremento del 64 % respecto al año anterior...

-Con fecha 20 de julio de 1974 se autorizó a Esso Petroleos Españoles, S. A. entonces, y hoy Petromed, la ampliación de la capacidad de tratamientos de crudos de la Refinería de Castellón de 4 a 8 millones de Tm/año, destinándose a la exportación 2 millones de Tm/año.



Instalaciones de tratamiento de aguas residuales y purificación de gases

de conversión se programarán para una fecha posterior que se definirá con la aprobación de la Dirección General de la Energía.

MEDIDAS ANTI-CONTAMINANTES

-Como nuevas instalaciones figuran las unidades de tratamiento de aguas residuales y purificación de gases. ¿Cuáles son las características de estas instalaciones para evitar la posible contaminación?

-Desde 1967, fecha de inicio de nuestras actividades industriales, Petromed es consciente de su responsabilidad ante la comunidad en la que desarrolla sus actividades, de respetar y cumplir las normas y medidas relacionadas con los temas de preservación del medio ambiente que posibiliten la compatibilidad del desarrollo industrial con las de otros sectores de la zona.

-¿Puede resumirnos algunos datos referentes al volumen previsto de inversiones como al tiempo de ejecución de las obras necesarias.

-El total de inversión estimada se cifra en 9.200 millones de pesetas. Prácticamente todos los materiales y equipo serán de procedencia nacional.

-¿Qué necesidades de nuevos terrenos y personal suponen la realización de esta ampliación?

-Respecto a terrenos no supone ninguna necesidad adicional sobre los actualmente propiedad de la Compañía. Y en lo que se refiere a la plantilla, ya está siendo incrementada especialmente en las áreas de operación y mantenimiento.

-¿Qué necesidades de nuevos terrenos y personal suponen la realización de esta ampliación?

-Respecto a terrenos no supone ninguna necesidad adicional sobre los actualmente propiedad de la Compañía. Y en lo que se refiere a la plantilla, ya está siendo incrementada especialmente en las áreas de operación y mantenimiento.

directos en otras industrias y actividades que se cifra entre 4 y 5 puestos por uno en la industria de base. -En estos momentos de re-entrenamiento y desconfianza general en el sector industrial, esta ampliación supone que Petromed muestra confianza en el futuro? -Nos remitimos a las manifestaciones hechas por nuestro Presidente en la última Junta General de Accionistas celebrada el pasado día 1 de junio: «Nosotros, al igual que el resto del empresariado español, estamos resueltamente decididos a continuar apoyando con todas nuestras fuerzas cuantos intentos se hagan para generar confianza».

incrementará en un 40 por ciento sobre la actual que ya ha sido aumentada en 1977 en previsión de un entrenamiento adecuado del personal. Esto supone a corto plazo un aumento de los puestos de trabajo del sector industrial de Castellón puesto que el impacto no sólo es en cuanto a los nuevos empleados de la Compañía, sino, también durante la construcción, gran cantidad de puestos de trabajo en las compañías contratistas que tendrán que realizar los trabajos de construcción.

No puede olvidarse de otro lado que cualquier puesto nuevo de trabajo en una industria básica, como es la de refino de petróleo, crea unos puestos in-

directos en otras industrias y actividades que se cifra entre 4 y 5 puestos por uno en la industria de base. -En estos momentos de re-entrenamiento y desconfianza general en el sector industrial, esta ampliación supone que Petromed muestra confianza en el futuro? -Nos remitimos a las manifestaciones hechas por nuestro Presidente en la última Junta General de Accionistas celebrada el pasado día 1 de junio: «Nosotros, al igual que el resto del empresariado español, estamos resueltamente decididos a continuar apoyando con todas nuestras fuerzas cuantos intentos se hagan para generar confianza».

incrementará en un 40 por ciento sobre la actual que ya ha sido aumentada en 1977 en previsión de un entrenamiento adecuado del personal. Esto supone a corto plazo un aumento de los puestos de trabajo del sector industrial de Castellón puesto que el impacto no sólo es en cuanto a los nuevos empleados de la Compañía, sino, también durante la construcción, gran cantidad de puestos de trabajo en las compañías contratistas que tendrán que realizar los trabajos de construcción.

No puede olvidarse de otro lado que cualquier puesto nuevo de trabajo en una industria básica, como es la de refino de petróleo, crea unos puestos in-

directos en otras industrias y actividades que se cifra entre 4 y 5 puestos por uno en la industria de base. -En estos momentos de re-entrenamiento y desconfianza general en el sector industrial, esta ampliación supone que Petromed muestra confianza en el futuro? -Nos remitimos a las manifestaciones hechas por nuestro Presidente en la última Junta General de Accionistas celebrada el pasado día 1 de junio: «Nosotros, al igual que el resto del empresariado español, estamos resueltamente decididos a continuar apoyando con todas nuestras fuerzas cuantos intentos se hagan para generar confianza».

incrementará en un 40 por ciento sobre la actual que ya ha sido aumentada en 1977 en previsión de un entrenamiento adecuado del personal. Esto supone a corto plazo un aumento de los puestos de trabajo del sector industrial de Castellón puesto que el impacto no sólo es en cuanto a los nuevos empleados de la Compañía, sino, también durante la construcción, gran cantidad de puestos de trabajo en las compañías contratistas que tendrán que realizar los trabajos de construcción.

No puede olvidarse de otro lado que cualquier puesto nuevo de trabajo en una industria básica, como es la de refino de petróleo, crea unos puestos in-

directos en otras industrias y actividades que se cifra entre 4 y 5 puestos por uno en la industria de base. -En estos momentos de re-entrenamiento y desconfianza general en el sector industrial, esta ampliación supone que Petromed muestra confianza en el futuro? -Nos remitimos a las manifestaciones hechas por nuestro Presidente en la última Junta General de Accionistas celebrada el pasado día 1 de junio: «Nosotros, al igual que el resto del empresariado español, estamos resueltamente decididos a continuar apoyando con todas nuestras fuerzas cuantos intentos se hagan para generar confianza».

incrementará en un 40 por ciento sobre la actual que ya ha sido aumentada en 1977 en previsión de un entrenamiento adecuado del personal. Esto supone a corto plazo un aumento de los puestos de trabajo del sector industrial de Castellón puesto que el impacto no sólo es en cuanto a los nuevos empleados de la Compañía, sino, también durante la construcción, gran cantidad de puestos de trabajo en las compañías contratistas que tendrán que realizar los trabajos de construcción.

No puede olvidarse de otro lado que cualquier puesto nuevo de trabajo en una industria básica, como es la de refino de petróleo, crea unos puestos in-

directos en otras industrias y actividades que se cifra entre 4 y 5 puestos por uno en la industria de base. -En estos momentos de re-entrenamiento y desconfianza general en el sector industrial, esta ampliación supone que Petromed muestra confianza en el futuro? -Nos remitimos a las manifestaciones hechas por nuestro Presidente en la última Junta General de Accionistas celebrada el pasado día 1 de junio: «Nosotros, al igual que el resto del empresariado español, estamos resueltamente decididos a continuar apoyando con todas nuestras fuerzas cuantos intentos se hagan para generar confianza».

incrementará en un 40 por ciento sobre la actual que ya ha sido aumentada en 1977 en previsión de un entrenamiento adecuado del personal. Esto supone a corto plazo un aumento de los puestos de trabajo del sector industrial de Castellón puesto que el impacto no sólo es en cuanto a los nuevos empleados de la Compañía, sino, también durante la construcción, gran cantidad de puestos de trabajo en las compañías contratistas que tendrán que realizar los trabajos de construcción.

No puede olvidarse de otro lado que cualquier puesto nuevo de trabajo en una industria básica, como es la de refino de petróleo, crea unos puestos in-

REPERCUSIONES DE LA AMPLIACION

-Esta realidad actual va a tener con seguridad una favorable evolución con motivo de la ampliación autorizada. ¿Nos pueden resumir los antecedentes y los motivos de esta ampliación?

Sesión del Consejo del I. N. P.

(Viene de la página 5.)

ingresados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» 1.352 enfermos, que registraron 14.400 estancias. Este centro sigue funcionando a pleno rendimiento. Por otra parte en la Residencia «Fernando Herrero Tejedor» sólo ingresaron 224 enfermos, con 6.060 estancias. Los diferentes consultorios registrados en los Ambulatorios y Consultorios de la capital y provincia sumaron 365.062 servicios.

El gasto de farmacia en el referido mes se elevó a 134 millones de pesetas, según informó el director provincial del INP.

PRESTACIONES ECONOMICAS

Otras prestaciones abonadas fueron: 229 millones de pesetas en pensiones de vejez, 93 millones por las de invalidez; 30 millones, viudedad; algo más de un millón, orfandad; 77 millones, seguro de desempleo; 54 millones del subsidio por incapacidad transitoria y 53 millones en la protección a la familia.

Por último el Consejo Provincial del INP acordó manifestar su sentimiento por el cese como Delegado de Trabajo de la provincia de don Diego Arenas Gamio, felicitándole al mismo tiempo por su nombramiento como Delegado de Sanidad y Seguridad Social de Cádiz. Así mismo fue tomado acuerdo de felicitar a don Vicente Sampedro Guillamón por su nombramiento como Delegado de Sanidad y Seguridad Social de Castellón.

INVERSION DE 9.200 MILLONES

-¿Puede resumirnos algunos datos referentes al volumen previsto de inversiones como al tiempo de ejecución de las obras necesarias.

-El total de inversión estimada se cifra en 9.200 millones de pesetas. Prácticamente todos los materiales y equipo serán de procedencia nacional. En cuanto a las fases de desarrollo del proyecto, lógicamente comenzará con peticiones de oferta a las compañías de ingeniería durante esos meses de junio, para continuar después con la construcción que se prevé puede comenzar el segundo trimestre de 1979. La puesta en marcha de las instalaciones de destilación atmosférica y de reformado catalítico se programa para el último trimestre de 1980 y las instalaciones

de conversión se programarán para una fecha posterior que se definirá con la aprobación de la Dirección General de la Energía.

de conversión se programarán para una fecha posterior que se definirá con la aprobación de la Dirección General de la Energía.

COBRA, S. A.

C/ Joaquín Costa, 65, 2.º Tel. 21 50 41 CASTELLON

MONTAJES ELECTRICOS

- ★ OFICINA TECNICA
★ ESTUDIOS
★ PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION, MEDIA TENSION Y ALTA TENSION.
★ URBANIZACIONES

Tele Servicio TELEFUNKEN

Estamos en el banquillo para que no se pierda un gol.

Horario de recepción de avisos: de lunes a viernes de 8 a 20 h. sábados hasta las 14 h.

CASTELLON C/ Toscailla, 65 21 59 72

TELEFUNKEN PALCOP

LAS COSAS COMO SON

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956). 7,45 y 10,30: LA «DUQUESA» Y EL TRUHAN. Technicolor. George Segal y Goldie Hawn. Mayores 18 años y 14 acompañados.

AVENIDA.— (Teléf. 223224). 7,45 y 10,30: LOS VIOLADORES DEL AMANECER. Technicolor. Mirela Ros y Linda Lay. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CINE-CLUB ALMASSORA.— Cinema Windsor: Divendres nit y dissabte vesprada: MUJERES ENAMORADAS. De Ken Russell.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 7,45 tarde y 10,30 noche: TIEMPOS DUROS PARA DRACULA. Miguel Ligeró (hijo). A. mayores 18 años.

GOYA.— (Teléf. 210221). 7,45 y 10,30: LA ISLA DEL DR. MOREAU. Technicolor. Burt Lancaster y Michael York. Mayores 14 años.

RIALTO.— (Corrado por vacaciones).

REX.— (Climatizado). Teléf. 220591. 7,45 y 10,30. Estreno del film de fuerte acción: BOLT AGENTE TRUENO. Technicolor. BOLT pulveriza a sus enemigos y magnetiza a sus amigos. Fred Williamson-Byron Webster. M. 18 años.

SABOYA.— (Teléf. 214619). 7,45 y 10,30: LA MUJER DEL CURA. Technicolor. Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Mayores 18 años.

GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54. CASTELLON.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicasim - 2 Pistas de balle. Abierto todos los días.

PRONOSTICO SOBRE EL TIEMPO

Hasta el miércoles tiempo inseguro con chubascos y amagos tormentosos en toda la vertiente Atlántica. Nebulinas matinales en zona cantábrica y Mediterránea. Tiempo anticiclónico en Cataluña, Baleares, Valencia y Sudeste.

Del miércoles al viernes se acrecentará el riesgo de tormentas en el Ebro y cuenca Mediterránea y quedará tiempo estable y soleado por la vertiente atlántica.

Del viernes al domingo nuevo golpe de calor en la generalidad de país, con acusada subida de las temperaturas.

En resumen, al principio tormentas por la vertiente atlántica y tiempo estable y cálido en la Mediterránea, invirtiéndose luego los términos. Al final de semana, anticiclón, cielos despejados y calor en toda España.

(Tendencia facilitada por la Subdirección General de Defensa contra Playas e Invasión Meteorológica Nacional.)

¡CUALQUIERA PUEDE TENER PISO!

Con el sistema de pago que Cantabria ha puesto a su disposición

AMPLIAS ZONAS VERDES, PISCINA INFANTIL Y MAYORES, PISTA DE TENIS. TODO COMPLETAMENTE TERMINADO.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL, GRUPO 1.º.

VISITE LOS PISOS PILOTO, E INFORMESE SIN COMPROMISO TODOS LOS DIAS, DE 10 A 130 Y DE 4 A 730, INCLUIDO DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 18 AÑOS Y ENTRADA A CONVENIR

Exp. CS - GI - 9005-9009/73 182 viv. Ca. Prov. 7/6/75.

Autorizadas cantidades a cuenta (art. 114). Uso permanente. Núm. Reg. INV.12.

Ciudad Residencial PARQUELIDON Cantabria.S.A. - Promotora

apartamentos LOS DELFINES BENICASIM



Usted puede ser su propietario por el precio de un alquiler

Con 248.480pts de entrada y el resto en 5 años

Información y venta en: citosa M.V.C. 44-8-36 222200 BENICASIM 134-8-36 Tel. 222923 GOBERNADOR 55-B-21231700 CASTELLON

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

6 DE JUNIO

HACE 50 AÑOS

● Llegó de Tortosa con el fin de presidir la bendición de la custodia ofrecida por los señores de González Solerío a la iglesia Arciprestal de Santa María, el obispo de la diócesis, don Félix Bilbao.

HACE 25 AÑOS

● Se acentuó el temporal de agua que venía padeciendo Castellón los últimos días. Durante siete horas seguidas llovió torrencialmente. En el pluviómetro del Casino Antiguo, se habían contabilizado a las seis de la tarde, 59 litros de agua.

● El moto-velero «Humildad» zozobró a 85 brazas frente al puerto de Burriana. Sus tres tripulantes lograron salvarse tras largas peripecias.

# NOTICIAS DE LA PROVINCIA

## CUEVAS DE VINROMA

### El Conseller del Interior habló sobre los vinos híbridos

El conseller del Interior, Ferrán Vidal, pronunció una conferencia, en el cine Capitol de Cuevas de Vinromá, acerca de «Consideración crítica de la hegemonía de los vinos híbridos». El conseller del Gobierno autonómico del País Valenciano, estuvo acompañado por los senadores socialistas por Castellón, Fernando Flor y Ernesto Fenoll y por dirigentes del PSOE y de la UGT de Castellón. El acto, organizado por la FTT de UGT, atrajo a numerosos agricultores de la provincia. Tras su parlamento, Ferrán Vidal se trasladó al Ayuntamiento, en cuyo salón de actos recibió en audiencia a delegaciones de cooperativas agrícolas y representantes locales de Villafamés, Benlloch, Cuevas de Vinromá, Valladaiba, Cabanes, La Poble Ternes, Oropesa, San Mateo, Chert y Tírig, así como a la Corporación municipal de Cuevas, presidida por su alcalde Miguel Zaragoza Girón. Tras el almuerzo, Ferrán Vidal y sus acompañantes visitaron la Cooperativa Agrícola de la población, en cuya bodega vinícola, recibieron las explicaciones del enólogo y concejal, Ramón Bolra.

En su conferencia, el Sr. Vidal analizó el proceso de gestación del Estatuto del Vino hoy en vigor, poniendo de manifiesto la marginación que en el mismo se hace de los vinos híbridos y que

se pretendió justificar en su momento con alusiones a su baja calidad y a su supuesta toxicidad, que rigurosos estudios llevados a cabo por el Instituto de Agroquímica y Bromatología y por la cátedra de Farmacología de la Universidad de Valencia, se encargaron de desmentir. Responsabilizó al Gobierno de la baja calidad media de los vinos españoles y de su excedente, al primar su cultivo indiscriminadamente, incluso en tierras de mala calidad, y terminó afirmando que la marginación de los híbridos no resuelve el problema, originado en una desastrosa política agraria, y en cambio se quebranta la economía de toda una comarca, y supone una grave alteración de la estructura de un tercio del País Valenciano, al que se condena a la desertización.

## ACTIVIDADES POLITICAS

### Constitución de UCD en Cervera del Maestre

El pasado sábado, el Diputado Enrique Beltrán Sanz, de U.C.D., asistió a la constitución del Comité Ejecutivo Local del partido en Cervera del Maestre, que quedó formalizada ocupando la Secretaría Felipe Ballester Querol y siendo miembros del mismo como vocales José Lorenzo Fonte García, Ramón Ballester García, Manuel Gimeno Sorli, Juan Antonio Salvador y Víctor Vidal Roch.

En la reunión se trataron también problemas que afectan al municipio de Cervera y hubo un cambio de impresiones sobre temas agrarios.

Cervera del Maestre pasa a integrarse a la red de Comités locales de Unión de Centro Democrático de la provincia.

## ACTUALIDAD LABORAL

### Sustitución del representante de CC.OO. en el convenio del metal

La Federación del Metal de CC.OO. ha informado que ha sustituido a su representante en la negociación del Convenio Provincial del Convenio del Metal, que a partir de ahora ostenta Ramón Ramírez Bernal, expresamente autorizado por el Secretario de la Federación del Metal del País Valenciano, hasta que se ratifique o desautorice la nueva representación en una asamblea que con dicho motivo se celebrará el martes día 6 en la sede de CC.OO. de la calle Joaquín Benavente, a las ocho de la tarde.

**Representante**

Precisa firma nacional de productos de consumo. Compatibles con otras representaciones. Cartera de clientes. Concertar entrevista al Teléfono 4 68 77 37. MADRID.

## VALL DE UXO

### Prórroga hasta el 30 de junio para el pago del impuesto de circulación

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Vall de Uxo, reunida bajo la presidencia del Alcalde, José Solerou, ha adoptado entre otros los acuerdos siguientes:

Conceder licencia de obras a Daniel Fas, para construir en calle P. Lorente, sin número; a José Serrano, en General Sanjurjo, sin número; José Herrero, en Travesía 5.ª, número 28, de Carboira, y a Salvador Forner, en calle Convento, 8.

En el transcurso de la sesión se dio cuenta del escrito presentado por la empresa adjudicataria de las obras de abastecimiento y distribución de agua pota-

ble, solicitando una prórroga de seis meses para terminar los trabajos y efectuar un estudio geológico del terreno sobre el que se construirá el depósito general de aguas. Por otra parte el Alcalde, señor Solerou, informó a la Permanente sobre la firma de contrato de préstamo por importe de 16.107.600 pesetas, con el Banco de Crédito Local de España, para el pago de terrenos adquiridos con destino a construcciones escolares.

La Comisión Municipal Permanente acordó también la prórroga del plazo de pago, en período voluntario, del impuesto de circulación de vehículos, hasta el 30 de junio. Del 1 al 15 de julio dicho impuesto se liquidará con un aumento del 5 por ciento, y a partir del 16 de julio por el sistema ejecutivo. También se prorrogó hasta el 30 de junio el período de recaudación voluntaria de las contribuciones especiales por las obras de abastecimiento, distribución y saneamiento, refundiendo los plazos 1, 3 y 4.

## BURRIANA

### Reuniones para tratar del revestimiento de cauces secundarios

A fin de adoptar los acuerdos necesarios para la ejecución del ambicioso proyecto de revestimiento de los cauces secundarios de la red de riego del término municipal de Burriana, durante el mes de junio van a celebrarse una serie de Juntas Generales de carácter extraordinario, convocadas por la Comunidad de Regantes. Como tema único de cada convocatoria figura el señalado anteriormente. Las juntas se celebrarán los días que indicamos a continuación, en los locales de la sección recreativa de la Cooperativa Agrícola San José, de Burriana, iniciándose a las ocho de la tarde.

Día 6.—Los de las tierras que se riegan por la Fillola núm. 5 del Carmit, denominada de Monsonís, núms. 51 al 85, y aquellas otras afectadas por las derivaciones de la misma o por

lindar con ella o con ellas, que puedan afectarse.

Día 8.—Fillolas sin numerar del Carmit, cuyas fincas están señaladas con los números 153 al 159 y tierras afectadas por el revestimiento de éstas.

Día 13.—Tierras de la Fillola núm. 7 del Carmit denominada de Burgaleta o González y sus derivaciones, núms. del 87 al 153 y tierras que por lindar con ellas puedan afectarse.

Día 15.—Fillola núm. 9 denominada de Albesa, en el Carmit, la cual parte de ellas entran en el polígono 21, números 160 al 216 y tierras que estas mismas obras de revestimiento les afectan.

Día 20.—Fillolas del primer Brazal del Carmit, núms. 2 y 3, esta última denominada del Toro, núm. de orden de riego del 4 al 16 y aquellos otras que les puedan afectar.

## «AUTOS VALLDUXENSE, S. A.» CONVOCATORIA

Se convoca a los Sres. accionistas de esta Sociedad a Juntas generales ordinaria y extraordinaria que se celebrarán en un solo acto el día 24 de Junio, a las 12 de la mañana, en el domicilio social, Avda. de José Antonio, núm. 6, Vall de Uxo, en primera convocatoria y el día 25 a la misma hora y en el mismo local en segunda, con el fin de tratar y aprobar en su caso los asuntos siguientes:

- 1.ª—La Memoria, Inventario-Balances y demás cuentas, Informe de los accionistas censors y gestión de la Compañía correspondientes al año 1977.
- 2.ª—Renovación reglamentaria del Consejo de Administración.
- 3.ª—Ruegos y preguntas.

Para tomar parte en las Juntas generales se requiere que el nombre del accionista se halle inscrito en el Libro Registro de Accionistas que a dicho fin lleva la Sociedad.

Vall de Uxo, 2 de junio de 1978

Por el Consejo de Administración,  
El Secretario,  
ENRIQUE BERNARD ROIG

## SEÑORITAS PARA BINGO

SE PRECISAN CON BUENA PRESENCIA. MAYOR DE 21 AÑOS RAZON.— OFICINA DE EMPLEO DEL SAEF-PPO sita en Avda. Casalduch, 37 bajo - Castellón. Ref. CS-13.180-1

## SU MEJOR INVERSION, UN APARTAMENTO EN «ELS TERRERS»



Playa de Benicasim  
INFORMACION Y VENTA:  
J.GAS-General Mola, 2-Tel.226212-CASTELLON  
Apartamentos HAWAY-Tel.300886  
Villas de Benicasim

## BENICARLO

### SE CREA UNA COMISION DE FIESTAS PATRONALES

La Comisión Municipal en sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria, en despacho extraordinario, adoptó el acuerdo de nombrar una Comisión Mixta que, con la denominación de Comisión de Fiestas deberá tender en la confección del Programa Oficial de las Fiestas Patronales de este año y en la organización y desarrollo de las mismas y, de conformidad con el contenido de una moción acordada, también por unanimidad, que la referida Comisión de fiestas esté compuesta de la siguiente forma:

Presidente efectivo: Mariano Masip, primer teniente de alcalde.

Vocales: Francisco Valles Marzal, tercer teniente de alcalde; Hilario Villarroya Traver, concejal; Conchita Vicente Masip, Miguel Arín Abiol, Luis Coll Cortés, Juan Gregorio Ferrer, Juan Antonio Guzmán Navarro, Enrique Pruniososa Castell y Francisco Rillo Llaçer.

Esta Comisión terminará su cometido al finalizar las Fiestas Patronales y los trabajos administrativos correspondientes a la liquidación de los gastos ocasionados por las mismas

Una Comisión de Fiestas que debe de comenzar a trabajar en seguida, pese a que las fiestas se centren en la segunda quincena de agosto

### X CERTAMEN DE PINTURA

Patrocinado por el Ayuntamiento, se celebrará en las próximas fiestas de agosto el X Certamen de Pintura cuyas bases son las que citamos a continuación:

Podrán concurrir todos los artistas españoles y extranjeros residentes en España, que no hayan sido galardonados en los tres años anteriores con el Premio «Ciudad de Benicarló», los que lo hayan obtenido en alguno de los años indicados, no tendrán opción a dicho Premio, ni a las Menciones Honoríficas establecidas, pero se les permitirá exponer sus obras.

El Premio «Ciudad de Benicarló» estará dotado con cincuenta mil pesetas y no podrá quedar desierto. La obra premiada pasará a propiedad del Ayuntamiento. También quedan establecidos, un primer premio de quince mil pesetas y un segundo premio de diez mil pesetas para las dos obras que, a juicio del jurado se aprecie mejor calidad

entre las presentadas por los artistas locales. Se considerarán artistas locales los nacidos en Benicarló y los residentes en esta localidad aunque hayan nacido en otras.

Se concederán tres Menciones Honoríficas de apreclarse méritos suficientes en las obras presentadas:

Cada concursante podrá presentar como máximo dos obras. Las pinturas podrán ser ejecutadas en cualquiera de sus técnicas.

Las obras irán acompañadas de un sobre conteniendo un boletín o nota de inscripción (cuartilla o folio) con los siguientes datos: a) nombre y apellidos del autor; b) lugar y fecha de nacimiento; c) residencia y domicilio; d) somera descripción de los premios obtenidos en su carrera artística; e) título de las obras y precio en que valora los mismos; f) materia en que han sido realizadas.

Al boletín o nota de inscripción se acompañará también una fotografía en blanco y negro tamaño 9 por 12 cm. de cada uno de los cuadros presentados.

El plazo de admisión de las obras finalizará el día 31 de julio.

José PALANQUES

## BOLETIN INFORMATIVO DE PLAGAS

La Estación de Avisos Agrícolas del Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica, ha preparado el siguiente informe sobre el estado de las distintas plagas que pueden afectar a los agríos de nuestra provincia.

### PLAGAS

#### COCHINILLAS PIOJO GRIS

Estado del ciclo biológico: Se ha alcanzado el 65 por ciento de fases sensibles de la primera generación.

TRATAMIENTO: Se pueden iniciar los tratamientos contra la plaga. Actualmente las larvas se trasladan al interior del cáliz, que está todavía separado del fruto, para instalarse allí. Los tratamientos se deberán finalizar cuando al engordar el fruto se junte con el cáliz, ya que entonces el piojo gris estará más protegido a los insecticidas.

En la zona norte de la provincia la evolución de la plaga va más atrasada por lo que se pueden iniciar los tratamientos dentro de 7 días.

#### SERPETAS.— PIOJO ROJO

Estado del ciclo biológico: En serpetas el porcentaje de fases sensibles es del 75 por ciento y en piojo rojo ha superado el 90 por ciento.

Tratamiento: Igual que en el caso anterior.

#### COTONET

Estado del ciclo biológico: En general, comienza a activarse.

Tratamiento: Es muy importante luchar contra estos primeros focos. En aquellos huertos donde no se vaya a tratar otra plaga realizar sueltas de colonias del insecto útil *Cryptolemus montrouzieri*, que se puede retirar del insectario de esta Estación de Avisos.

#### PRAYS

Estado del ciclo biológico: Las capturas en trampas continúan siendo muy bajas.

Tratamientos: En este año no se aconseja efectuar ningún tratamiento específico ya que el clementino de Nules ha presentado una floración normal, encontrándose actualmente en forma de frutos cuajados, que no son susceptibles al ataque de prays.

#### MOSCA BLANCA

Aunque actualmente se observa un incremento de la población de la plaga, se aconseja esperar 15-20 días con objeto de ver la evolución del equilibrio Mosca blanca-Coles. Se darán instrucciones sobre la forma de actuar en el próximo boletín.

#### CACOEZIA

Estado del ciclo biológico: Se encuentra en últimos estados larvarios y alguna crisálida. Tratamiento: Ninguno. Se avisará de la salida de oruguitas

## EDIFICIO MARIA AGUSTINA

Un gran edificio para una gran plaza.



Edificio María Agustina es una de las últimas oportunidades de vivir en una gran plaza como es plaza María Agustina, con sus zonas ajardinadas y de gran personalidad y en un habitat pensado, para disfrutar de todo el confort de la vida actual.

Información y venta en:

**citosa**  
MAYOR 46-6-Tel.223200  
ENMEDIO 136-8-Tel.222933  
GOBERNADOR,55-B-Tel.231700  
CASTELLON

NACIONAL

EFEMERIDES

- Tal día como hoy, 6 de junio, se cumplen los siguientes aniversarios:
- 1554.— Carlos I reconoce como hijo natural a Juan de Austria.
  - 1599.— Nace en Sevilla el pintor Diego Rodríguez de Silva y Velázquez, mundialmente conocido por su seguro apellido. Cultivó todos los géneros. Estudió con Herrera el Viejo y con Francisco Pacheco, con cuya hija se casó. Fue pintor de cámara de Felipe IV y más tarde aposentador mayor. Está considerado como el más original y perfecto de los pintores de la escuela española.
  - 1808.— Guerra de la Independencia: José Bonaparte es proclamado en Bayona Rey de España.
  - 1832.— Muere el juriconsulto y filósofo inglés Jeremías Bentham, fundador del utilitarismo.
  - 1875.— Nace el novelista alemán Thomas Mann, Premio Nobel de Literatura de 1929. Emigró a Estados Unidos en 1938 por discrepancias con el régimen nazi, y en 1943 obtuvo la nacionalidad norteamericana. Falleció el 12 de agosto de 1955.
  - 1929.— Se celebra en Madrid la LV reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones, por primera y única vez en la historia.
  - 1944.— Segunda guerra mundial: desembarco aliado en Normandía. El jefe supremo de la invasión era el general Eisenhower. Al mando de las tropas británicas estaba el general Montgomery. El mando alemán tomó el desembarco, en un principio, como una maniobra de diversión.
  - 1949.— Fundación de la Escuela Nacional de Oncología, en los locales del Hospital Clínico de Madrid, para la especialización médica de la cancerología y formación del personal auxiliar.
  - 1976.— Fallece en Buenos Aires (Argentina) el ex ministro de Cultura y Educación, Oscar Ivanissevich, a la edad de 80 años.
  - 1977.— «Memorándum» español al Gobierno nigeriano para dar a conocer la postura española ante una posible investigación de la OUA en Canarias.
- (EFE - DOCUMENTACION)

sucesos en España

Atraco de diez millones en "El Corte Inglés" de Barcelona

Veintinueve muertos en accidentes de tráfico el fin de semana

BARCELONA, 5 (Pyresa). — Noticias aún muy confusas informan que se ha cometido un espectacular atraco en la central de «El Corte Inglés», de la plaza de Cataluña, y que los malhechores se han llevado diez millones de pesetas.

Según estas noticias, sobre las 13:30 horas de este mediodía un camión blindado ha penetrado en el parking privado de «El Corte Inglés» con objeto de hacerse cargo del remanente del dinero existente en la caja central del establecimiento. El camión blindado ha quedado aparcado en el lugar de costumbre, donde han descendido los dos guardas jurados, que se han dirigido a la caja central y en el pasillo de regreso de la caja central con los sacos que contenían un total de unos diez millones de pesetas han sido sorprendidos por cuatro individuos armados que les han obligado a dirigirse a una dependencia soterrada, donde han encerrado a los funcionarios, a los que han despojado de los sacos con los diez millones de pesetas, huyendo con ellos.

La noticia ha causado una gran sorpresa en la ciudad, tanto por el lugar céntrico donde ha ocurrido el asalto, como por la perfección del mismo, indicativo de que los atracadores iban muy sobre seguro, con un plan aprendido de antemano.

SENTENCIA CONTRA EL LADRON DE LA CAMARA SANTA DE OVIEDO

OVIEDO, 5 (Pyresa). — Dieciocho años de reclusión (petición del fiscal) y una indemnización de 1.605.000 pesetas, es el fallo dictado por el tribunal de la Audiencia Provincial de Oviedo contra José Domínguez Saavedra, autor del robo de las joyas de la Cámara Santa, llevado a cabo en el mes de agosto del año pasado. Había presidido el tribunal el presidente de la Audiencia Provincial de Oviedo y la vista del juicio había tenido lugar recientemente.

Tutelar de Menores. Por otra parte, el alcalde ha pedido a los padres cuyos hijos sean robados o amenazados que presenten la correspondiente denuncia.

Esta banda está capitaneada por un joven de 15 años.

ASESINADA UNA JOVEN

MADRID, 5 (Pyresa). — La esposa del ex-becerrista Faustino Inchausti Lameona «Tini» fue hallada en su domicilio de San Sebastián de los Reyes con un disparo en la cabeza. Al parecer el hallazgo del cadáver se produjo en la mañana del domingo, y junto a éste se encontró un arma con cinco proyectiles en el cargador.

Todo parece indicar que la joven fue asesinada, descartándose la posibilidad de un suicidio. Faustino Inchausti, «Tini», resultó herido de gravedad al clavarse un estoque en la plaza de toros de Burgos. Sometida a una intervención quirúrgica tuvo que amputarse una pierna.

En la actualidad «Tini» era el propietario de una discoteca en San Sebastián de los Reyes así como de diversos pisos. Por el momento la Policía trabaja activamente para el total esclarecimiento de los hechos y la detención del asesino.

La joven Isabel Bravo Molino era natural de dicha localidad.

La sentencia se contiene en once folios, que ya se encuentran en manos del abogado defensor, Antonio Masip, quien dentro de los plazos legales podrán recurrir la sentencia ante el Supremo.

UNA BANDA INFANTIL INTEGRADA POR UN CENTENAR DE NIÑOS

SAN SEBASTIAN, 5 (Pyresa). — Según una nota de la Academia de Eibar, la Policía Municipal ha descubierto una banda formada por alrededor de cien muchachos entre los 12 y 15 años que se dedicaban a robar y a amenazar a pequeños escolares.

La Policía Municipal les ha hecho saber que estaban sometidos a vigilancia y que en caso de reincidencia serían puestos a disposición del Tribunal.

29 MUERTOS EN ACCIDENTES DE CARRETERA

MADRID, 5 (Pyresa). — 29 muertos y 13 heridos graves es el balance de los 27 accidentes que se han producido durante el fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El viernes día 2 fueron 3 accidentes con igual número de muertos y 1 herido grave; el sábado día 3 en los 19 accidentes hubo 21 muertos y 10 heridos graves; y el domingo día 4 fueron 5 accidentes, 5 muertos y 2 heridos graves.

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

Terminó la larga y complicada feria de San Isidro

MADRID, 4. (Especial para Pyresa, por José Antonio Medrano). Una novillada, epílogo tardío, a cuatro fechas de la última corrida de toros, ha cerrado la larga y complicadísima feria de San Isidro, más rica en incidentes que en calidades, punto éste que ya se presumía en cuanto se anunciaron los carteles, entre los que abundaban los menesterosos al amparo del abono general.

La novillada, que no debió de ser la única, tampoco fue la que, siquiera por su carácter de excepción, merecía la feria, aunque no ignoramos las dificultades que existen para que Madrid vea a los triunfadores de provincias.

De los novillos de los hijos de D. Eugenio Marín Marcos, muy parejos en terciado y más bien cómodos de cabeza, sólo el primero tuvo clase y digamos que ideas colaboradoras; en los siguientes, mandó la mansedumbre siempre, con las añadiduras, según los casos, del genio, del sentido, o del peligro.

Aunque muy mal lidiado, el primero, dio un gran juego, noble y crecido, ganándole la pelea a Santiago Burgos, «El Santh», que al margen de sus amañamientos, anduvo con voluntad, quietud y detalles, pero sin el mando ni la continuidad que necesitaba el buen novillo, al que dio muerte de dos pinchazos y una estocada caliente. Con el mansísimo cuarto, cuyos tercios de varas y de banderillas, duraron quince y cinco minutos, respectivamente, sólo pudo demostrarse con una entrega serenísimamente y un aguante enorme, sintiendo lo indecible ante las quedadas, las pruebas y las caladitas de un enemigo que, a veces, hasta andaba de lado, en busca de la vida. Mató de casi media y casi entera.

Manolo Sales, tropezó con un segundo novillo, remiso y aquejado, que al quedarse a mitad de un viaje le propinó una revolución grande, y un quinto que se las sabía todas, revolviéndose en corto, para cruzarse y hacer hilo con alertadísimo sentido buscador. Acabó con el segundo, de una entera en el costillar y, con el quinto, de una estocada tendida y seis descabellos.

Jesús Márquez, anduvo con mucho valor, asantada soltura y compuesta confianza; lo mismo ante los tardos, los desentendidos y las cortedades del tercero, que ante los rebriques, frenados y cabeceantes, del sexto. Toreo con oficio, colocación y seguridad, apenas tiene, por mala parte, gracia y vibración, mató al tercero, de una casi entera perpendicular y, al último, de un pinchazo hondo y más de media delantera.

DENUNCIA DEL BANCO DE ESPAÑA CONTRA "EL IMPARCIAL"

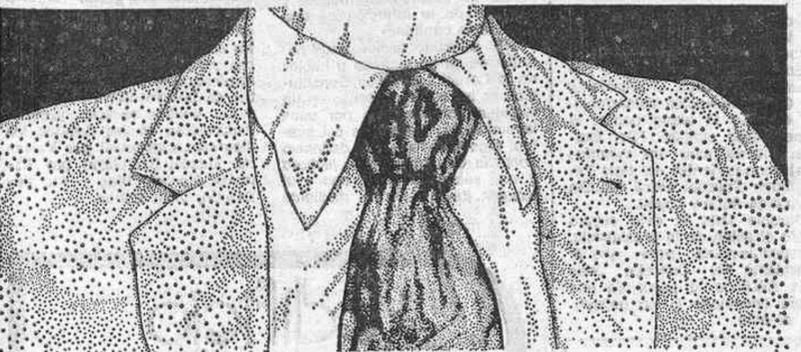
MADRID, 5. (Efe). — El Banco de España ha denunciado ante el Fiscal del Reino la falsedad de noticias, difundidas por el diario «El Imparcial», en relación con la actuación de directivos y empleados de aquella entidad, según un comunicado hecho público por los servicios de prensa del Banco de España.

La nota añade que la denuncia pone de relieve, especialmente, las falsedades contenidas en el artículo que, bajo el título «El crédito del 15 de junio», apareció firmado por el señor Pérez Varela sobre supuestas resoluciones de la Administración de Justicia.

Con independencia de ello —puntualiza el comunicado—, las personas a quienes se alude en el referido artículo, han ejercitado contra el autor del mismo y contra el director del periódico las pertinentes acciones por calumnia e injurias.

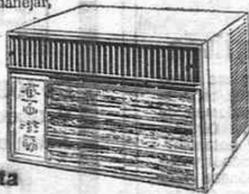
BANCO INDUSTRIAL DE AMBITO NACIONAL para su Sucursal de Castellón PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO

- Servicio Militar cumplido.
  - Ofrecemos posibilidades de promoción derivadas de la propia expansión y crecimiento del Banco.
  - Absoluta reserva.
  - Admisión de solicitudes hasta el 10-6-78.
  - Los interesados deberán dirigirse por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón, Av. Casalduch, 37.
- (Referencia: CS-13.147-1)



Cuando el verano ahoga, piense en Fedders.

Porque Fedders sabe bien cómo tratar el aire agobiante del verano. Ese aire caliente y molesto que invade su casa, su lugar de trabajo o su negocio. Ese aire que ahoga. En una situación así de incómoda, la mejor solución es un sistema de aire acondicionado de calidad. Como Fedders. Fedders es especialista. Sus equipos de ventana están pensados a la medida de todos los ambientes. Son adaptables y sencillos de manejar, para con una técnica fuerte. Piense en Fedders, ahora que el verano ahoga. Hará un gran cambio de aire. Cómodamente.



FEDDERS El acondicionador de venta en todo el mundo.

DISTRIBUIDOR

TECNOKLIMA, S.L. C/. Alicante, 13. Tels. 22 70 40/22 32 87. Castellón.

YA SE PAGA EL AUMENTO DE LAS PENSIONES

MADRID, 5 (Pyresa). — A partir de esta mañana, los pensionistas cobran su sueldo incrementado en el quince por ciento correspondiente al segundo período del presente año.

Los mínimos mensuales que percibirán los pensionistas, con efectos de 1 de mayo, son:

12.120 pesetas, pensiones de jubilación o vejez y de invalidez en el grado de incapacidad permanente total con más de sesenta y cinco años, o de invalidez en grado de incapacidad permanente absoluta.

18.420 pesetas para las pensiones de gran invalidez.

7.950 pesetas para las pensiones de viudedad, y de 9.210 pesetas para los mayores de sesenta y cinco años.

3.500 pesetas para pensiones de orfandad.

7.950 pesetas para las pensiones de orfandad absoluta.

3.500 pesetas para cada beneficiario de pensión en favor de familiares.

7.950 pesetas en caso de que no exista viuda en ningún huérfano pensionista, y si dicho beneficiario es menor de sesenta y cinco años. Si tiene cumplida dicha edad, será de 9.210 pesetas.

10.590 pesetas para las pensiones de jubilación o vejez cuando sus beneficiarios no hayan cumplido la edad de sesenta y cinco años.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MIÉRCOLES día 7, por trabajos en líneas de media y baja tensión. CASTELLON

Transf.— PUERTOLAS y MARRADA, entre las 9:30 y las 20 horas. Transf.— INSTITUTO 220/127 V. (Alim. Avda. Rey-P./Clavé) entre las 15 y las 19 horas.

Castellón, 5 de Junio de 1978

LOS APARTAMENTOS MEJOR PENSADOS DEL MOMENTO

APARTAMENTOS / DESPACHOS PROFESIONALES

DE SOBERBIA CONSTRUCCION

131, 142, 155 y 208m<sup>2</sup>  
3, 4 ó 5 habitaciones  
2 ó 3 baños

Con facilidades de pago hasta 5 años

INFORMESE EN LA MISMA OBRA

EDIFICIOS VALENCIA

Calles Moncada, Guitarrista Fortea y Camino San José

SI SE DA PRISA PODRA VIVIR EN "COSTA RICA"

Playa de Benicasim

INFORMACION Y VENTA:

J.GAS - General Mola, 2-Tel.226212-CASTELLON

Apartamentos HAWAY-Tel.300886

Villas de Benicasim



LUIS BATALLA

CARLOS RODRIGUEZ

# LA POLÍTICA y los días

Primeros días de una semana que promete intensa actividad política. Incluso es posible que se celebren dos consejos de ministros: el ordinario del viernes y uno dedicado monográficamente a las Islas Canarias, que tiene lugar hoy y del que se espera la aprobación de un amplio paquete de medidas, fruto de la reciente visita del presidente del Gobierno al archipiélago.

Se espera también que la Comisión Constitucional imprima un fuerte avance a sus tareas. Y se sabe que hay negociaciones para obtener consenso o compromiso respecto a los artículos 63 y 64. En medios próximos a intereses eclesiales habrá recrudescimiento de la ofensiva contra el artículo 26, regulador de la enseñanza, y contra la que consideran aprobación vergonzante del divorcio. En suma, una «rebelión de la familia tradicional» y, como substrato, los poderosos intereses económicos y sociales de la enseñanza privada.

En el terreno de la administración, ayer tomó posesión de su cargo el nuevo secretario de Estado, Manuel Fraile. El hecho tiene una importancia que excede de la apariencia de nivel orgánico del cargo. En todos los sectores políticos se venían multiplicando últimamente las quejas, en el sentido de que el aparato administrativo del Estado parecía impermeable al proceso de cambio democrático del país y que estaba dando lugar a graves descapitaciones.

Manuel Fraile fue definido ayer, por el ministro de la Presidencia, como un «político progresista» y se cree que trata de impulsar la adaptación de la administración pública al nuevo régimen político de libertad.

## SENADOR DEL PCE

Desde las elecciones del 15 de junio, el PCE tenía un solo senador, que fue dimisionario por Asturias y cuyo escaño ha ganado, en las recientes parciales, el socialista Fernando Morán. En consecuencia, la alta cámara había dejado de tener representación comunista.

Desde hoy, se repara esa situación al incorporarse al PCE el hasta ayer senador independiente por Alicante, José Vicente Mateo Navarro, quien declara haberse percatado de que continuar como independiente era estéril y que, para hacer política con coherencia hay que estar en un partido.

En todo caso, era deseable que los cuatro grandes partidos nacionales estuvieran en ambas cámaras. La incorporación de Mateo Navarro al PCE es pues, una buena noticia para el funcionamiento del Senado.

## CONTACTOS ESPAÑA-ARGELIA

Sin embargo, la gran noticia política del fin de semana fue la entrevista celebrada en Nueva York por los ministros de Asuntos Exteriores de España y Argelia, Oreja y Butellika. El domingo y el lunes, Oreja acudió a La Moncloa para informar al presidente del Gobierno de los primeros contactos para el deshielo de las relaciones entre ambos países. Y parece cierto que habrá encuentro directo entre los presidentes Suárez y Bumedian.

La noticia debe ser acogida con esperanza. Nuestro país y Argelia debieron ser —por muchos motivos y particularmente por razones económicas— aliados naturales. Y sin embargo, en los últimos tiempos, las relaciones llegaron casi al punto de ruptura. En ello incluyó, como es obvio, el potente «lobby» marroquí.

Si estas negociaciones prosperan, la posición de nuestro país quedaría notablemente fortalecida en el ámbito africano.

## UNA CONFERENCIA ESPERADA

La que tiene anunciada, para el jueves, el madrileño Club Siglo XXI, donde el dirigente socialista Javier Solana hablará de «Un futuro gobierno socialista».

Las circunstancias políticas del momento acrecen el interés de la conferencia y, sobre todo, del posterior coloquio, en el que Solana habrá de hacer frente a preguntas sobre la posición del PSOE ante la hipótesis de gobiernos pre y post electorales, tanto más cuanto que no decrecen los rumores sobre la posible coalición UCD-PSOE.

Poco a poco, se acerca ya a su término el ciclo de conferencias de este año político, en el que, por la tribuna del famoso Club Siglo XXI, han desfilaron personalidades de todos los sectores parlamentarios. El ciclo ha sido, muy probablemente, el más completo y de mayor altura de los celebrados en el país. Un buen triunfo de su presidente, Guerrero Burgos.

No sería mala idea que, cara al próximo curso, el Club Siglo XXI iniciara alguna fórmula de descentralización de sus actividades, a fin de extenderlas de modo directo, y no sólo a través de los medios informativos, por otras importantes ciudades españolas.

## «UN CADAVER PUTREFACTO»

Con estas palabras ha definido Marcelino Camacho al proyecto de ley de acción sindical, recientemente dictaminado por la Comisión de Trabajo del Congreso. Cruce, en intensidad y dureza verbal, la ofensiva de las centrales sindicales contra ese proyecto de ley, hasta el punto de que se habla ya de convocatoria de una huelga general para el caso de que la ley fuera finalmente aprobada. Mientras, sigue el descenso de la conflictividad laboral en todo el país, donde en estos momentos apenas si hay huelgas de importancia fuera de Andalucía, con algunas aisladas en Cataluña, Valencia, Murcia y Burgos. Las previsiones son de que el verano ofrecerá escasos conflictos.

Ello coincide con la esperanzadora noticia de que, según las cámaras de comercio de España, la crisis económica ha tocado fondo y, aunque todavía no aparecen señales claras de recuperación, éstas empezarán a producirse en breve.

## MANIFESTACION FALANGISTA EN MADRID

Es imposible hacerse con datos concretos sobre la participación real en una manifestación falangista motorizada que tuvo lugar en Madrid el fin de semana. Según el Gobierno Civil participaron 98 automóviles, en tanto los organizadores hablan de más de 3.500 coches y observadores presenciales: cifran entre 300 y 1.000, según diferentes versiones. Participaron personalmente, con camisa azul, destacados líderes falangistas como Girón, García Carrés, Fernández Cuesta, etcétera.

En el capítulo de incidentes, hubo agresión a dos espectadores y a un fotógrafo de prensa. El Gobierno Civil de Madrid ha impuesto al responsable de la marcha una multa de medio millón de pesetas.

# CONMEMORACION DEL DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

## Garrigues Walker asistió a los actos celebrados en Madrid

MADRID, 5 (Pyresa). — Hoy, cinco de junio, se celebra el Día Mundial del Medio Ambiente, por lo que se celebró con una reunión extraordinaria de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente.

En dicha reunión, presidida por el subsecretario de Ordenación del Territorio y el Medio Ambiente, Eduardo Mérijó, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, dirigió unas palabras al final de la misma para agradecer la asistencia al acto de todos los participantes en nombre del presidente del Gobierno, que no pudo asistir al acto como pensaba, y señaló la coincidencia de que en un día mundial del medio ambiente se firmara el plan de saneamiento integral de Madrid, una conquista social para Madrid, su entorno y la cuenca del Tago, una de las más afectadas por la contaminación. Destacó también la importancia de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente, de donde tienen que salir las normas de las que después se elaboran las leyes aprobadas por las Cortes, leyes que impidan que el medio ambiente se deteriore más.

El secretario de la comisión, Daniel de Lino, leyó un resumen del trabajo elaborado por la CIMA, en el que se fijan las grandes directrices que servirán de base a la elaboración de una política ambiental del Gobierno.

Manifestó que es fundamental y urgente que los poderes pú-

blicos en nuestro país adopten decisiones firmes, claras y con proyección de futuro, ante la defensa del medio ambiente y la promoción de la calidad de vida. Dijo también que era preciso destacar como tarea con entidad propia la de defender el medio natural y los asentamientos humanos contra las agresiones de que son objeto por el proceso tecnológico y el desarrollo de nuevas actividades en nuestro territorio. Se refirió después a la necesidad de una mayor atención presupuestaria a este sector y a una necesaria revisión de la estructura administrativa nacional junto con una adecuación normativa para instituir fórmulas más eficaces de coordinación, y manifestó la necesidad de que el pueblo español se conciente del problema; en este sentido agradeció la labor de preocupación y denuncia de las asociaciones ecologistas y grupos ciudadanos, y señaló que la CIMA ha ofrecido un puesto como miembro de pleno derecho al presidente de la Federación de Asociaciones Ecologistas.

El profesor Rodríguez de la Fuente anunció la creación en ADENA de un grupo de nueve miembros, procedentes de la Universidad y de la investigación, bajo la presidencia del rector de la Universidad de Salamanca. Este comité del más alto rango científico dedicará sus tareas a las investigaciones referentes a la defensa y mejora del medio ambiente. El presidente de la Comisión de Medio Ambiente del Senado, José Luis Sampedro, intervino para manifestar la importancia que tiene para el desarrollo humano el entorno natural. También asistió a la reunión de hoy el presidente de la Comisión de Medio Ambiente del Congreso, Juan Ignacio Sáenz.

Durante este año de 1978, España preside el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), creado en 1972. La presidencia la ostenta el embajador Miguel Ángel Velarde.

## Toma de posesión del nuevo secretario para la Función Pública

MADRID, 5 (Pyresa). — Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el nuevo secretario de Estado para Función Pública, Manuel Fraile Crivilles, en el transcurso de un acto al que asistieron los ministros de la Presidencia, Cultura y Regiones, señores Otero Novas, Cabanillas y Clavero Arévalo respectivamente, así como altos funcionarios de la Administración.

En el acto intervino el nuevo secretario de Estado, manifestando sus buenos deseos y su empeño en realizar satisfactoriamente su nueva labor encomendada. A continuación, pronunció unas palabras el ministro de la Presidencia quien, tras recordar la personalidad del secretario saliente, José Luis Graullera, analizó la figura de Manuel Fraile a quien manifestó su apoyo para el desempeño de su labor.

El señor Fraile Crivilles, que fue designado como secretario de Estado en el último Consejo de Ministros, sustituye a José Luis Graullera, analizó la figura de Manuel Fraile a quien manifestó su apoyo para el desempeño de su labor.

El señor Fraile Crivilles, que fue designado como secretario de Estado en el último Consejo de Ministros, sustituye a José Luis Graullera que presentó su dimisión en el cargo de la pasada semana.

## UN ESPAÑOL, DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE LA UNESCO

MADRID, 5 (Efe). — El profesor Federico Mayor ha sido designado por la UNESCO —Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura—, para ocupar el cargo de director general adjunto de la misma.

Este es el cargo más importante que ningún español ha desempeñado en un organismo internacional. La Oficina de Información de la UNESCO desde su sede central en París, confirmó ayer por la tarde esta noticia.

## grupos políticos

# Clausura del segundo congreso del Partido Liberal

## Un senador independiente de Alicante se pasa al P.C.E.

MADRID, 5. (Pyresa). — El Partido Liberal que preside Enrique Larroque y que durante este fin de semana ha celebrado su II Congreso nacional ha expresado su rechazo a cualquier coalición con la nueva derecha, al tiempo que ha decidido apoyar a los políticos liberales de la UCD sin que esto implique integración en el partido del Gobierno.

Enrique Larroque, durante la clausura, calificó este congreso como el del «resurgimiento del Partido Liberal». Entre las conclusiones más importantes destaca el apoyo del PL al divorcio, su rechazo del aborto «salvo excusa absoluta», el apoyo a la libertad de cultos, y la descentralización de los poderes del Estado para reforzar el municipio.

El Partido Liberal se declara favorable a la economía de mercado y a la propiedad como parte fundamental de la estabilidad económica y se opone a los monopolios. En temas tales como el Mercado Común y el OTAN, el PL se reserva su opinión hasta después de discutida y aprobada su postura.

El señor Larroque afirmó que el futuro de España es liberal a través de un encaminamiento en esa dirección de todas las fuerzas centristas y progresistas españolas.

## SUAREZ PRESIDIRÁ HOY LA REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE UCD

MADRID, 5. (Efe). — El Presidente del Gobierno y de U.C.D., Adolfo Suárez, presidirá mañana, tras la celebración del Consejo de Ministros, la reunión del Comité Ejecutivo del partido, según se ha informado a «Efe» en fuentes próximas a la Presidencia.

La reunión tendrá como finalidad inmediata estudiar las normas por las que habrán de regirse las asambleas provinciales del partido, que está previsto celebrar en el transcurso del presente mes y del próximo julio.

En relación con las asambleas provinciales, «Efe» ha sabido que la coordinación general de U.C.D. ha fijado las fechas del 31 de mayo y del 30 de junio, como plazos máximos para cerrar la inscripción de militantes del partido en cada provincia.

## UN SENADOR INDEPENDIENTE SE PASA AL P.C.E.

MADRID, 5. (Efe). — El senador por Alicante, José Vicente Mateo Navarro, perteneciente al Grupo Socialistas y Progresistas Independientes, ha decidido militar en el Partido Comunista, hecho que le convierte en el único senador que este partido tiene, según informaciones recogidas por «Efe».

José Vicente Mateo, independiente, había sido presentado oficialmente en las listas del PSOE por Alicante, aunque contó con el apoyo de demás fuerzas de izquierda.

«Ahora me dispongo a perder la virginidad de militante y he decidido entrar en el PCE», declaró hoy a «Efe» José Vicente Mateo que mañana llegará a Madrid para ser presentado oficialmente por el Partido Comunista.

El senador comunista puntualizó que sus relaciones con el Partido Socialista Obrero Español eran simplemente electorales y que por tanto no existía ningún compromiso de partido.

## ACTIVIDADES DE FUERZA NUEVA

CORDOBA, 5. (Pyresa). — Fuerza Nueva ha desarrollado diversas actividades en Córdoba durante el último fin de semana, bajo la presidencia de su Jefe Nacional, Blas Piñar.

Con una asistencia superior a los siete mil personas, se celebró el domingo en el recinto del teatro al aire libre, el mitin programado por este partido político. Blas Piñar, en un discurso de una hora de duración, se refirió a varios aspectos de la vida política española. «El Ministro del Interior Martín Villa —dijo Blas Piñar— está obsesionado con nosotros; lo único que a él le importa es Fuerza Nueva, lo demás no importa. Lo cierto es que nos han colocado la respetable suma de trece millones y medio de pesetas en multas, y a pesar de la inflación es una respetable cantidad».

Más adelante dedicó unos minutos de su parlamento a hablar de la Constitución. «La Constitución se hace por consenso en un régimen parlamentario por unos llamados representantes del pueblo; algo tan serio, tan definitivo como la Constitución, se elabora a una velocidad de vértigo y al margen de la Cámara, mediante

el consenso de los partidos políticos. Todo está censurado en este consenso universal de la consensuada Constitución española». Señaló que el debate constitucional le recordaba a una obra de teatro mal ensayada, y que se pone directamente, con una gran ligereza y frivolidad ante el pueblo.

Terminado el acto, los asistentes se retiraron con entera normalidad.

## LOS COMUNISTAS PREPARAN UN NUEVO PROYECTO DE LEY MUNICIPAL

MADRID, 5. (Efe). — El grupo parlamentario comunista está elaborando un nuevo proyecto de ley para elecciones municipales, según ha podido saber «Efe». Asimismo, mañana se hará la presentación oficial del proyecto de ley de divorcio que presentan los comunistas y de otros proyectos de ley elaborados por el mismo grupo parlamentario.

## EL CONSEJO POLITICO DE U.C.D. SE REUNIRA EL DIA 12

MADRID, 5. (Efe). — El Consejo político de U.C.D., máximo órgano representativo del partido, se reunirá el próximo día 12, bajo la presidencia de Adolfo Suárez González.

En el orden del día figuran se ha informado a «Efe» — los siguientes temas:

- Análisis de los temas constitucionales.
- Aprobación del reglamento de disciplina interna.
- Aprobación normas funcionamiento de las asambleas provinciales.

«Efe» ha podido saber que cuatro secretarías provinciales, en representación de los de las restantes provincias, asistirán de modo permanente a las reuniones que en lo sucesivo celebre el Comité Ejecutivo del partido.

## CLAUSURA DE LAS JORNADAS AGRARIAS DEL PSOE

VALENCIA, 5. (Pyresa). — Con la presencia de presidente del Consell del País Valencià han sido clausuradas las Jornadas agrarias organizadas por el PSOE del País Valencià, con la colaboración del grupo agrario del PSOE, celebradas en Valencia durante los días tres y cuatro de junio. En las jornadas se han presentado ponencias y comunicaciones de distintos aspectos de la agricultura valenciana y de política agraria general. Participarán en los debates los diputados siguientes: por Valencia, Manuel Santolaya; por Asturias, Honorio Díaz; y por Valladolid, Juan Collno.

# 18.000 personas en el acto de afirmación de la personalidad valenciana

VALENCIA, 5 (Pyresa). — Unas 18.000 personas se concentraron esta tarde en la plaza de toros de Valencia en acto programado como afirmación de la personalidad valenciana convocada por la Coordinadora de Asociaciones Culturales. Con este acto, que se ha desarrollado con la máxima tranquilidad y orden, viene a culminar la polémica sobre la lengua hablada en el País Valenciano y el supuesto pan-catalanismo denunciado por algunos grupos.

A lo largo de las casi tres horas de duración, se vieron ondear miles de senyeras y hubo actuaciones folklóricas del grupo de danza de la Rat Penat y de la Coral Polifónica Valenciana.

En el grupo de oradores actuaron, entre otros, el presidente del Grupo de Acción Valencianista, que dio la alerta contra el imperialismo catalán; Pilar García, que defendió las minorías castellano-parlantes del País Valenciano; Pascual Martí Villalba y Vicente Ramos López.

Durante todo el acto estuvo vacío el sillón de la presidencia, presumiblemente para que el presidente del Consejo, José Luis Albñana, a pesar de que había anunciado la no asistencia al acto.

## ICSA Ingenieros Consultores, S. A.

Departamento de Ciencias Humanas Aplicadas - Selección de Personal

# JEFE DE VENTAS

Ref. ICSA M-2.284

LEVANTE 1.200.000 Ptas. más incentivos

El candidato seleccionado se incorporará a prestigiosa firma dedicada a la fabricación y comercialización de azulejos, vinculada a sólido grupo nacional, y con importante volumen de exportación al mercado europeo. En dependencia del Director se responsabilizará de la coordinación, impulsión y potencialización de la red comercial, estudio del mercado nacional y extranjero, análisis y selección de los canales más idóneos para la distribución de productos, y cuantas otras funciones necesarias tendentes a la consolidación de clientela actual y captación de nuevos mercados. El puesto es apto para un profesional con titulación universitaria —preferentemente— que posea cinco o seis años mínimos de experiencia en cargo de responsabilidad similar, desarrollada en el sector azulejero. Es necesario aportar conocimientos de idiomas, especialmente Inglés a nivel de conversación fluida. Dado que la firma se encuentra en fase de gran expansión, la residencia ha de ser fijada en capital de provincia de la región levantina. Rogamos a los interesados nos remitan historial profesional detallado a: ICSA, Avda. José Antonio, 22 dupdo, 4.ª Planta, indicando en el sobre la Ref. M-2.284

# edificio CARYVEN

c/Segarra Ribes (antiguo Cno. San José)



De 109 a 149m<sup>2</sup> - 3y4 dormitorios - Baño y aseo - Comedor-estar - Cocina equipada - Garaje - FACILIDADES 18 AÑOS

Un sistema de financiación para todo cliente

Informa y vende: FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE LA PROPIEDAD) c/ Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 Castellón

# INTERGRUNDIG

COLOR TV

Distribuidor: SELVI RADIO TELEVISION

Sanchis Abella, 16 (En C/. Mayor, junto edificio Simago).

Teléfono 22 44 26 CASTELLÓN

NACIONAL

El Conde de Barcelona, en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 5. (Efe). — Su Alteza Real don Juan de Borbón ha llegado a mediodía de hoy al aeropuerto de Son San Juan, en vuelo regular de «Iberia» procedente de Madrid.

Piden que el coto de Doñana sea parque nacional

ALMONTE (Huelva), 5 (Efe). El coto de Doñana debería convertirse en parque nacional, según un proyecto elaborado por la Asociación Cultural Almonteña y distribuido entre los vecinos de esta localidad para su mentalización en el tema.

Por unas minorías

“La Guardia Civil está siendo castigada de forma salvaje”

Nueva promoción en la Academia del Cuerpo

UBEDA, 5 (Pyresa). — En el patio de armas de la Academia de la Guardia Civil de esta ciudad tuvo lugar ayer el acto de jura de fidelidad a la bandera de 260 alumnos de los 1.115 pertenecientes a la promoción 74 que en este centro han cursado sus estudios.

ción y de la Audiencia Provincial, fiscal general, teniente coronel jefe de la Comandancia de Jaén, y autoridades civiles y militares de Ubeda.

FUGADOS DOS PRESOS DE LA CARCEL DE VALLADOLID

VALLADOLID, 5 (Pyresa). — Continúa la tensión en la cárcel de Valladolid, después de que en la tarde de ayer dos reclusos consiguieran fugarse. Sobre las cuatro un preso llamó la atención del funcionario encargado de la custodia de las puertas interiores. En el momento en que el funcionario accedió a abrir la puerta ante las continuas llamadas de los reclusos, varios presos le golpearon y amordazaron.

modo, ya que uno de los andamios de las obras estaba especialmente dispuesto para que los presos pudieran acceder a una de las terrazas desde donde culminaron la evasión.

DETENCION DE UNO DE LOS FUGADOS

BARCELONA, 5 (Pyresa). — De los 45 presos fugados de la Cárcel Modelo de Barcelona uno ya ha sido localizado y detenido por la Policía Municipal de Hospitalet de Llobregat.

Al parecer, el recluso fue localizado en la calle Amadeo Turner, de L'Hospitalet de Llobregat, en la madrugada de ayer domingo.

Por otra parte, y en relación también con los fugados, Esperanza Miralles García denunció en la comisaría de Badalona que sobre la una de la tarde del sábado se había presentado en su domicilio su primo José Morales Miralles también evadido de la Modelo el pasado día dos.

A José Morales le acompañaba otro individuo no identificado, aunque seguramente se trata de otro huido. Ambos intimidaron a la mujer con dos cuchillas de afeitar, al tiempo que le exigían la entrega de dos camisas, para poder continuar más tranquilos la fuga hasta Francia.

La señora Miralles les dio una camisa azul, con botones en los puntos de las solapas del cuello y otra de color morado, tras lo cual vio como se daban a la fuga a pie, desde el piso 2.º, 2.ª de la calle Zumalacarréguí núm. 7 de Badalona, domicilio de la señora Esperanza Miralles.

La policía vigila estrechamente la ciudad, puesto que se supone que la mayoría de los evadidos difícilmente cuentan con medios para poder salir de Barcelona.

nes comprendidos en las edades de 17 a 19 años y en número de doce a quince, intentaron amotinarse con objeto de reclamar determinadas reivindicaciones. Todos ellos iniciaron la situación con cierto nerviosismo, gritos y subiéndose el tejado en la parte más alta del recinto, donde permanecieron por espacio de unos 45 minutos.

Al final, los jóvenes reclusos, convencidos por el director de la cárcel abandonaron el tejado y retornaron a sus lugares respectivos.

Hay que hacer constar que en ningún momento fue necesaria la presencia ni la intervención de los fuerzas del orden.

TENSION EN LA PRISION DE VITORIA

VITORIA, 5 (Efe). — Durante las últimas horas se han vivido momentos de gran tensión, en la prisión provincial de Nancles de Oca, al ser provocados los funcionarios por gran parte de los reclusos.

Según las noticias recibidas, tres presos —miembros de ETA— apoyaron a los internos insubordinados. Veinte reclusos se mantuvieron al margen de los incidentes, sobre los que no se tienen más detalles.

DETENIDO OTRO HUIDO

BARCELONA, 5 (Pyresa). — Juan María Caballero Balseda y José Barranca Cayado son los nombres de los dos reclusos detenidos por la policía tras la fuga del pasado viernes en la cárcel Modelo. Como ya se informó, José Barranca Cayado se entregó el pasado sábado al juzgado de guardia de Barcelona, mientras que José María Caballero Balseda fue detenido por la policía municipal de Hospitalet del Llobregat en la madrugada del pasado domingo.

“EL LUTE”, HIJO ADOPTIVO DE VALLECAS

MADRID, 5. (Pyresa). — «El Lute», Francisco Umbral y Ramónín, así como el futbolista del Rayo Felices, recibieron ayer el título de hijos adoptivos de Vallecas «porque si» en el transcurso de un acto popular en el que no faltó aguardiente a la vieja usanza, motivos verbeneros y puestos de azucarillos.

Hizo de pregonero de la fiesta Francisco Umbral, quien dijo entre otras cosas: del «Lute» sólo podía decir que es el primer español libre de este país, porque ya era libre en la época de Franco. En cuanto a mí —continó— me nombro cronista de la barriada de Vallecas y pido un símbolo como reconocimiento del título.

Eleuterio Sánchez «El Lute» fue sin lugar a dudas la atracción de la tarde.

LAS GRUAS MUNICIPALES NO NECESITAN TARJETA DE TRANSPORTE

MADRID, 5 (Pyresa). — En relación con la denuncia de la Asociación de Transportes de Mercaderías de Madrid a propósito de que las grúas utilizadas para la recogida de coches mal aparcados se encuentran en situación ilegal por carecer de la tarjeta de transporte, la Delegación de Seguridad y Policía Municipal hace la precisión en una nota oficial de que las grúas municipales y aquellas que trabajan para la empresa concesionaria de este servicio, no necesitan tarjeta de transporte al encontrarse fuera de la disposición legal que regula este tipo de transporte.

Commemoración de la gesta de Alcubierre

ZARAGOZA, 5 (Pyresa). — Alrededor de mil personas participaron el domingo en la conmemoración de la gesta de Alcubierre, en la que murieron 60 falangistas en la primavera de 1937. El acto estaba convocado por Fuerza Nueva, Falange Española de las JONS y la Asociación de Combatientes.

En la sierra de Alcubierre, en el monolito que recuerda la muerte de los falangistas, se encontraba engalanado con banderas nacionales, de Fuerza Nueva y de Falange. En primer lugar pronunció unas palabras el delegado provincial de Combatientes, que se refirió a la prohibición del arzobispo de Zaragoza, para que este año se pudiese efectuar

la tradicional misa de campaña, anunciando que en su lugar se celebraría un sencillo acto religioso.

Intervino después Luis Valero Bermejo, secretario general de la Confederación de Combatientes, quien entre otras cosas afirmó que aquel acto no era partidista, sino un acto de amor, ya que los falangistas muertos en el 37 habían hecho por una España mejor para todos, sin ningún tipo de discriminaciones.

El acto, en el que predominaba la gente joven vistiendo camisa azul y con pegatinas de Fuerza Nueva, terminó sin que se produjesen incidentes de ningún tipo, entonándose el «Cara al Sol».

GARCIA VALDES, EN BARCELONA

BARCELONA, 5 (Efe). — Carlos García Valdés, director general de Instituciones Penitenciarias se ha reunido, nada más llegar a la cárcel «Modelo», alrededor de las once menos cuarto, con el director y subdirector del centro, inspector de la zona, jefes de servicio y administrador, según pudo saber «Efe» de fuentes cercanas al centro penitenciario.

A la misma reunión asiste el diputado socialista Ruidolf Guerra, que a primeras horas de esta mañana se ha entrevistado con el director de la «Modelo», Merino Manuel Camacho.

Aunque este extremo no ha podido ser confirmado, se espera que al final de esta entrevista, el director general de Instituciones Penitenciarias mantenga un cambio de impresiones con los funcionarios de la prisión barcelonesa ya que un grupo de los mismos espera en la puerta del despacho del director para entrevistarse con el señor García Valdés.

MOTIN EN LA CARCEL DE MALAGA

MALAGA, 5 (Pyresa). — En el centro penitenciario de esta capital varios reclusos, todos jóve-

Llegada a Madrid del subdirector de la Policía turca Para colaborar en la investigación del atentado

MADRID, 5 (Efe). — Los restos mortales de la embajadora de Turquía, señora Neela Kunalalp, y de su hermano ex embajador turco en Suecia, Besir Balcioglu, fallecidos víctimas de un atentado el pasado viernes en Madrid, serán trasladados mañana a Ankara, en un avión de las Fuerzas Aéreas turcas.

El cortejo fúnebre será despedido a las nueve de la mañana, en la Embajada turca de Madrid. Desde allí se dirigirá a la base aérea de Getafe, donde se encuentra, desde el domingo, el avión fletado por las Fuerzas Aéreas de Turquía.

El embajador turco, señor Zeki Kunalalp acompañará los cadáveres de su esposa y su cuñado hasta Ankara, según ha podido saber «Efe» de fuentes de la propia Embajada.

SUBDIRECTOR DE LA POLICIA TURCA, EN MADRID

MADRID, 5 (Efe). — Se encuentra en Madrid el subdirector general de la Policía turca con el fin de colaborar con la española en el esclarecimiento del atentado que costó la vida a la esposa, un hermano y el conductor del vehículo, del embajador turco en España.

La llegada a Madrid del funcionario turco —confirmado a «Efe» en medios competentes— servirá para intensificar aún más las gestiones para la identificación de los jóvenes terroristas, que se suponen de origen armenio.

La mayor dificultad estriba —se ha asegurado a «Efe»— en el hecho de que, al no existir nacionalidad, ni por lo tanto, pasaporte armenio, las autoridades policíacas han de extremar el control de súbditos extranjeros residentes en España.

VILLAS EN BENICASIM CON GRANDES FACILIDADES. INFORMACION: FELIPE EDO FALCO AGENTE DE LA PROPIEDAD Bartolomé Reus, 9 Tel: 227308 CASTELLON

Un anuncio para toda España... MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO LAS VENTAJAS DE UNA PUBLICIDAD CONJUNTA PEDIR INFORMACION A JEFATURA COMERCIAL Avenida del Generalísimo, 142 — Madrid-16 — Teléfono 215 06 40

PRIMERA EMPRESA NACIONAL seleccionará señoras o señoritas de alto nivel cultural y social, para organización comercial en Castellón y provincia. Garantizamos alta retribución mensual, compuesta de subvención, más altas comisiones. Superables según aptitudes y esfuerzo personal.

UNA EXPOSICION DE MUEBLES CREA UNA SECCION DE DESCANSO VEA EN GISA MUEBLES SU NUEVA SECCION DE MUEBLES DE DESCANSO: MUEBLES PARA APARTAMENTO, CHALETS, TERRAZA Y JARDIN. GISA muebles-decoración C/ Herrero, 53 - Castellón

EXTRANJERO

Victoria gubernamental en las elecciones de Bangla Desh

DACCA, 5 (Efe). — El presidente Ziaur Rahman obtuvo el 77 por ciento de los 17.100.000 votos depositados en las elecciones presidenciales de Bangla Desh del pasado año sábado, según fuentes de la comisión electoral.

El general retirado Mohamed Bataul Gani Osman obtuvo el 29 por ciento de los votos.

Mientras Osmani ha dicho que no tiene noticias de ninguna irregularidad, el general Kall Urrahman, uno de los once candidatos presentados a las elecciones y secretario general de la partido «Gonatantrik Oikya Jotaa», ha declarado que no acepta los resultados porque ha habido fraude electoral y que la dirección del partido se reunirá en breve para decidir la actuación al respecto.

Los observadores opinan que Rahman debe su abrumadora mayoría al voto de las mujeres, que representan el 48 por ciento del electorado y que están descontentas de la política económica seguida en su día por la liga Awami, principal componente de coalición del general Osmani.

Calvo Sotelo, en París

“Abrir un diálogo nuevo entre Francia y España”

PARIS, 5 (Efe). — Entre Francia y España debe abrirse un diálogo nuevo, que corresponda a los nuevos tiempos a los que España se ha incorporado.

El ministro español para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, así lo estimó hoy en París al explicar a la prensa la razón de su visita a la capital de Francia donde se encontrará con personalidades del Gobierno y de la vida política.

«Este viaje tiene como objeto el fijar actitudes, no el obtener resultados», subrayó, ya que los resultados han de obtenerse en Bruselas y no en las capitales de los países miembros de la Comunidad.

Para Calvo Sotelo, es necesario fijar actitudes de personalidades del Gobierno, políticas y económicas, con respecto a la adhesión de España a la Comunidad Europea.

A la luz de estas actitudes «creo que es hora de que entre Francia y España se inaugure un diálogo nuevo que corresponda a los nuevos tiempos», de acuerdo con los cambios profundos que se produjeron en España y continúan produciéndose. A continuación, saliendo al paso de los comentarios de que las relaciones entre Francia y

España, respecto a la adhesión de esta al Mercado Común han sido «difíciles», estimó que no cree que para Francia fuese más fácil el diálogo con una «España autoritaria y subdesarrollada, que con una España democrática y ya desarrollada».

El ministro también desechó la frase «ya manida» del slogan según el cual «España es diferente», cuando ya no lo es, sino un país europeo más, que ha conseguido un desarrollo, y se permite el lujo (transitorio, estimó), de tener un comercio excedentario con Francia.

Con todo ello, Calvo Sotelo subrayó su posición de partida en esta serie de entrevistas que va a mantener en la capital francesa durante sus tres días de estancia.

Aparte de conversar con los ministros de Industria, de Asuntos Exteriores, de Comercio y de Agricultura, así como con el presidente de la patronal francesa entre otras personalidades, se entrevistará el martes con el ex-ministro de Agricultura y hoy senador socialista Edgar Pisani.

Pisani tiene un estudio sobre la producción agrícola francesa (especialmente del «Midi»), italiana y española en relación con el Mercado Común por el que el ministro español se ha interesado, estimó «equilibrado» y sobre el que conversará con el senador.

Calvo Sotelo también rechazó lo que considera tópico, la afirmación de algún político francés de que «existen problemas técnicos insolubles» para la adhesión de España a las Comunidades Europeas. «Esos problemas técnicos insolubles se convertirán en problemas políticos abordables», afirmó.

Para ello es necesario preparar informes serios sobre algunos puntos que se consideran críticos en cuanto a la adhesión de España y sus consecuencias para las relaciones con Francia. Para ello, dijo que «España está abierta al diálogo más extenso y profundo» sobre todos los problemas, comenzando por aquellos «más calientes y difíciles» (precisamente los agrícolas).

En definitiva estima que «España será un «partenaire» graduable y cómodo para Francia y para los otros países de la Comunidad».

Este «diálogo nuevo que hoy abre el ministro español con los franceses sería, estimó, continuado en el más alto nivel durante la visita oficial a España del presidente Giscard d'Estaing a finales de este mes.

Según Kosyguin

La URSS, dispuesta a firmar el acuerdo «Salt-2»

MOSCU, 5. (Efe). — La Unión Soviética está dispuesta a firmar ya el nuevo acuerdo «Salt-2» con los Estados Unidos, según declaró hoy en Kostroma el Presidente del Consejo de Ministros de la URSS, Alexei Kosyguin.

El «número dos» soviético dijo que la lucha por la paz siempre ha figurado entre las metas más importantes en la política exterior del PCUS (Partido Comunista de la URSS), y que por ello estamos dispuestos a examinar cualquier proposición pacífica e «intentamos con tesón» la firma del nuevo acuerdo «Salt-2».

El Presidente del Consejo soviético de Ministros agregó que sólo se podía poner una condición para llevar las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas a un final feliz: «Los Estados Unidos, si efectivamente están interesados en llevar las cosas hasta el final, no deben asentar sus cálculos en espera de que la URSS renuncie a los intereses de su seguridad y defensas».

Alexei Kosyguin viajó hoy a Kostroma, a unos 300 kilómetros al noroeste de Moscú, para imponer a esta vieja ciudad rusa del Volga el título de la Orden de la Revolución de Octubre.

NECESIDAD DE REESTRUCTURAR LA INDUSTRIA NAVAL DE LA C.E.E.

BRUSELAS, 5 (Efe). — El comité económico y social de la CEE considera que la industria naval de la Comunidad desaparecerá si no se adopta rápidamente una política comunitaria y eficaz de reestructuración.

El comité —que integra a representantes del empresariado, sindicatos y gobiernos de los nueve países miembros— dedicó al tema gran parte de los debates de su última sesión plenaria. Las conclusiones subrayan que la CEE debe hacer frente a la actual crisis de la industria naval manteniendo la capacidad de producción mediante la construcción de barcos de tecnología avanzada.

Además se pide tratar con máximo rigor el problema de los barcos que no respondan a las normas internacionales de seguridad y de condiciones de vida de la tripulación.

La CEE, en opción del comité económico y social, debe mantener una flota mercante en relación con la importancia de sus intercambios comerciales por vía marítima.

DESCARTADA LA ACEPCION DE «NEOVIETNAM» EN ZAIRE

Tranquilizadoras declaraciones del secretario USA de Defensa

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

Recién comenzado el puente aéreo en el que los Estados Unidos aportan aviones de transporte y asesoramiento técnico se ayuda al presidente del Zaire, han sido significativas las declaraciones del secretario de Defensa norteamericano radiodifundidas a todo el país.

Harold Brow dijo ayer que existe un testimonio claro de que tropas cubanas coadyugaron a la invasión de aquel país africano por rebeldes katangueses. Basa su evidencia en aperturas hechas por prisioneros, referencias diplomáticas y fuentes de inteligencia.

Sin embargo, aún admitiendo que las relaciones ruso-norteamericanas pasan por un bache, no cree que por el momento se pueda hablar de estado de guerra fría. Hasta cierto punto las manifestaciones de Brown son tranquilizadoras, y vienen un poco a aquilatar términos en la pléyade de contradicciones acerca de la reacción norteamericana a los acontecimientos en el corazón de África.

Parece ser que dejó descartada la acepción de un «neovietnam» a costa del conflicto zairiano. USA no interviendrá militarmente, pero está intentando engrasar el número de aliados del presidente Mobutu, tanto en África como en Europa.

Contradicción USA

Las presiones norteamericanas han recabado la participación de Marruecos. Amén de esto, el secretario de Defensa descubrió en su alocución de anoche, que hay dos países más en la línea de fuego para enviar tropas al Zaire; más, rehusó señalar cuáles. Así la crisis del Zaire va cobrando nuevas proporciones igual que una bola de nieve.

Aunque la política norteamericana al respecto es bicéfala y logra en un mar de contradicciones, por lo que representa una lucha cerrada entre el legislativo y el ejecutivo, puede hablarse de que el Gobierno norteamericano ha emprendido un camino de firmeza.

Aviones de transporte C-141 volaron ayer con contingentes expedicionarios marroquíes al Zaire. Estos batallones relevaron a los legionarios franceses en la provincia de Shaba. Al mismo tiempo, en Washington ha

causado sensación la noticia del encuentro entre el canciller chino y el presidente Mobutu.

Siguiendo ese mismo hilo de acontecimientos, existe aquí

gran expectación por el encuentro de París donde las potencias occidentales fijarán la línea a emprender frente a la guerra zairiana.

FABRICA DE ADITIVOS INDUSTRIALES

Para CASTELLON y Provincia

solicita

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Para CASTELLON y Provincia

GRANDES BENEFICIOS.— FORMACION TECNICO-COMERCIAL POR ESPECIALISTAS

Escribir a: LUBRIQUIMICA

Apartado de Correos, núm. 7.055. SEVILLA

DE TODO EL MUNDO

Rusos muertos por somalíes

Los guerrilleros somalíes anunciaron ayer haber dado muerte a 40 oficiales y soldados en el ataque perpetrado contra una posición militar etíope la semana pasada, en la disputada región de Ogaden, y destruido 26 tanques «T-54» de fabricación soviética.

El anuncio añade que unos 200 soldados etíopes resultaron muertos, y centenares heridos, en el ataque que se prolongó durante tres días contra Guryo-Sagaro, situado en el corazón de Ogaden, en el sudeste de Etiopía. Las bajas guerrilleras han sido calificadas de insignificantes.

Efectos negativos del «stress»

El «stress» (tensión emocional) que sufre actualmente el hombre, es consecuencia de la vida competitiva y angustiosa que imprime la sociedad moderna a la humanidad, señaló ayer César Zapata, presidente de la Asociación Médica del Perú.

El stress origina la ruptura del equilibrio externo e interno del organismo, con pérdida de la tranquilidad emocional, dando lugar a un estado de tensión, ansiedad y muchas veces de angustia en el hombre.

«La última cena», en peligro

La humedad, la contaminación atmosférica, y la transpiración de los turistas significan una grave amenaza para una de las más famosas obras del mundo: «La Última Cena» de Leonardo da Vinci.

«Todavía estamos a tiempo de hacer algo pero la espera ya es demasiado larga», ha declarado hoy el experto en obras de arte Carlo Bertelli, refiriéndose al mildiu que está devorando el mural. El problema se deriva y se agrava por la humedad de la ciudad, así como por la transpiración y la respiración de los millares de turistas que acuden año tras año a contemplar la soberbia obra que alberga la Basílica de Santa María della Grazie de Milán.

Numeiri, en Kuwait

Jaafar Numeiri, presidente de Sudán, llegó ayer a Kuwait, en la sexta etapa de su gira por las capitales árabes en un esfuerzo para restablecer la unidad entre ellas.

La radio kuwaití, captada en Nicosia, dijo que Numeiri conferenciará con el jefe Jaber Al Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, y discutirá con él asuntos relativos a la consolidación de la unidad árabe.

Numeiri trata de tender un puente para salvar las diferencias entre el presidente egipcio Anwar Sadat y los Estados Árabes que mantienen una línea dura, encabezados por Siria, apuestos a su unilateral iniciativa de paz con Israel.

Francia instalará minicentrales eléctricas

Francia prevé instalar, de aquí a 1983, unas 4.000 minicentrales eléctricas. El proyecto responde a una nueva técnica que por su principio, recuerda la de los molinos de agua. Se trata de una caída de agua, de uno a cinco metros; un caudal de 190 a 2.500 litros por segundo; y una mini-central compuesta por una turbina de paletas, situada en un doble cono, coronado por una tapa que hace la función de aspirador. El agua así encerrada pone en rotación una generadora regulada electrónicamente y suministra electricidad.

Importante alijo de cocaína interceptado en Colombia

La policía ha interceptado una avioneta y confiscado uno de los mayores cargamentos de cocaína registrados en Colombia. El alijo ha sido valorado en más de diez millones de dólares, según se ha informado en medios oficiales.

La operación se realizó en Puerto Ospina, en la provincia de Narino, muy cerca de la frontera con Ecuador, según ha precisado un portavoz policial.

El cargamento consistía en 179 kilos de cocaína, con un grado de pureza del 90 por ciento, y fue encontrado camuflado en una avioneta de matrícula colombiana.

Desde hoy se puede abortar legalmente en Italia

ROMA, 5 (Efe). — Desde mañana se puede abortar legalmente en Italia, ya que la interrupción voluntaria del embarazo dejó de ser delito, de acuerdo con la ley de 22 de mayo último, aprobada por el senado italiano.

Esta ley entrará en vigor el 6 de junio.

A partir de mañana el personal sanitario y auxiliar disponible en un mes de plazo para declarar su indisponibilidad a practicar abortos, teniendo en cuenta que la objeción de conciencia no puede invocarse cuando está en peligro la vida de la mujer.

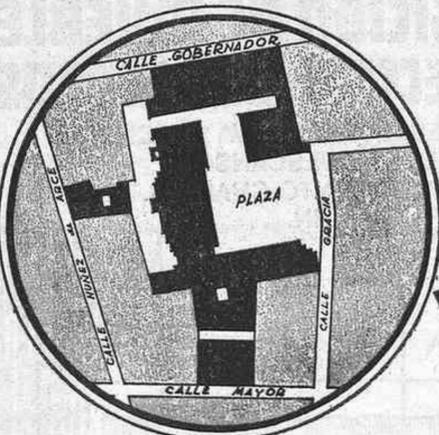
Además, el estado promoverá los servicios socio-sanitarios y otras iniciativas necesarias para evitar que el aborto sea utilizado para la limitación de nacimientos.

Los gastos de la intervención correrán a cargo del Estado italiano.

La ley que despenaliza el aborto fue duramente criticada por El Vaticano y otros organismos católicos de la vida.

MUCHOS ACIERTOS EN UN SOLO PUNTO

COMPLEJO «SAN AGUSTIN»



- \* 99 VIVIENDAS DE 3-4 y 5 DORMITORIOS.
- \* 340 PLAZAS DE GARAGE.
- \* 3.500 M<sup>2</sup>. DE LOCALES COMERCIALES.
- \* 1.000 M<sup>2</sup>. DE OFICINAS.

- \* Acabados de 1.<sup>a</sup> calidad.
- \* Calefacción central por agua caliente.
- \* Agua caliente centralizada.
- \* Ascensores con puertas automáticas hasta sótanos.
- \* Carpintería interior revestida de embo.
- \* Carpintería exterior de aluminio anodizado.
- \* Aislamiento termoacústico en todo el edificio.
- \* Pavimentos de terrazo y cerámicos.
- \* Muebles de cocina altos y bajos 1.<sup>a</sup> calidad.

FINANCIACION HASTA 8 AÑOS

ES UNA PROMOCION DE PROCAS, S.A.

INFORMACION Y VENTA EN LA MISMA PROMOTORA: C/ ENMEDIO NUM. 24, 3<sup>a</sup>-B TI: 22 76 62

DEPORTES

# ¡U. D. Vall de Uxó, en Tercera División!

## DOS SOBERBIOS GOLES DE CARLOS Y SALVADOR LE DIERON LA VICTORIA EN LA FINAL DE ALCIRA

El Vall de Uxó venció al Novelda por 2 goles a 1 en el decisivo partido disputado en el Estadio «Luis Suñer», de Alcira, y con ello ha logrado culminar su brillante temporada con el ascenso a la Tercera División. Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de 1-0, también favorable al Vall de Uxó.

### ALINEACIONES

**VALL DE UXÓ:** Miguélin, Francis, Víctor, Herrero, Martínez.—Sancho, Sánchez, Esteve.—Vicente, Salvador y Carlos.

En el segundo tiempo, a los 36 minutos, Juliá sustituyó a Vicente.

**NOVELDA:** Mendoza, Acereda, Ramón, Nani, Molina.—Alvarado, Esteban, Serrano II.—Serrano I, Tobo y Díez.

García sustituyó a Tobo, a los 24 minutos de la segunda parte.

Arbitró el colegiado castellano Sánchez Aguado, regular, con algunos errores en la apreciación de fuera de juego. A los 16 minutos de la segunda parte amonestó a Alvarado por protestar.

### INCIDENCIAS

Buena entrada en el «Luis Suñer», bastante superior a la que pueda ser considerada normal en los partidos que juega el propio Alcira. Gran ambiente en las gradas con banderas de uno y otro equipo, aunque con mayoría de valdeuxenses. Antes de iniciarse el partido, y con los equipos formados en el centro del terreno, el Presidente de la Federación Valenciana de Fútbol, Miguel Monteón, al que acompañaban varios miembros de su Consejo Directivo, así como el Presidente del Colegio Nacional de Entrenadores, Manuel Alepez. También se encontraba en el palco presidencial el Alcalde de Alcira, el Sr. de Uxó, Arturo Tuzón.

Al final del encuentro, algunos incidentes desagradables entre varios espectadores de uno y otro equipo, pero sin que las cosas pasaran a mayores.

El Vall de Uxó lanzó un saque de esquina por cuatro el Novelda.

### GOLES

1-0.—Minuto 42.—Jugada de ataque del Vall de Uxó, con centro a media altura y hacia atrás de Vicente, desde la línea de kik, que Carlos remata formidablemente de cabeza, batiendo al meta alciriano.

2-0.—Minuto 15, del segundo tiempo.—En rápido contrataque, Vicente pasa en profundidad a Salvador, en las inmediaciones de la línea central del terreno. El ariete, se adelanta y desborda a los defensas, avanzando solo hacia puerta, entra en el área y, cuando el portero iniciaba la salida, dispara al poste contrario, consiguiendo así un gol espléndido.

2-1.—Minuto 31.—Jugada de ataque del Novelda, con pase de Díez a Esteban, completamente desmarcado, que fusila el gol, sin que Miguélin pudiera hacer nada por evitarlo.

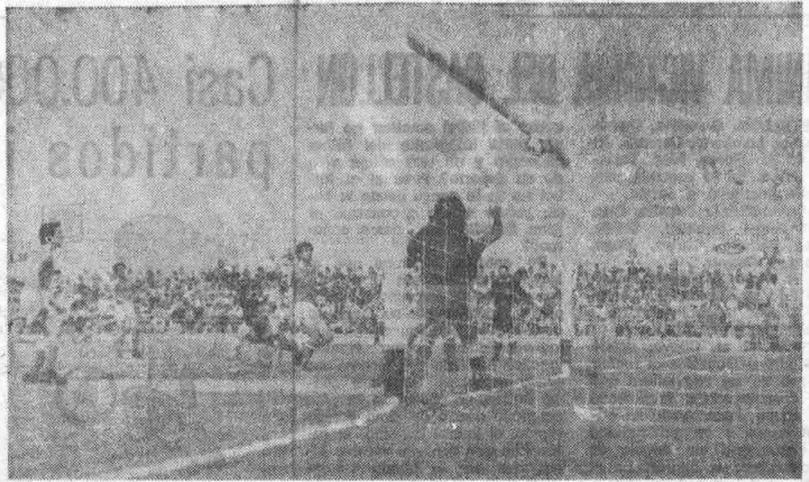
## Una gran victoria

EL Vall de Uxó ha vencido con toda justicia en esta final regional y al fin ha visto coronada su brillante temporada con el ascenso a la Tercera División, que era el objetivo que se había fijado en principio. Las cosas no han sido fáciles ni muchísimo menos, sino todo lo contrario. Primero, a lo largo de una competición tan dura como es la Liga, los valdeuxenses tuvieron que demostrar con suficiencia que eran los mejores del grupo, y después revalidar las pretensiones de ascenso a categoría nacional nada menos que frente al campeón del otro grupo en que esta temporada ha estado dividida la Regional Preferente valenciana. Es decir que, después de una larga Liga a la que se sumó una honrosa participación en el Campeonato de España de Aficionados tras proclamarse campeón regional, el Vall de Uxó tuvo que jugárselo todo a la carta de un solo partido en terreno neutral. Fue una final, emocionante de principio a fin, que comportaba un compromiso más que serio en todos los aspectos. Toda la ilusión, todos los esfuerzos, dependieron de esos noventa minutos finales, auténtico examen y reválida para pasar a la categoría nacional.

Esta ha sido una de las consecuencias de la reorganización del fútbol regional, con la inclusión de Alicante en la Federación Valenciana de Fútbol. De los dos grupos de Regional Preferente solamente un equipo podía pasar a Tercera División, con lo que los respectivos campeones debían enfrentarse en una final para decidir el ascenso. Asimismo, y habida cuenta de que para la próxima temporada sólo existirá un grupo de Regional Preferente, tenían que bajar a Primera Categoría nada menos que 24 equipos, doce por cada grupo. Entre esos doce del Grupo Norte, cuatro son de la provincia de Castellón: Benicarló, Burriana, Nules y Torreblanca. Con ello, en esa categoría, en la próxima campaña sólo tendremos al equipo de aficionados del Castellón, recién ascendido como campeón del Grupo Norte de Primera Categoría.

El Vall de Uxó, la simpática «Ude», supo jugar frente a un enemigo como el Novelda que no dio la menor facilidad y que tuvo precisamente en su «libero» Ramón al mejor hombre del equipo y uno de los mejores de esta emocionante final. Pero Ramón y sus compañeros de la defensa no pudieron con el empuje goleador de Salvador y Carlos, dos bombarderos más que temibles a la hora de ensayar el remate a puerta, ni tampoco pudieron con la peligrosa intención de un Vicente que no da ninguna pelota por perdida, motivando muchas situaciones de apuro para el área alciriana. Fue un partido de características muy similares a la final del Campeonato Regional de Aficionados en el Estadio «Luis Casanova», pero con el agravante de que el Novelda resultó bastante más duro que el Benidorm y a punto estuvo de dar un susto más que serio, evitado por la felicísima actuación de Miguélin que realizó un par de intervenciones, so-

lamente a una defensa y disparo cruzado, deteniendo el meta Mendoza que había salido a conjurar el peligro. Y a los 14 minutos se produce el segundo gol valdeuxense, obra de Salvador, que levantó un verdadero clamor entre la nutrida ma-



Tremendo cabezazo de Carlos, que valió el primer gol

## Buen partido de la «Ude» frente a un Novelda mucho más peligroso de lo que se esperaba

mente a una defensa y disparo cruzado, deteniendo el meta Mendoza que había salido a conjurar el peligro. Y a los 14 minutos se produce el segundo gol valdeuxense, obra de Salvador, que levantó un verdadero clamor entre la nutrida ma-

cosas cambiaron bastante, pues el Vall de Uxó trató ya de asegurar la ventaja obtenida adoptando posiciones más conservadoras y a la defensiva. El Novelda, jugándose el todo por el todo al ver perdida la partida, se lanzó a un ataque rabioso que se vio favorecido por el repliegue de los azules, la última media hora fue de dominio insistente del equipo alciriano, al que el Vall de Uxó sólo respondía con esporádicos contraataques que fueron ya más espaciados y sobre todo con menos efectivos que hasta entonces. A los 33 minutos se señaló un libre directo al borde del área valdeuxense, que lanzó Alvarado y Miguélin, en prodigiosa intervención, despejó casi junto al poste. La pelota fue a los pies del mismo Alvarado, que a dos metros de la puerta, tiró con todas sus fuerzas, volvió a rechazar el portero esta vez a córner. Esta sensacional intervención de Miguélin fue decisiva para la moral de unos y otros, y aunque el Novelda acertó distancias a los 31 minutos, en el último cuarto de hora, con muchos apuros eso sí, pero también con tremenda eficacia y seguridad, el dispositivo defensivo del Vall de Uxó evitó que los blanquiverdes pudieran nivelar el marcador y, con ello, tener opción a la prórroga.

surgió el entrenador Pestido, levantado en hombros por los entusiastas. Los jugadores valdeuxenses se retiraron a los vestuarios, pero las constantes ovaciones les obligaron a salir nuevamente para dar la vuelta de honor entre la emoción de la hinchada.

Después, ya terminado el partido, la columna automovilística —varios autobuses y un sinnúmero de taxis— de seguidores de la «Ude» llenó la carretera de desbordante alegría primero en el tramo hasta Valencia, y después desde esta capital hasta el mismo centro de Vall de Uxó, que en la noche del domingo era una auténtica fiesta.

PACO PASCUAL  
(Fotos: CAMARA)



Espléndido segundo gol de Salvador, burlando la salida del portero

bre todo en el segundo tiempo, de verdadera excepción. Pero, en definitiva, la «Ude» supo jugarle a este difícil Novelda, sin volver la cara en ningún momento, haciendo frente con decisión a la realidad y lanzándose en busca del gol con la mayor decisión.

so con el soberbio gol de Carlos. En el segundo tiempo, inicialmente la tónica siguió siendo la misma que antes del descanso, y así, a los cinco minutos, Carlos está a punto de marcar en

sa de seguidores de la «Ude», muchos de los cuales se lanzaron al campo para abrazar al ariete, originándose escenas de gran entusiasmo.

Pero a partir de este gol, las

### BREVE PELICULA DEL PARTIDO

El encuentro tuvo una fase inicial de tira y afloja sin decidirse el dominio a favor de ninguno de los dos equipos, que por otra parte daban muestra de nervio-



Entusiasmo de los seguidores de la «Ude» al final del partido

un formidable remate de cabeza, a centro de Vicente desde el lado derecho. Dos minutos después, Carlos pasa en profundidad a Vicente que burla habilidosa-

## AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante de 4.ª categoría denominado SAVARIN, sito en el Puerto de Burriana que venía regentando don ENRIQUE GUIRAL SEGLAR, en la actualidad lo será por don MIGUEL VENTURA BORJA. Lo que se comunica para los efectos oportunos.

## SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS

Durante el próximo mes de junio, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

- JUNIO
- Día 11, TALLERES REPARACION AUTOMOVILES.
- Día 18, VIVIENDA Y CONSTRUCCION.
- Día 24, VINAROS.
- Día 24, SAN JUAN DE MORO.
- Día 29, FIESTAS DEL GRAO Y PUERTO DE CASTELLON.

Para sus anuncios, pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

## OPERACION FINANPLAZO

DURANTE ESTE MES TODOS LOS APARATOS ELECTRODOMESTICOS QUE USTED NECESITE, PUEDE ADQUIRIRLOS SIN ENTRADA Y COMODAMENTE EN

## TRES AÑOS

CON EL NUEVO SISTEMA DE VENTA DE ALMACENES AVENIDA

SOLO DURANTE ESTE MES  
OFERTAS ESPECIALES  
DE TELEVISORES EN COLOR

**KOLSTER**  
MODELOS 26 - 20 y 14 PULGADAS

**Almacenes AVENIDA**

C/ HERRERO, NUM. 11 CASTELLON Telf. — 22.64.41 22.62.79

### SALVADOR

La formidable temporada de Salvador, máximo realizador de los dos grupos valencianos de Regional Preferente, se vio culminada anteayer en Alcira con un gol sensacional, el segundo del partido, en la gran final disputada victoriosamente por el Vall de Uxó frente al Novelda.

DEPORTES

PRIMERA REGIONAL

MINIMA VICTORIA DEL CASTELLON

CASTELLON: González, Camarero, Sanz, Lambert, Cervera, Javier, Chico, Flores, Mas, Tortosa y Saura. En la segunda parte Beire sustituyó a Javier.

MASAMAGRELL: Juanito, Rito, Miguel Angel, Babiloni, Celda, Hamet, Paquito, Carlos, Yago, Cervera y Chover.

En el segundo tiempo Anselmo y Edo sustituyeron a Cervera y Chover respectivamente.

Arbitró Martínez Carpio. GOLES: 10 m. Chover desde cerca bate a González al recibir un pase de un compañero que coge descolocada a la defensa local. 25 m. Javier envía un pase al hueco y en profundidad que Chico casi sin ángulo de tiro clava por el ángulo. En el minuto 42 de la segunda parte, Saura en jugada personal y tras driblar a tres contrarios, cruza muy bien el balón por la derecha. Un gol de los que entran pocos en la docena.

INCIDENCIAS: Tracas a la salida de los jugadores albinegros que son escoltados en doble fila por sus deportivos rivales. Entrada floja pese al acontecimiento. Calor asfixiante y mucha deportividad.

COMENTARIO: Pese a la publicidad y pese al buen tiempo que invitaba a tomar el aire puro la afición albinegra le ha vuelto la espalda al fútbol amateur. Ignoramos las causas tan poderosas que hayan podido influir en ello, pero creo que después de más de ocho años que se está esperando como este momento, bien valga la pena un poco de sacrificio para ir a aplaudir a esta muchachada gozosa y triunfante. Pero ya hace tiempo que nos hemos dado cuenta que la afición albinegra es indolente hasta en los momentos más necesarios. ¿Es que

o caso el fútbol amateur no forma parte integrante del fútbol albinegro y es una célula viva de su deporte? Pues si al fútbol no se le apoya desde la base, ¿cómo vamos a construir el gran Estadio que todos soñamos?

De entrada, digamos que el Masamagrell con sus 12 negativos a cuentas sorprendió a propios y extraños por su juego de conjunto y por algunas de sus individualidades como Hamet, jugador habilísimo y técnico en grado sumo, su delantero centro Carlos, un chaval de 19 años peligroso dentro del área y muy rápido, el lateral derecho, el rubio Rito que con sus veloces intentados por la banda creaba verdadero peligro y hasta el portero Juanito que tuvo felices intervenciones. Pero sobre todo su forma de jugar apoyando a la jugada y con sentido del fútbol.

Prueba evidente de cuanto decimos es que trajeron en jaque a los flamantes campeones que distaban mucho de ser aquel equipo de las grandes tardes por motivos justificados tales como agasajos, falta de entreno, etc., etc.

A los 10 m. el Masamagrell, ya le daba el primer aviso a los albinegros. Y a punto estuvieron de aumentar el tanteador si González en felina estrada no desviaba a córner un tiro envenenado de Carlos.

A los 25 m. vino el precioso gol de Chico y con empate a uno terminaba la primera parte, tras de pasar las respectivas porterías por serios apuros.

Con los espadas en alto empezó la segunda y todo hacía presumir que los locales saldrían dispuestos a conseguir una amplia victoria. Pero el enemigo era duro de pelar, y aun cuando hubo sendas ocasiones como el cabezazo a bocajarro de Flores y otro remate de cabeza de Chico que dio en el travesaño, el empate a uno permanecía inamovible.

Y cuando ya todo hacía presumir que la cosa terminaría en tablas, Saura, que lo había intentado todo sin resultado positivo, como el resto de sus compañeros, coge la pelota fuera del área y en regates cortos y secos se dribla a tres contrarios y, cuando salía Juanito, le cruza muy bien el balón por la derecha de un tiro rasero.

Por el Amateur nos gustó su espíritu de lucha pues pese a su sanción no se entregaron nunca y quisieron brindar a la afición su último triunfo en Primera Regional y, con su hombria y pundonor profesional, lo consiguieron y quizás por lo difícil, se saborease mejor. Al final, abrazos entre los contendientes, deseándose suerte en el futuro.

Y como feliz epílogo los chavales del Amateur fueron agasajados por el Club en una espléndida comida en donde reinó la alegría y el buen humor.

LUIS ALBERT

MUNDIAL - 78

Casi 400.000 espectadores en los partidos jugados hasta ahora

Polémica sobre el gol invalidado a Brasil



BUENOS AIRES, 5 (Crónica de «Erostarbe» para Pyresa). — El gol anulado a Brasil en el minuto 90 de su partido con Suecia que hubiera supuesto su victoria, injusta por juego, pero oficialmente transcendentel, es objeto de polémica. Ya no se trata sólo de las protestas cronométricas del árbitro Clive Thomas. Unos a favor, otros, en contra; aquellos para comentar que debió esperarse a que concluyese la jugada y quienes disienten, estimando que al concluir el tiempo exacto, el referee galés obró justamente. Estoy con estos, mediante la disposición reglamentaria que lo tiene en cuenta y, además, por las derivaciones inherentes. Lo que por pura concesión se hubiera disimulado con un marcador resolutivo desde antes, hubiese sido descalificador para la conciencia del árbitro influyendo decisivamente en el triunfo de uno de los equipos y en la derrota del otro. Donde sí habría que hacer quizá, alguna observación, sería en la tardanza de Nelinho para efectuar correctamente el córner. Culpa del jugador, no del árbitro que disponiendo en su reloj de algunos segundos para llegar al plazo fijado de la hora y media, tampoco tenía por qué adelantarse a los acontecimientos. Y había dado la casualidad de que el tanto válido del Brasil se logró puntualmente en el minuto 45.

Otro suceso de primer plano, por cuanto ofrecía de novedad: el doping de Johnston, el delantero escocés, en cuya disculpa se ha aducido que tomó un fármaco por necesidades de salud para reponerse de algún malestar. El caso es menos grave de lo que pudiera parecer en virtud de que el encuentro perdido ante Perú rebajó más gravemente que con la suspensión de Johnston las posibilidades de Escocia y se recuerda que en el Mundial 74 se dio experiencia análoga con un modesto jugador de Haití. Lo que vale, tanto en el orden arbitral aludido antes respecto al gol anulado a Zico como en el castigo que correspondía al atacante británico es la seriedad con que se ha procedido en ambos casos. Y contrasta divertido el de Suurbier, el defensa holandés, que sometido también a control antidoping ingirió grandes cantidades de agua, lo supo de cerveza y hasta un trago de whisky para poder orinar y pasar examen al cabo de 255 minutos, batiendo un récord que pertenecía al soviético Onichenko, en Alemania, casi en un cuarto de hora.

Y con la estadística a mano, al reanudarse la competición en los grupos primero y segundo, procede señalar que hasta la fecha van cuatro penaltis de los que se marcaron tres, dos el holandés Resenbrink y fue Quiroga, el portero argentino nacionalizado peruano, quien detuvo el máximo castigo. Dos expulsados, ambos húngaros, Torocsik y Nylassi. Aumento del número de espectadores en relación con la edición alemana de cuatro años atrás, en cuya primera fase estuvieron 344.668 espectadores por 399.891 aquí. Máxima concurrencia, el Alemania-Polonia, con 76.000 y más floja entrada el México-Túnez, 26.000. Más público en el España - Austria, 49.318 que en el Francia-Italia, 42.653.

Jugadores más destacados: Maier (Alemania), Chommidh (Túnez), Luuue (Argentina), Resenbrink (Holanda), Cubillas (Perú) y Kranckl (Austria) y desde tan pronto rumores de traspasos, o cuando menos, contactos de los dirigentes y entrenadores presentes aquí. Se interesa el Spórting gijonés por Fernando Morán, si Quiñi se fuera al Barcelona, Mieru ha debido ver al delantero uruguayo en Montevideo. ¿A qué club italiano o español conveniría el defensa y capitán argentino Pasarella?

La atención casi exclusiva se concentra en el primer grupo y para cuando empiece el Francia-Argentina se habrá conocido el resultado del Italia-Hungría, con probables influencias en aquel y en el planteamiento táctico de Hidaigo y Menotti. De momento, éste respira optimismo, pero si ganasen los húngaros en Mar de Plata, Francia tendría que jugarse el todo por el todo con sus posibles máximas consecuencias de un cuádruple empate o, ya anticipadamente, la clasificación argentina para la segunda ronda.

en este país NADA

RESULTA que fue una vana ilusión. Resulta que Ladislao Kubala, pese al crédito que le había concedido la tenaz y confiada afición española al fútbol, no poseía ninguna táctica secreta. Ni ningún arte de magia. La derrota frente a Austria, de nuestros seleccionados, responde a la lógica consecuencia del pobre partido que, como entrenamiento, amistosamente, días antes se había jugado contra los de Uruguay.

Así las cosas, cuando tanto se ha invertido en la empresa, hay que pensar que algo funciona mal en el esquema de este gran fenómeno socioeconómico de nuestro tiempo, que moviliza, al cabo del año, miles de millones de pesetas.

Se nos había asegurado, además, con pleno conocimiento de causa, que en Austria, país con siete millones de habitantes, existe una escasa afición al deporte del balompié, que los jugadores no son profesionales y que por esta razón desean emigrar a clubs extranjeros. Se añade, por si esto fuera poco, que nuestros profesionales, tratados con toda clase de atenciones, debían salir, lógicamente, victoriosos en una confrontación.

Pero el telespectador ha podido contemplar cómo al entusiasmo de los primeros momentos, desplegado por nuestros «divos», sucedió una flojera y una especie de colectiva abulia, y que parecían resistirse a seguir tras el balón que les arrebataban sus adversarios.

«Esa zona —debían filosofar— no pertenece a mi demarcación. Que sea otro el que bregue».

¿Y no sucederá todo esto porque aquí se ha metalizado el fútbol hasta extremos increíbles, que hemos aburguesado a nuestros deportistas, y que se corre el riesgo de seguir la misma suerte que con la llamada fiesta nacional?

No vale eso de achacar la culpa de la derrota al árbitro señor Palotal, ni a falta de enardecimiento del público a favor de nuestros colores.

De lo que ha carecido la Selección Española es de fe en sí misma. Los «divos» no supieron dar el «do» de pecho. Ni siquiera de ofrecernos una interpretación medianeja, acorde con la confianza que en ellos se había depositado.

Los austríacos, que iban a por todas, nos ofrecieron su recital, que no desdora con los que todos los días primero de enero, desde hace varios años, también por la pequeña pantalla, ofrece la Orquesta Sinfónica de Viena, bajo la batuta de Willi Boskosky, con música de los Strauss, Lehar, Lanner...

Comentaba Pío Baroja, en cierta ocasión, a cuenta con la desgana de unos compatriotas nuestros, a la hora de realizar una gestión burocrática, la carencia de pundonor, con feroz grafismo. «Alguien se extraña de que hayamos perdido las colonias. A mí, con una burocracia como ésta, lo que me extraña es que no hayamos perdido hasta los pantalones».

CIL BLAS

¡OFERTA! conjuntos portátiles motor Johnson y embarcación desde pts. mes 3.833/- Johnson

¡OFERTA! conjuntos portátiles motor Johnson y embarcación desde pts. mes 3.833/- Johnson

MUNDIAL - 78 EN TV.E.

HOY: Información especial en: 14'30 Telediario 1.ª edición: Reportajes, entrevistas, etc. 18'45 En directo, desde Mar de Plata: encuentro HUNGRIA-ITALIA, primera cadena. 21'45 En directo, desde el estadio de Córdoba, encuentro ALEMANIA-MEJICO, 2.ª cadena. 23'30 ARGENTINA-78: Imágenes de los partidos del día, repetición de los goles, noticias, anecdotario, etc.

CENTRAL RADIO REGALOS ALCAÑIZ C/. Navarra, n.º 50 - Tel. 21 76 34 LISTAS DE BODA: con grandes posibilidades de elección. REGALOS: de auténtica calidad y selección. LAMPISTERIA: donde su buen gusto y personalidad, tienen la respuesta exacta. ELECTRODOMESTICOS: para todos los gustos y necesidades (abonamos 8.000 Ptas. por su vieja lavadora). TELEVISORES: en color o blanco y negro con la garantía de EDESA DISTRIBUIDOR OFICIAL Edesa

KUBALA hará cinco cambios

BUENOS AIRES, 5. (Efe). — Ladislao Kubala sustituirá a Pirri por Olmo, De la Cruz por San José, Rexach por Juanito, Rubén Cano por Santillana y dará entrada probablemente a Guzmán, en el once que pasado mañana se enfrentará a Brasil en Mar de Plata, dirigido por el árbitro y banquero italiano Sergio Gonella. El equipo probable, aunque Kubala todavía no lo ha anunciado, sería éste: Miguel Angel; Marcelino, Miguel, Olmo, San José, en la defensa; Asensi, Cardeñosa y Guzmán en el centro del campo, y Juanito, Santillana y Dani en la línea de ataque.

¡¡ SIN PENSARLO !!

Roca lo tiene todo en aire acondicionado FONT Exposición: Pl. Gral. Sanjurjo, 15. Tel. 212579 CASTELLON

¡¡ SIN PENSARLO !!

la norma en tresillos «SUPERMERCADO DEL TRESILLO» (El establecimiento aprobado por la mayoría) LA QUINIELA GANADORA REPARTO DE PREMIOS Pronóstico próxima semana PRECIOS DE ENSUEÑO (Nuestra gran producción permite concederlos) Variedad y selección al gusto actual EXPOSICION: RONDA MUARES, 35 - CASTELLON

DEPORTES

PESCA DE ALTURA

ALEJANDRO Y GUILLERMO RUBERT, CAMPEONES PROVINCIALES



Se disputó el pasado domingo el Campeonato provincial de pesca de altura, segunda prueba del calendario de la presente temporada, puntuable para el trofeo de la regularidad. Aunque la máxima ilusión de los participantes estaba fijada en la captura de atunes, pues algunos ejemplares ya se han visto por nuestras aguas, al final hubieron de conformarse con las tintereras, que no fueron muy pródigas, quizá por la dificultad que suponía pescar en un mar excesivamente en calma. Así y todo el campeonato constituyó un éxito de participación, organización y hasta deportivo. Una vez más los hermanos Rubert, ex campeones de Europa, y la pareja formada por Guillermo Valls y Javier Beltrán, dieron pruebas evidentes de su magnífica clase, copando los pri-

meros lugares de esta edición del campeonato, cuyo resultado final fue el siguiente:  
1.—Embarcación «Spitz VII», con Alejandro y Guillermo Rubert. Una tinterera de 39 kilos. Trofeo Federación provincial de pesca.  
2.—Embarcación «Sorell», con Guillermo Valls y Javier Beltrán. Una tinterera de 29,500 kilos. Trofeo Club Náutico.  
3.—Embarcación «Pepos», con José Arcusa y Baltasar García. Una tinterera de 28 kilos. Trofeo Club Náutico.  
Tras esta prueba, el trofeo de la regularidad va así:  
1.—«Sorell»  
2.—«Spitz VII»  
3.—«Meiga»  
4.—«Pepos»  
5.—«Vitoria II»

Por la tarde, finalizada la prueba, se procedió a la entrega de los trofeos a los vencedores, acto que estuvo presidido por el Comandante Militar de Marina, don Antonio Vallés Suárez-Llanos; presidente del Club Náutico de Castellón, don Juan Antonio Querol y Presidente del concurso del atún, don Agustín Rodríguez.

**RESTAURANTE "LA MAGDALENA"**  
BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, REUNIONES DE TRABAJO  
C/ Valencia-Barcelona, Km. 67  
Teléfono 219478 CASTELLÓN

BALONCESTO

La Copa del Rey, para el Barcelona

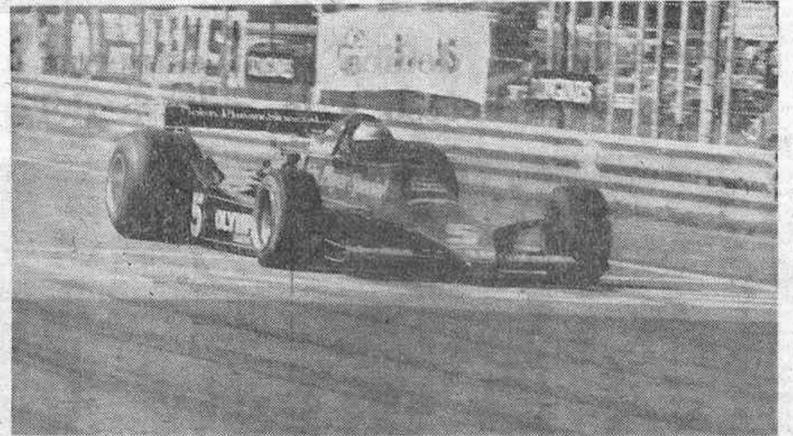
SE IMPUSO AL REAL MADRID POR 103-96

ZARAGOZA, 5. (Especial para Pyresa por Rafael Barcigalupo).— El Barcelona se ha impuesto al Real Madrid en la final de la II Copa del Rey de baloncesto. El encuentro constituyó un gran espectáculo aunque no fue de gran calidad pues tanto Barcelona como Real Madrid registraron fallos de bulto. La emoción compensó sobradamente esos fallos en estos dos gigantes del baloncesto hispano y el partido fue totalmente satisfactorio. Comenzó el encuentro con los dos «cinco» en defensa individual lo que hizo vistoso el forcejeo discutiendo minutos con mucho equilibrio y altibajos que sirvieron para dar mayor entonación al lance. De cinco en cinco minutos la marcha del tanteador fue ésta: 14-8, 22-19, 30-35 y 46-46 al cumplirse el primer tiempo: 64-57, 76-69, 83-82 y el definitivo 103-96. El Madrid no rindió en la técnica de juego que toda la afición nacional y extranjera le ha visto muchas veces. Cristóbal destacó en el primer tiempo y también Coughram. Poca cosa para un campeón. En la segunda parte salió a flote la calidad y clase de Brabender, pero no tuvo la necesaria colaboración para llegar al triunfo. Con 72 puntos en juego y 24 de 32 tiros libres el Madrid llegó a sus 96 puntos sumados por: Brabender (28), Coughram (22), Cristóbal (17), Rullán (10), Prada (9), Corbalán 4, López Iturriga (2), Luyk (1). Guyette y Sibilio fueron los hombres con las que el Barcelona llegó a afianzar el triunfo, sin que pase desapercibida la labor de Flores en su marcaje sobre Brabender, durante el primer tiempo, y el apoyo de Epi II que fue determinante también. El equipo azulgrana sacó un rendimiento en remates del 68 por ciento, logrando 80 puntos en juego más 23 de 29 tiros libres, siendo sus anotadores: Guyette (33), Sibilio (28), López Abril (13), Ansa (13), Epi II (12), Flores (2), Solozábal (2).

AUTOMOVILISMO

MARIO ANDRETTI GANO EL GRAN PREMIO DE ESPAÑA

Los Lotus coparon los dos primeros puestos



El corredor italo-americano Mario Andretti en el momento de cruzar en primer lugar la meta con su bólido Lotus 79, proclamándose así vencedor del Gran Premio. — (Foto EFE)

MADRID, 5 (Especial para PYRESA, por M. GOMEZ BLANCO).— Mario Andretti con «Lotus 79» se ha impuesto con claridad en el Gran Premio de España de Fórmula 1, con lo que se destaca en cabeza de la clasificación del Campeonato del Mundo al sumar con esta victoria 33 puntos; Andretti tardó en las 75 vueltas, 1 hora 41 minutos 47 segundos, a 150,523 km. hora de media. El segundo clasificado fue su compañero de equipo Ronnie Peterson, que tras efectuar una mala salida y quedar relegado al séptimo puesto fue remontando hasta llevar segundo el «Lotus», tras los pasos de Andretti. La carrera dio comienzo unos minutos después de las cuatro de la tarde siendo presenciada por más de 80.000 espectadores. S.S.M.M. los Reyes de España, acompañados por el presidente de las Cortes, Hernández Gil, presidieron la carrera, entre-

gando la tradicional corona de laurel a los tres primeros clasificados. En resumen se puede decir que todos los hombres con posibilidades de dar guerra a los «Lotus», fueron sufriendo percances, lo que facilitó por un lado la galopada de Andretti y por otro la recuperación de Peterson, que fue subiendo puestos a medida que sus rivales iban cayendo. Además de los problemas sufridos por Hunt y los abandonos de Lauda y Reutemann, hay que destacar también, la salida de pista del joven italiano Patrese que ha sido la revelación de esta carrera con el nuevo «Arrows-Ford». Patrese iba el quinto en el momento del accidente, villeneuve segundo piloto de «Ferrari» también tuvo que cambiar neumáticos y Depailler tras remontar del diecisiete al séptimo puesto, se retiró con el motor averiado. Todos estos percances no hicieron más que beneficiar a los «Lotus» y al «Epi-

gier-Matra» de Jacques Laffite que fue el único piloto del grupo de cabeza, que no sufrió ningún tipo de problemas, consiguiendo al final un meritorio tercer puesto. Este Gran Premio ha sido un recital del equipo «JPS Lotus». El modelo «79» es hoy por hoy, el mejor coche de la fórmula 1, como ha demostrado batiendo todos los récords del Jarama, tanto oficiales como oficiales. **CLASIFICACION**  
1.— Mario Andretti («Lotus 79-Ford»). 1 hora 41 minutos 47 segundos a una media de 150,523 (nuevo récord).  
2.— Ronnie Peterson («Lotus 73-Ford») a 19 segundos.  
3.— Jacques Laffite («Ligier-CLASIFICACION DEL CAMPEONATO DEL MUNDO»  
1.— Mario Andretti (Estados Unidos) 33 puntos.  
2.— Ronnie Peterson (Suecia) 29 puntos.  
3.— Patrick Depailler (Francia) 23 puntos.



EL MUNDIAL DE ARGENTINA EN SU CENTRO COMERCIAL

HIPERDESCUENTO

castalia, S.A. Gran Via, 62

SELECCIONE Y HAGA SU PROPIA ALINEACION



Venga a ver los «números» de los jugadores, se sorprenderá.

Mañana miércoles a las 18'45, vea con nosotros en T. V. color el partido

España - Brasil. Café, copa y puro a todos nuestros clientes.

Saboree la victoria de nuestros colores. ¡Le esperamos!

3500 m<sup>2</sup> SALA DE VENTAS

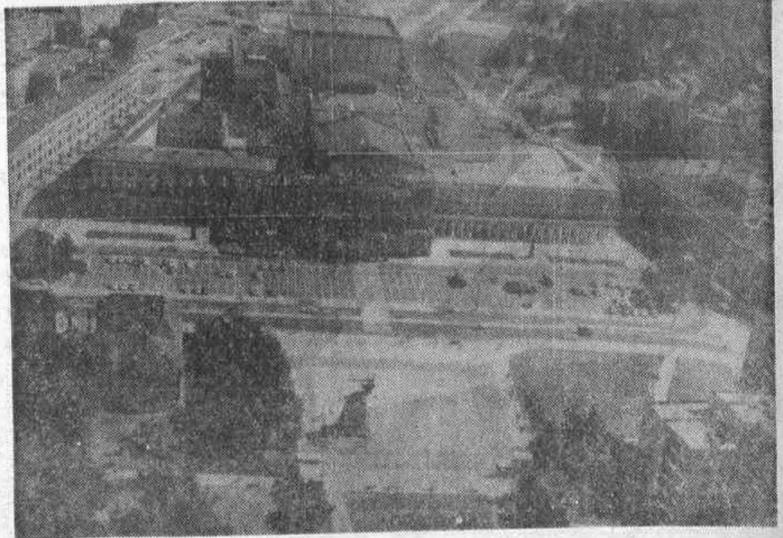
P GRATUITO

(Pida información en Hiperdescuento del concurso Argentina-78 ¡¡¡Muchos premios!!!)

POLONIA 1978 (III)

La cultura, capítulo importante en la vida polaca

El Gobierno dedica gran esfuerzo a la difusión y al acceso a la cultura del pueblo



El Gran Teatro de la Opera de Varsovia. Su programación acerca la cultura musical al pueblo polaco que llena el recinto todos los días



El teatro, el ballet, la ópera y la ópera cuentan con una larga tradición y una amplia aceptación por los polacos

el de piano «Federico Chopin», el «Otoño Varsoviano» el de violín «Henryk Wieniawski», de Poznan, etc.

La afición de los polacos a los espectáculos musicales es bien patente. En cualquier ciudad que se den conciertos o representaciones de ópera, es difícil encontrar entradas para ellos, siendo muchos los polacos que por falta de espacio no pueden asistir. Las salas están siempre llenas tanto en los conciertos, como en las óperas y óperetas, como en los ballets.

Artes plásticas y reconstrucciones

El Estado se preocupa de la promoción de las artes plásticas, tanto a nivel de su conocimiento por medio de numerosos museos y frecuentes exposiciones, como a través de la adquisición de la producción de los artistas que pasan a los museos de arte moderno y contemporáneo.

La Unión de Artistas Plásticos Polacos agrupa a 8.500 artistas, y hay otros 2.000 que no están agrupados.

Especial referencia hay que hacer a los trabajos de reconstrucción de monumentos de la cultura y los barrios viejos de ciudades como Varsovia, Gdansk, Lublin, Zamosz y otras, que lo fueron con tanta fidelidad que parece que siempre han sido así.

Cine

El cine en Polonia es una industria nueva pero que ha alcanzado un gran desarrollo en los últimos años. Al igual que ocurre con la literatura, abundan los temas relacionados con la Segunda Guerra Mundial y con aspectos ideológicos del mundo socialista.

En 1977 fueron vendidas 120

películas a 35 países. España compró 10. Las de mayor popularidad fueron: «La leprosa», de Jerzy Hoffman, «Iluminación» y «Colores de protección» de Krzysztof, y «Salvar la Ciudad» de Jan Lomnicki.

Más reciente se ha desarrollado la industria de cortos cinematográficos y series de televisión, entre las que figuran «Noches y días», «El gran amor de Balzac» y «Las Nubes negras». En 1977 se vendieron en el extranjero 11 series televisivas y 516 cortometrajes a 44 países.

Prensa, Radio y Televisión

Se publican en Polonia 87 diarios, cerca de 2.900 revistas, con una tirada total de 3.500 millones de ejemplares al año. El periódico más antiguo es el «Zycie Warszawy» (Vida de Varsovia), fundado en 1944, está considerado como el menos oficialista de todos. Su tirada es de 360.000 ejemplares. «Trybuna Ludu» (Tribuna del Pueblo), es el órgano del Comité Central del Partido Obrero Unificado Polaco. Su tirada alcanza el millón de ejemplares. Otros diarios son: «Zolniers Wolnosci» (El soldado de la Libertad), órgano de las Fuerzas Armadas, «Glos Pracy» (La voz del trabajo), diario de

los sindicatos, «Sztandar Mlodych» (La bandera de la juventud), órgano de las Juventudes socialistas, «Slowo Powszechne» (La palabra universal), editado por la organización católica PAX, y así hasta 87.

Los semanarios más importantes son «Polityka» (Política), revista económica y pese a ser el semanario del partido comunista es el que hace una mayor crítica al gobierno. «Kultura» (Cultura), con temas culturales y políticos, su tirada alcanza los 100.000 ejemplares. «Perspektywy» (Perspectiva). Es en teoría independiente y el que tiene más ilustraciones en color. Tira 260.000 ejemplares. «Tygodnik Powszechny» (El semanario universal), editado en Cracovia, es el semanario más crítico e independiente.

Siete millones de espectadores. Su índice de audiencia es del 90 por ciento en las zonas urbanas y del 80 por ciento en las rurales. Tiene dos canales, el centro nacional está en Varsovia y cuenta además con centros de producción y emisión regionales en Cracovia, Katowice, Gdansk, Lodz, Poznan, Szczecin y Wroclaw.

En la programación ocupa un porcentaje muy alto el dedicado a las manifestaciones artísticas, tanto musicales y teatrales, como los que pretenden la

difusión de la cultura en sus aspectos más variados. Otros espacios están dedicados a la actualidad, a la investigación científica, música moderna, programas juveniles e infantiles, etc. Más del 80 por ciento de la producción de la televisión polaca es propia, importando solamente el 20 por ciento restante. La duración de la programación es de trece horas y media en el primer canal, y de siete horas y media en el segundo.

RADIO. — Se calcula en nueve millones el número de radiodifusores, aunque el número de aparatos de radio es más elevado. Hay 17 centros emisores. El central está en Varsovia y los regionales en la cabecera de cada región. Casi el 50 por ciento de la programación está constituida por programas musicales, tanto clásica, como de Jazz o moderna. También son importantes las radionovelas y las transmisiones en directo de distintos espectáculos y acontecimientos. Igual que en televisión la programación está subordinada a la política cultural del país. Para el extranjero se transmiten programas en polaco, inglés, español, alemán, francés, sueco, danés, noruego, finlandés, portugués, italiano y árabe. El organismo máximo es el Comité de la Radio Polaca.

BENIGNO CID

EL pueblo polaco cuenta desde antiguo con una amplia tradición cultural que el gobierno socialista trata de conservar al tiempo que dedica importantes esfuerzos a acrecentar y potenciar al mismo tiempo nuevos valores. Todo ello a través del ministerio de Cultura y Arte, de los sindicatos y de organizaciones regionales, provinciales y locales.

La política cultural del gobierno polaco se basa fundamentalmente en cuatro líneas de actuación: a) Cultivar y mantener las tradiciones culturales b) crear las condiciones apropiadas para el desarrollo de las actividades culturales. c) aumento de la participación del pueblo en la cultura. Se procede en estos momentos a una descentralización de la cultura en favor de las provincias, y

se toman medidas para acabar con las diferencias culturales entre los pueblos y las ciudades, con la creación de centros de cultura en los pueblos. d) Intercambio cultural con otros países y acceso de los polacos a las culturas extranjeras. Polonia dedica el 1 por ciento de su presupuesto a la cultura.

Libros

Hoy día existen en Polonia cuarenta editoriales que lanzan anualmente al mercado diez mil títulos de libros con tiradas muy altas. Proporcionalmente, el libro resulta más barato que el tabaco. Los libros abarcan diversas temáticas, pero son muy numerosos aquellos que recogen temas relacionados con la segunda Guerra Mundial y con la ocupación de Polonia por los alemanes. Existen 54.000 bibliotecas con 260 millones de libros, que son visitadas anualmente por 18 millones de lectores. También hay varios miles de centros de lectura de libros y publicaciones no sólo polacas sino también obras representativas de otros países, cuya traducción se planifica a través de la Asociación de Editoriales.

Para la traducción de libros extranjeros se tienen en cuenta sus valores literarios y su condición de obras de interés cultural. Se evitan los temas ideológicos y de terror, y está prohibida la pornografía. Hay una dirección estatal de la cultura y una censura que evita la publicación de obras ideológicas y políticas contrarias al régimen socialista.

Teatro

El teatro en Polonia alcanza un gran nivel, y es mundialmente reconocido el teatro moderno, destacando el «Teatro Laboratorio», de Jerzy Grotowski, el Teatro de Pantomima de Henryk Tomaszewski, el Teatro «Studio» de Josef Szajna, y el Teatro «Cricot 2» de T. Kantor.

Existen 130 teatros, de los que 56 son dramáticos y actúan en 101 escenarios con 380 estrenos anuales y 8 millones de espectadores. Son muy importantes y con larga tradición los teatros de títeres, de los que hay 25 que estrenan anualmente ochenta obras, con un público de 25 millones de niños.

Música

Federico Chopin, es una de las glorias nacionales y el músico polaco más representativo. Su casa es en la actualidad museo y en ella se dan conciertos tanto en verano como en invierno. Otros nombres son los de Szymanowski, Paderewski, y Wieniawski, a los que hay que unir los de nuevos compositores como Penderecki, Lutoslawski, Sercki o Baird.

Los teatros musicales polacos organizan cada año más de 4.300 espectáculos para tres millones y medio de espectadores. Hay 10 teatros de ópera y 8 de óperetas y 19 orquestas sinfónicas.

Se celebran diversos festivales internacionales, tanto de música, como de ballet o ópera, que registran una gran participación internacional, destacando

DEGRADANTE IMAGEN

JULIO Romero de Torres la inmortalizó en sus lienzos. Los billetes de cien pesetas popularizaron su hermosa imagen entre varias generaciones de españoles. Una publicación, ahora mismo, presenta a la «mujer morena», cruzada la noble frontera de los ochenta años, en su desnudez integral. Esta última escena, siniestra y degradante, a todo color, viene a ser como un insulto a la dignidad y al decoro de la persona humana. Pero aquí, por lo que se ve, vale todo. Flaco servicio hacen a la libertad quienes son capaces de traficar con mercancías tan venerables como el cuerpo de una anciana que vislumbra ya la última vuelta del camino. No es difícil adivinar que la estampa ha costado un miserable puñado de billetes, para arrojarla después a la voracidad morbosa de las masas y, de paso, herir y degradar un poco a toda la nueva sociedad española.

V A siendo quizá hora de decir, sin medias tintas, que hechos como el que dan pie a este comentario, manchan y envilecen a todos cuantos, como profesionales de la información, dedicamos nuestras vidas y nuestros esfuerzos a la sacralizada profesión periodística. La libertad, y ya es momento de que se enteren estos traficantes de la democracia, tiene unos límites que le imponen la ética, la moral y las buenas costumbres, amén del respeto que se debe a la libertad de los demás que, en ocasiones como ésta, se ve dañada al tener que soportar pasivamente procedimientos tan reputables, puestos en circulación con el único propósito de engrasar el balance de ciertas cuentas corrientes, aunque para ello se manche y se pisotee a toda la sociedad. La escalada de mal gusto en que se esfuerzan determinadas publicaciones y la casi totalidad de las películas que se exhiben en las carteleras españolas está alcanzando en este preciso instante sus cotas más elevadas, posiblemente rozando la cúspide, aunque nunca se sabe con estos profesionales del malabarrismo pornográfico, aldeano e irresponsable, si nos sorprenderán mañana mismo con un «más difícil todavía» que exhibir como un bicho raro a una anciana cargada de recuerdos y, más que presumiblemente, de necesidades, como para prestarse —imaginamos— al juego macabro de posar desnuda por un puñado de sucio dinero.

CREEMOS que de alguna manera se debe poner freno, desde la responsabilidad y desde la más limpia libertad, a tanto palurdismo chabacano como actualmente nos inundan. El ensanchamiento de las fronteras de la libertad no puede dar cobijo, ni protección, por acción u omisión, a que crezca el caudal de este río nauseabundo, alimentado de procazidad, pornografía, sexo y violencia. En los países más libres del mundo, donde la democracia no se proclama, sino que se siente y se vive, hay unos mecanismos legales que sirven de barrera al desbordamiento de las más bajas pasiones humanas y a la salvaguarda de las buenas costumbres de la sociedad. No vayamos a ser aquí, también en esto, más papistas que el Papa. Poco o nada tiene que ver con la libertad, aceptada ésta en su más noble sentido y en su más ancha acepción, esta corriente de inmundicia que se brinda al público lector de determinadas publicaciones o al paciente espectador desde muchas pantallas cinematográficas. No estamos pidiendo barreras a la verdadera libertad de expresión; estamos sencillamente exigiendo el derecho de que no se pisotee nuestra dignidad de forma permanente y gratuita. Evitar, en una palabra, que se repita la posibilidad de que algún desaprensivo nos vuelva, por ejemplo, a mostrar a un idolo roto, caído, en la desesperanza, tal vez en los umbrales de la muerte, en una degradante y grotesca imagen. A la bella modelo y a la hermosa mujer que sirvió a la inspiración de Julio Romero de Torres, preferimos recordarla vestida, en la imagen familiar de los carteles o en el anverso de los billetes del Banco de España. Así de claro.

TIENDA DE PENSAR

Por Sabino ALONSO-FUEYO

UN bello artículo de Pérez de Ayala, publicado —hace años— sobre Sócrates, me invita a glosar algunos aspectos interesantes de aquella genial figura del pensamiento griego; aspectos y matices inseparables de la personalidad de Sócrates, y que se han escapado a la aguda penetración intelectual de don Ramón, tan experto en la divulgación de las «ideas veraces, justas y bellas».

Reconozcamos que, al lado del aristocrático Platón o del sabio y circunspecto Aristóteles, la cabeza calva, ancha cara redonda y rubicunda nariz de Sócrates, era más propia de un mozo de cuerla que del más famoso de los filósofos; y, sin embargo, la gravitación espiritual que emanaba de su persona era realmente insólita. En torno suyo se congregaba una abigarrada muchedumbre: jóvenes, ricos como el propio Platón y Alcibíades, deseosos de escuchar las sátiras contra la democracia ateniense; socialistas como Anístenes, muy satisfecho por la pobreza del maestro; anarquistas como Aristipo, que se aspiraba a un mundo donde no hubiera ni amos ni esclavos, aquella cuadrilla de pensadores y charlatanes creía sinceramente que la vida sin controversia era indigna de un hombre verdadero; y así, conversando y discutiendo animadamente, se ponía ya, a veinticinco siglos de distancia, la primera piedra central de toda escuela de ideología sociológica.

Es a la luz de estos consideraciones como veo yo un mayor interés en la difusión periodística del pensamiento de Sócrates, que es, sobre todo, un «reformador moral».

Su «discusión viviente» está al servicio de esa «reforma moral», porque buscaba principalmente la educación de sus oyentes, no sólo el brillo de la pulida verdad teórica. Y es ahora cuando las dictivas de Sócrates contra la democracia van a tener una sorprendente actualidad. Según él, resulta inadmisibile el Estado que reverencia más al número que al saber, dando la muchedumbre o la masa toma sus decisiones a toda prisa y con toda ignorancia, para arrepentirse después con el sosiego y en la desolación.

Cierto que Sócrates es el campeón de la razón contra el instinto; pero subordina los derechos de la reflexión a los derechos de la vida; lo que importa es el hombre como objeto propio y exclusivo de sus conversaciones animadas. Aparece así el carácter popular de su filosofía, de la cual van a participar —como en una tienda de pensar—, lo mismo los sabios y estadistas que los zapateros, curtidores y herreros. Cualquiera, con un deseo sincero de saber, podía llegar a convertirse en su discípulo. Y no obstante, con la sola fuerza de su voluntad incansablemente puesta en tensión, cambió la faz del mundo. Luchó sin desaliento hasta el fin, y supo morir heroicamente y hacer de su muerte un argumento más en favor de sus ideas.

Mas no es ni de esta ocasión ni lugar la pretensión de trascender la pura glosa periodística sobre Sócrates. Don Ramón Pérez de Ayala me ha brindado la oportunidad de aludir a esa preocupación suya por la divulgación de temas filosóficos, gónera inferior éste en relación a sus extraordinarios méritos literarios y posibilidades de creación.

Yo bien sé que para Pérez de Ayala una obra buena es, en gran parte, una obra pensada; se la digiere, no se la devora; aprovecha. Sé también que para el autor de «Tigre Juan» el escritor que no es más que escritor, quizá no cumpla su misión más que a medias, y por eso alimenta exigencias más altas o especulativas al borde mismo de la filosofía.

Pero, a mí, particularmente, me gusta más el Pérez de Ayala de su otra época literaria, con todos los devaneos que haya podido tener. Su actitud mental de hoy, dentro de la que pudieran llamar una literatura de ideas, no alcanza ni mucho menos la posición cimera de su otro momento anterior.

La idea, en manos del intelectual que la ha descubierto, es una luz; él es su primer y más exacto intérprete. Mas el que se impone la misión de «transmitirla» o divulgarla, actúa ya en otra escala de valores de rango subordinado, aunque la divulgación o transmisión sea hecha por un escritor de tan singular linaje como don Ramón Pérez de Ayala.

HUMOR



VALE